Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

Québec, Samedi 9 Juin 1934.

PROVINCE OF QUEBEC

Quebec, Saturday, 9th June, 1934.

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC".

CEUX qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion: 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes: 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cents par 100 mots.

Livraisons séparées à 30 cents chacune.

Feuilles volantes: $1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera cancellée si ces conditions n'ont pas été remplies.

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC OFFICIAL GAZETTE".

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: $1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, $7 par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la Gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la Gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la Gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'IMPRIMEUR DU ROI,
Rédempti Paradis.

Hôtel du Gouvernement. 2627—18-9

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of $7 per annum is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. 2628—18-9

Lettres patentes

"Boyd's Lachute Express, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformement à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes en date du douzième jour de mai 1934, constituant en corporation: Paul-Henri Levesque, Fernand Guertin, tous deux avocats, et Norman-Joseph Emblem, gérant, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Exercer les opérations de moyens de transport par omnibus, fiacre, taxi-cab, autobus, autocamion, camion automobile ou autres moyens de transport privés ou publics, loueurs de chevaux et d'écurie, marchands et éleveurs de chevaux, herbages et marchands de foin, avoine, blé, paille, fourrage de toutes sortes, exercer tous ou aucun des commerces suivants: voituriers publics, par terre ou par eau, agents de chemin de fer ou de transport, emmagasineurs et entreposeurs, agents de transfert et de messagerie, et tout autre commerce similaire; et faire l'exploitation d'omnibus de toutes sortes et auto-camions, bateaux à vapeur, vaisseaux, remorqueurs, bacs pour chars, drague, allèges, barges, bateaux et vaisseaux de toute description, à tels endroits que la compagnie croira convenables, et acquérir de toute municipalité ou corporation aucune franchise ou droits pour exploiter des omnibus, autobus ou véhicules qui sont ou peuvent être exploités pour le transport de passagers ou marchandises, moyennant rémunération;

Acheter et vendre, en gros et en détail, échanger ou autrement faire le commerce de véhicules, autocars, engins à gazoline, à vapeur et à l'électricité, auto-camions, taxicabs, autobus, camions-automobiles, voitures ou autres véhicules à traction mécanique quelconque;

Exercer le commerce de remorquage dans toutes ses spécialités et faire un commerce général de renflouage et de sauvetage;

Exercer l'industrie de l'entreposage et de l'emmagasinage à froid, et toute industrie qui s'y rapporte, nécessairement ou implicitement, et de plus, exercer l'industrie générale de l'entreposage

Letters patent

"Boyd's Lachute Express, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, Q. R. S., 1925, bearing date the twelfth day of May, 1934, incorporating: Paul Henri Levesque, Fernand Guertin, both advocates, and Norman Joseph Emblem, manager, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of omnibus, cab, dray, taxicab, motor bus, auto dray, motor truck or other private or public conveyances, livery and feed stable keepers, horse dealers and farmers graziers and dealers in hay, oats, corn, straw and fodder of all kinds; to carry on all or any of the following business, general carriers, upon land or water, railway and forwarding agents, storage and warehousemen, transfer and express agents, and any other similar business and to carry on the business of running motor omnibusses of all kinds and motor trucks, steamships, vessels, tugs, carferries, dredges, lighters, barges, boats and water craft of every description at such places as the company may see fit, and to acquire from any municipality or corporation any franchise or right to operate omnibusses, motorbussses or vehicles which can or may be operated for carrying passengers or goods for hire;

To buy and sell by wholesale and retail, exchange or otherwise deal in vehicles, motor cars, gasolene, steam and electric engines, motor trucks, taxicabs, motor busess, motor drays, carriages or other vehicles propelled by any power whatsoever;

To carry on the business of towing in all its branches and to carry on a general wrecking and salvaging business;

To carry on the business of warehousing, and cold storage, and all the business necessarily or impliedly incidental thereto, and to further carry on the business of general warehousing in all its

sous toutes ses diverses formes; construire, louer, acheter, exploiter et maintenir toutes sortes de moyens de transport, pour le transport à froid ou autrement, par terre, par eau, de toutes sortes de produits, effets ou articles manufacturés, émettre des certificats et mandats, négociables ou autrement, aux personnes entreposant des effets chez la compagnie; manufacturer, vendre et faire le négoce de tous effets dont les entreposeurs font ordinairement le commerce; construire, acheter, prendre à bail ou autrement acquérir tous quais, jetées, bassins ou travaux pouvant être avantageusement utilisés avec l'industrie d'expédition et de voiturage ou autre industrie de la compagnie;

Généralement acheter, prendre à bail, échanger, louer ou autrement acquérir, et détenir, posséder, vendre, transporter et négocier toute propriété réelle ou personnelle ou tous droits et privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables en rapport avec ses objets, et capables d'être profitablement négociés en rapport avec aucune des propriétés ou droits de la compagnie dans le temps;

Acquérir par achat, concession, échange, location ou autrement, et construire, ériger, exploiter, détenir, maintenir et gérer toutes constructions, travaux, usines, magasins, boutiques, dépôts, fonderies, ateliers de machines, remises pour engins et autres structures et érections nécessaires et convenables à l'exercice de son commerce, et toute autre propriété réelle et personnelle nécessaire ou utile à aucune des fins de la compagnie, et les louer, vendre ou autrement en disposer;

Exercer toutes industries semblables ou similaires que la compagnie croira susceptibles d'être convenablement exercées en rapport avec l'industrie de la compagnie, ou propres directement ou indirectement à accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou à les rendre plus profitables;

Acquérir ou se charger, administrer ou gérer, contrôler ou autrement surveiller la totalité ou une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Tirer, faire accepter, endosser, escompter, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, et autres instruments négociables ou transférables;

Vendre ou disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, particulièrement pour des actions, débentures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement semblables à ceux de la compagnie;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs, ou en une autre qualité, et soit seule soit conjointement avec d'autres; et

several branches; to construct, hire, purchase, operate and maintain, all or any conveyances for the transportation in cold storage, or otherwise by land or by water, of any and all products, goods or manufactured articles, to issue certificates and warrants negotiable or otherwise to persons warehousing goods with the company, to manufacture, sell and trade in all goods usually dealt in by warehousemen, to construct, purchase, take on lease, or otherwise acquire any wharf, pier, dock or works capable of being advantageously used in connection with the shipping and carrying or other business of the company;

Generally to purchase, take on lease, exchange, hire or otherwise acquire and to hold, own, sell, convey and deal in any real or personal property or any rights or privileges which the company may think necessary or convenient with reference to any of these objects and capable of being profitably dealt with in connection with any of the company's property or rights for the time being;

To acquire by purchase, concession, exchange, lease or otherwise, and to construct, erect, operate, hold, maintain and manage all buildings, works, factories, stores, shops, depots, foundries, machine shops, engine houses and other structures and erections necessary or convenient for the carrying on of its business and all other property, real or personal, necessary or useful for the carrying on of any of the purposes of the company and to lease, sell or otherwise dispose of the same;

To carry on any other business of the same or a similar nature which may seem to the corporation capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated, directly or indirectly, to enhance the value of or render profitable any of the corporation's property or rights;

To acquire or undertake, manage or administer, control or otherwise supervise the whole, or any part of the business property and liabilities of any person or corporation carrying on any business which the corporation is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the corporation;

To take, or otherwise acquire and hold shares in any other corporation having objects, altogether or in part, similar to those of the corporation;

To enter into any arrangement with any authorities municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the corporation's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges, and concessions which the corporation may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To draw, make accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the corporation or any part thereof for such consideration as the corporation may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other corporation, having objects altogether or in part similar to those of the corporation;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise and either alone or in conjunction with others;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Boyd's Lachute Express, Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce douzième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3385 Sous-secrétaire de la Province.

To do all such other things as are incidental or conducive in the attainment of the above objects, under the name of "Boyd's Lachute Express, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00 , divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twelfth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3386-o Assistant Provincial Secretary

"Bridg-Mor Specialty Co., Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du douzième jour de mai 1934, constituant en corporation: Benjamin Shulman, Samuel-Alexander Shulman, tous deux avocats, et Dorothy Borestsky, fille majeure, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Manufacturer et acheter, vendre ou autrement faire le commerce de toutes sortes de fournitures, tapis, poêles, et fournitures de maison et tous autres produits de même et semblable nature ou qui peuvent être utilisés pour des fins semblables;

Vendre ou louer des meubles et effets mobiliers à terme, soit à la semaine ou au mois;

Exercer toute autre industrie (soit manufacturière ou autrement) que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Demander, acheter ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour aucune des fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette namière;

S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir des contrats, ou autrement aider toute telle personne ou compagnie, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie et les vendre, les détenir, les revendre avec ou sans garantie ou en disposer autrement;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets

"Bridg-Mor Specialty Co., Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of May, 1934, incorporating: Benjamin Shulman, Samuel Alexander Shulman, both advocates, and Dorothy Boretsky, stenographer, *fille majeure*, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, and to buy, sell or otherwise deal in all kinds of furniture, carpets, stoves and household furniture and any other product of the same or similar nature or to be utilized for similar purposes;

To sell or lease furniture and moveable effects on terms, either weekly or monthly;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property, and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altoge-

sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant aucune industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel, fonds de commerce;

Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

Tirer, faire accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

Vendre, ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou intérêt, par la publication de livres et revues périodiques et en accordant des prix, récompenses et dons;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder ou faire valoir autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de mandants, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Faire toutes les autres choses nécessaires pour atteindre les objets ci-mentionnés ou s'y rattachant de quelque manière, sous le nom de "Bridg-Mor Specialty Co., Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.-00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce douzième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3387 Sous-secrétaire de la Province.

ther or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property, and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business, and in particular any machinery, plant, stock-in-trade;

To lend money to customers and others having business dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

To draw, make accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all of any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objets, under the name of "Bridg-Mor Specialty Co., Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twelfth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3388–o Assistant Provincial Secretary.

"Ceparc Realty & Development Company, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de mai 1934, constituant en corporation: Albert Ellison, Montréal, Isidore Rapp, Outremont, tous deux notaires publics, et Lillian Bourgeois, Vaudreuil, fille majeure, sténographe, tous de la province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer l'industrie d'une compagnie immobilière, et en rapport avec telles opérations, acquérir par achat, location, échange, octroi, concession ou autrement, et détenir et subdiviser, disposer en lots à bâtir, rues, terrains, squares, et autrement améliorer, développer, affermer, vendre, transporter, échanger, louer et autre-

"Ceparc Realty & Development Company, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of May, 1934, incorporating: Albert Ellison, Montreal, Isidore Rapp, Outremont, both notaries public, and Lillian Bourgeois, Vaudreuil, spinster of lawful age of majority, stenographer, all of the province of Quebec, for the following purposes:

To carry on the business of a land company, and in connection therewith to acquire, by purchase, lease, exchange, grant, concession or otherwise, and to hold, sub-divide, lay out in building lots, streets, lands, squares and otherwise to improve, develop, rent, sell, convey, exchange, lease and otherwise dispose of and generally deal in lands

ment aliéner, et généralement faire le commerce de terrains et propriétés immobilières de toutes sortes et descriptions, soit vacants, améliorés ou autrement, et aussi de tout droit, titre ou intérêt sur iceux, ainsi que des biens de toutes autres sortes ou descriptions, y compris des biens personnels et mobiliers, et tous droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires pour les fins de son commerce; et dans tels terrains et immeubles ou toute partie d'iceux, faire, ériger, construire, bâtir, exploiter et entretenir des chemins, rues, ruelles, ponts, et autres moyens de communications, maisons, résidences, écuries, fabriques, moulins, usines, manufactures et autres bâtiments et travaux et améliorations considérés désirables en rapport avec les fins de la compagnie, y compris la construction dans et sur tels terrains ou aucune part d'iceux, de trottoirs, drains, conduites, égouts, et toutes et aucune autre amélioration de nature à accroître la valeur des biens de la compagnie, ou aucune partie d'iceux, exercer le commerce d'agents d'immeubles, experts, évaluateurs, courtiers en immeubles, courtiers en assurance, entrepreneurs et constructeurs et exercer un commerce d'agences d'immeubles, y compris l'entreprise d'investigations, évaluations, ventes, échange et choses semblables, et baux négociables et toutes autres formes de contrats se rapportant à l'immeuble;

and real estate of all and every kind and description, whether vacant, improved or otherwise, as also any right, title or interest therein, as also property of any other kind or description, including personal and moveable property, and any rights and privileges that the company may consider necessary for the purposes of its business, and in and upon such lands and real estate, or any part thereof to make ,erect, construct, build, operate and maintain roads, streets, lanes, bridges and other means of communication, houses, dwellings, stables, factories, mills, plants, manufactories and all other buildings and works and improvements that may be considered advisable in connection with the purposes of the company, including the construction in and on such lands, or any part thereof, of sidewalks, drains, watermains, sewers, and all and any other improvements of a nature to enhance the value of the company's property, or any part thereof; and to carry on business as real estate agents, experts, valuators, realty brokers, contractors and builders, and do a general real estate agency business, including the undertaking of investigations, valuations, sales, exchanges and the like, and negotiable leases and all other forms of contract in respect of real estate;

Faire des avances au moyen de prêts pour fins de construction ou autres améliorations aux acheteurs ou locateurs d'aucune partie des biens de la compagnie, et aider au moyen d'avances ou autrement à la construction et à l'entretien de routes, rues, ponts, trottoirs, conduites, égouts et autres améliorations susceptibles de rendre plus accessibles les biens de la compagnie ou en augmenter la valeur;

To make advances by way of loans for building purposes or other improvements to purchasers or lessees of any part of the company's property, and aid by way of advances or otherwise in the construction and maintenance of roads, streets, bridges, sidewalks, waterworks, sewers, and other improvements calculated to render the company's property more accessible or enhance its value;

Prendre et détenir des mortgages, hypothèques, privilèges et charges pour garantir le paiement du prix d'achat de toute propriété vendue par la compagnie, ou de toute somme d'argent due à la compagnie par les acheteurs ou des prêts faits par la compagnie aux acheteurs pour fins de construction ou pour d'autres améliorations;

To take and hold mortgages, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price of any part of the company's property sold by the company or any money due to the company from purchasers, or advances made by the company to purchasers for building purposes or other improvements;

Agir comme agents pour d'autres dans le placement de fonds ou la promotion des compagnies et entreprises, et faire le commerce général d'une corporation de contrôle, de placement, de promotion et de courtage, et d'une agence d'immeubles;

To act as agent for others in the investment of funds or the promotion of companies and undertakings, and to conduct the general business of a holding, investment, promoting and brokerage corporation and real estate agency;

Administrer, agir comme agent dépositaire, fiscal et financier, ou autrement comme agent pour ou au nom de toute compagnie dont les actions, débentures, obligations, valeurs ou autres biens sont détenus par cette compagnie, ou au sujet desquels cette compagnie a donné une garantie ou autre engagement, ou avec laquelle elle a des relations d'affaires;

To manage, act as holding, fiscal or financial agent or otherwise as agent for or on behalf of any company, the shares, debentures, bonds, securities or other property of which are held by this company or respecting which this company has given any guarantee or other undertaking or with which it has business dealings or relations;

Transiger toutes sortes d'opérations d'agence, négocier des prêts, trouver des placements, exercer le commerce comme capitalistes, financiers, courtiers, et agents de manufacturiers; acheter, ou autrement acquérir, vendre, disposer et négocier des biens, mobiliers et immobiliers, de toutes sortes, et en particulier des terrains, actions, titres, débentures, valeurs, dettes de livre, et tout intérêt sur des biens mobiliers ou immobiliers et toutes réclamations contre tels biens ou contre toute personne ou compagnie; avancer de l'argent sur la garantie de titres, actions; acheter, vendre et négocier des mangats, obligations, débentures, connaissements, reçus d'entrepôt, choses en action, coupons et autres valeurs ou documents négociables ou transférables ou non-négociables; souscrire, souscrire à forfait, ou autrement pren-

To transact all kinds of agency business, to negotiate loans, to find investments, to carry on business as capitalists, financiers, brokers, and manufacturers' agents; to purchase or otherwise acquire, sell, dispose of and deal in real and personal property of all kinds, and in particular lands shares, stocks, debentures, securities, book debts and any interest in real or personal property and any claims against such property or against any person or company; to advance money on the security of stocks, shares; buy, sell and deal in warrants, bonds, debentures, bills of lading, warehouse receipts, choses in action, coupons and other negotiable or transferable or non-negotiable securities or documents; to subscribe for, underwrite, or otherwise take, hold and deal in shares and securities of all kinds; to carry on business as

dre, détenir et négocier des actions et valeurs de toutes sortes; exercer le commerce de promoteurs et aider, et contrôler des compagnies et entreprises;

Importer, exporter, manufacturer, acheter, vendre et faire le commerce d'effets, articles et marchandises;

Acquérir toutes telles actions, titres, débentures, actions-débentures, bons, obligations ou autres valeurs, ou titres de créance au moyen de souscription originaire, soumission, achat, échange ou autrement et les souscrire conditionnellement ou autrement et en garantir la souscription et exercer et mettre en vigueur tous droits et pouvoirs accordés ou incidents aux propriétaires d'iceux;

Prendre part à l'administration, surveillance ou contrôle du commerce ou opérations de toute compagnie ou entreprise;

Employer des experts pour faire des recherches sur et examiner les conditions, les projets, les valeurs, le caractère et les circonstances de toute maison d'affaires et de toute entreprise, et généralement, de toute propriété ou droits;

Transiger ou exercer toutes sortes d'opérations d'agence financière et en particulier relativement au placement de deniers, la vente de biens et la perception et réception de deniers;

Donner toute garantie concernant le paiement de toutes débentures, actions-débentures, bons, obligations ou valeurs détenus par la compagnie;

Garantir ou autrement aider à la réalisation de contrats ou hypothèques de personnes, firmes ou corporations avec lesquelles la compagnie peut avoir des relations d'affaires et assumer et se charger de tels hypothèques ou contrats en défaut;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, et choses semblables, conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité, d'utiliser toute invention, ou aucun secret ou autre procédé ou renseignement relatif à aucune invention, qui paraîtront susceptibles de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir des biens, droits ou renseignements acquis;

Emettre et répartir comme acquittées les actions de la compagnie constituée en corporation par les présentes, en paiement complet ou partiel de toute industrie, franchise, entreprise, biens, droits, pouvoirs, privilèges, baux, permis, contrats, immeubles, actions, obligations et débentures ou autres biens ou droits qu'elle pourrait légalement acquérir;

Prélever et aider au prélèvement de deniers et aider au moyen de bonus, prêt, promesse, endossement, et garantir la réalisation de contrats ou paiement d'obligations ou autrement aider et venir en aide à toute personne, firme ou corporation, avec laquelle ou avec lesquelles la compagnie peut être financièrement intéressée, ou avec lesquelles elle peut avoir des relations d'affaires, et agir comme employés, agent ou gérant ou toute autre personne, corporation ou firme;

Conclure des arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, coopération, risque conjoint, concession réciproque ou autrement, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter aucun commerce ou transaction que cette compagnie est autorisée à exploiter ou à exercer, ou qui est susceptible d'augmenter en aucune manière la valeur des biens ou valeurs de la compagnie;

Vendre, louer ou autrement disposer des biens

promotors and assist, and control companies and undertakings;

To import, export, manufacture, buy, sell and deal in goods, wares and merchandise;

To acquire any such shares, stocks, debentures, debenture stock, bonds, obligations or other securities, or evidences of indebtedness by original subscription, tender, purchase, exchange or otherwise and to subscribe for the same conditionally or otherwise and to guarantee the subscription of and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incident to the ownership thereof;

To take part in the management, supervision or control of the business or operations of any company, or undertakings;

To employ experts to investigate and examine into the conditions, prospects, value and character and circumstances of any business concerns and undertakings and generally of any property or rights;

To transac or carry on all kinds of financial agency business and in particular in relation to the investment of money, the sale of property and the collection and receipt of money;

To give any guarantee in relation to the payment of any debentures, debenture stock, bonds, obligations, or securities held by the company;

To guarantee or otherwise assist in the performance of contracts or mortgages of persons, firms or corporations with whom the company may have dealings and to assume and take over such mortgages or contracts on default;

To apply for, purchase otherwise acquire any patents, licenses, and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other process or information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop, grant licenses in respect of or otherwise turn to account the rights and information so acquired;

To issue and allot as fully paid up stock of the company hereby incorporated in payment or part payment of any business, franchise, undertaking, property, rights, powers, privileges, lease, license, contract, real estate, stocks, bonds, obligations and debentures or other property or rights which it may lawfully acquire;

To raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, and to guarantee the performance of contracts or payment of liabilities or otherwise aid and assist any person, firm or corporation, in whom or in which the company may be financially interested, or with which it may have business relations, and to act as employee, agent, or manager or any such person, corporation or firm;

To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this company is authorized to engage in or carry on, or which is calculated in any way to enhance the value of the company's properties or securities;

To sell, lease or otherwise dispose of the pro-

et entreprise de la compagnie ou aucune partie d'iceux pour telle considération que la compagnie croira convenable, et en particulier pour les actions, débentures, obligations ou valeurs de toute autre compagnie;

Manufacturer, acheter et vendre tous produits alimentaires et tous autres produits de la mer, des rivières et lacs; acheter et vendre tous produits maraîchers, agricoles et laitiers; élever, acheter, vendre et autrement faire le commerce de bestiaux et tous autres animaux de ferme et ce, sur commission, consignation ou autrement;

Procurer à la compagnie son enregistrement, son permis de faire affaires ou sa reconnaissance dans toute province du Canada, ou dans tout pays ou état étranger, et y désigner des personnes d'après les lois de telle province, pays ou état, pour représenter la compagnie et accepter, pour et en son nom, assignation de toute procédure dans tout procès ou action;

Placer et attribuer les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis, dans telles valeurs et de la manière qui seront déterminées de temps à autre:

Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes, ou corporations;

Faire toutes ou aucune des choses susdites comme facteurs, agents, mandants, entrepreneurs ou autrement et soit seule ou conjointement avec d'autres;

Faire toutes et aucune des choses nécessaires, appropriées, convenables et propres à la réalisation d'aucun ou plusieurs des objets énumérés dans les présentes, ou qui seront ou pourront être nécessaires à la protection ou au bénéfice de la corporation, soit comme possesseurs de tous biens ou intérêt en iceux ou autrement;

Les pouvoirs insérés dans chacun des paragraphes d'icelles ne seront en aucune manière limités ou restreints par induction ou par déduction des termes de tout autre paragraphe, sous le nom de "Ceparc Realty & Development Company, Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions ordinaires de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera au No 10 rue Ontario Ouest, en les cité et district de Montréal, province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce seizième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
Sous-secrétaire de la Province.

3389

perty and undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures, bonds or securities of any other company;

To manufacture, purchase and sell all food products and all other products of the seas, rivers and lakes; to purchase and sell all garden, farm and dairy products; to raise, purchase, sell and otherwise deal in cattle and all other live stock and upon commission, consignment or otherwise;

To procure the company to be registered, licensed or recognized in any other Province of Canada or in any foreign country or state, and to designate persons therein according to the law of such province, country or state to represent the company and to accept service for and on its behalf, of any process or suit;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required, upon such security and in such manner as may from time to time be determined;

To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such person or corporation;

To do all or any of the above things as factors, agents, principals, contractors or otherwise and either alone or in conjunction with others;

To do all and everything necessary, suitable, convenient and proper for the accomplishment of any one or more of the object therein enumerated, or which shall, or may at any time be necessary for the protection or benefit of the corporation either as holders of or interested in any property or otherwise;

The powers in each paragraph hereof shall be in no wise limited or restricted by reference to or inference from the terms of any other paragraph, under the name of "Ceparc Realty & Development Company, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) common shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at 10 Ontario Street, West, in the city of Montreal, in the district of Montreal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

3390–o

"Chateauguay Petroleum, Limited—Les Pétroles Châteauguay, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de mai 1934, constituant en corporation: Paul-E. Lafontaine, avocat procureur, de la Cité de Westmount, Louis Bolduc, négociant, Henri Barré, comptable, tous deux de la cité d'Outremont, Dame Irma Collete, sténographe, veuve de Léandre Collette, en son vivant de la cité de Montréal, et Louise Quenneville, célibataire, fille majeure et usant de ses droits, tous deux de la cité de Montréal, et tous du district de Montréal, dans les buts suivants:

Acheter, vendre, raffiner, manufacturer, importer, exporter, négocier, ou autrement faire le commerce, en gros ou en détail, d'huiles, graisses,

"Chateauguay Petroleum, Limited—Les Pétroles Châteauguay, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of May, 1934, incorporating: Paul E. Lafontaine, advocate and solicitor, of the city of Westmount, Louis Bolduc, merchant, Henri Barré, accountant, both of the city of Outremont, Dame Irma Collette, stenographer, widow of Léandre Collette, in his lifetime of the city of Montreal, and Louise Quenneville, spinster of age, and in use of her rights, both of the city of Montreal, and all of the district of Montreal, for the following purposes:

To purchase, sell, refine, manufacture, import, export, trade or deal in, wholesale or retail, oil, grease, gasolene, benzine, petroleum, graphite,

gazoline, benzine, pétrole, graphite, dérivés du pétrole et toutes sortes de produits et sous-produits du pétrole et tous autres produits; acheter, échanger, louer ou autrement acquérir, détenir, posséder, maintenir, gérer et exploiter des garages, postes de gazoline, magasins, hangars, entrepôts, et autres établissements semblables pour l'emmagasinage, la mise en sûreté des produits du pétrole et tous autres produits et marchandises;

Acquérir, prendre à bail, détenir, posséder, maintenir, contrôler, vendre, transporter, céder, échanger, aliéner, octroyer, louer, gérer, ou autrement faire le commerce et disposer de biens réels et personnels, mobiliers et immobiliers de toutes sortes et descriptions et aucun et tous intérêts en iceux;

Exercer tous autres industries et commerces que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en rapport avec le commerce et les opérations de la compagnie et tous autres industries et commerces susceptibles d'augmenter directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou de les mettre à profit;

Promouvoir et devenir actionnaire d'une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements d'une ou plusieurs compagnies ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, et garantir le paiement du principal, des dividendes et intérêts sur les actions, titres, obligations et autres valeurs d'une ou plusieurs compagnies et l'exécution des contrats par toutes telles compagnies;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements ou de l'actif de toute personne, société ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Contracter librement avec toute personne, firme et corporation publique ou privée, parfaire et remplir des contrats de toutes sortes et de tous genres et acheter, louer ou autrement acquérir des brevets, licences, droits, privilèges et franchises qui peuvent être convenablement ou profitablement exploités en rapport avec les fins de la compagnie; et conclure toutes conventions et arrangements avec les gouvernements, autorités supérieures, municipales, locales ou autres, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la compagnie jugera convenable d'obtenir; exécuter, exercer ces conventions, droits, privilèges et concessions pour les fins de la compagnie;

Organiser une ou plusieurs compagnies pour acquérir la totalité ou aucune partie de l'actif de la compagnie, ou pour aucune autre fin de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie; vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de l'actif de la compagnie pour toute considération que la compagnie jugera convenable, particulièrement les actions, débentures et autres valeurs de toute autre corporation en paiement total ou partiel; se fusionner soit par achat, vente ou autrement avec toute personne, société ou corporation s'occupant d'opérations similaires en tout ou en partie à celles que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer;

Emettre des actions acquittées, obligations et/ou autres valeurs de la compagnie en paiement total ou partiel de tous biens mobiliers ou immobiliers, propriétés, privilèges, droits, brevets, concessions, titres, actions, obligations, débentures ou autres valeurs qui peuvent être acquises par la compagnie, et, avec l'approbation des actionnai-

derivatives, products and by-products of petroleum, and any other products; to purchase, exchange, lease or otherwise acquire, hold, own, maintain, manage and operate garages, gasolene stations, stores, sheds, warehouses and other similar establishments for the storage, safekeeping of petrolum products and of any other products and merchandise;

To acquire, hire, hold, own, maintain, control, sell, convey, assign, exchange, alienate, grant, lease, manage or otherwise deal in and dispose of real and personal, moveable and immoveable properties of every kind and description, and any and all interests therein;

To carry on any other industry or business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the company's industry or business, or any other industry or business calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To promote and become a shareholder in any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of any company or companies, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company, and to guarantee payment of the principal of and dividends and interest on the shares, stock, bonds, and other securities of and the performance of contracts by any such company;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To contract freely with any person, firm or corporation, private or public, and to carry out and fulfil contracts of every sort and kind, and to purchase, lease or otherwise acquire any and all patents, licenses, rights, privileges and franchises which may be conveniently or profitably carried out in connection with the purposes of this company, and to enter into any agreements or arrangements with any Government, superior, municipal, local or other authorities, and to obtain from said authorities any rights, privileges and concessions which the company may deem expedient to obtain, to carry out, exercise such agreements, rights, privileges and concessions for the purposes of the company;

To promote any company or companies to acquire the whole or any part of the assets of the company or for any other purpose calculated to benefit the company directly or indirectly; to sell or dispose of the undertaking of the company or any part whatever of the company's assets for any consideration which this company may deem proper, particularly the shares, debentures and other securities of any other corporation, as whole or part payment; to amalgamate either by purchase, sale or otherwise, with any person, partnership or corporation engaged in operations in whole or in part similar to those which the present company is authorized to carry on;

To issue paid-up shares, bonds and/or other securities of the company in whole or part payment for any movable or immovable property, assets, privileges, rights, patents, concessions, stock, shares, bonds, debentures or other securities which may be acquired by the company and, with the approval of the shareholders, for services

res, pour tous services rendus et travail fait pour la compagnie, et en paiement ou à l'acquit de dettes et responsabilités assumées par la compagnie; aussi émettre des actions acquittées, obligations ou autres titres de la compagnie en paiement total ou partiel, ou échange pour des actions, obligations ou autres valeurs de toute autre compagnie faisant un commerce similaire en tout ou en partie à tout commerce que cette compagnie a le droit d'exercer;

Hypothéquer, nantir ou donner en gage tous les biens mobiliers ou immobiliers, présents ou futurs, dans le but de garantir toutes obligations, débentures, emprunts, ou toute autre dette, contrat ou obligation de la compagnie; vendre, gager, nantir, hypothéquer, échanger, louer, aliéner toute ou aucune partie des propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, en aucun temps possédées par la compagnie;

Placer et disposer des deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis de la façon et suivant les conditions qui pourront être de temps à autre déterminées;

Faire, tirer, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, traites, chèques, connaissements et tous autres effets commerciaux; emprunter des fonds sur le crédit de la compagnie, émettre des obligations, bons, débentures, ou autres valeurs de la compagnie et les donner en gage ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

Faire la totalité ou aucune des choses précitées comme principaux, agents, entrepreneurs ou autres, et par fiduciaires, agents ou autres, et soit seuls, soit conjointement avec d'autres;

Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant, en aidant à placer ou en garantissant le placement des actions ou autres valeurs de la compagnie, ou pour services rendus affectant directement ou indirectement la formation, la promotion de la compagnie ou la conduite de ses opérations;

Distribuer entre les actionnaires de la compagnie, en nature, en espèces ou autrement, au moyen de dividendes, boni, ou de la manière prévue par l'article 81 de la Loi des Compagnies de Québec, toutes propriétés ou biens de la compagnie, ou tous produits de la vente, de l'échange ou de l'aliénation de toutes propriétés ou biens de la compagnie;

Emettre, conformément aux dispositions de l'article 45 de la Loi des Compagnies de Québec, des certificats d'actions au porteur pour toutes actions entièrement acquittées; pourvoir, au moyen de coupons ou autrement, au paiement des dividendes à venir sur les actions visées dans ces certificats; déterminer de temps à autre la forme de ces certificats et la procédure à suivre par les porteurs d'iceux dans l'exercice de leurs droits: et, sujet aux dispositions générales du susdit article de la Loi des Compagnies de Québec, tout porteur de certificat d'actions au porteur aura le droit d'assister et de voter aux assemblées générales pourvu qu'il produise aux dites assemblées tel certificat ou, à défaut de tel certificat, une déclaration officielle d'une banque chartrée ou société de trust reconnue, certifiant que ledit porteur a dûment déposé tel certificat entre les mains de telle banque ou société de trust aux fins d'exercer son droit d'assister et de voter à telle assemblée;

Payer toutes ou aucune des dépenses encourues directement ou indirectement aux fins de la formation, de l'incorporation ou de l'organisation de la compagnie;

Les clauses qui précèdent seront interprétées

rendered to or work done for the company, and in payment or settlement of debts and liabilities taken over by the company; also to issue paid up shares, bonds and other securities of the company as whole or part payment, or in exchange, for the shares, bonds or other securities of any other company carrying on a business, in whole or in part, similar to any business which this company is authorized to carry on;

To hypothecate, mortgage or pledge all the movable or immovable property, present or future, as security for any bonds, debentures, loans, or any other debt, contract or obligation of the company; to sell, pledge, mortgage, hypothecate, exchange, lease, alienate any, or part of any, movable or immovable property, present or future, owned by the company;

To invest or dispose of the monies of the company not immediately required in such a manner and upon such conditions as may, from time to time, be determined;

To make, draw, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, drafts, cheques, bills of lading, and other negotiable instruments, to borrow money on the credit of the company and issue bonds, debentures, obligations or other securities of the company, to pledge or sell same for such sums and prices as may be deemed expedient;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise and through trustees, agents or otherwise and either alone or in conjunction with others;

To remunerate any persons or companies for services rendered or to be rendered in placing or assisting in placing or guaranteeing the placing of the shares, or other securities of the company, or for services rendered directly or indirectly incidental to the formation or promotion of the company or the conduct of its affairs;

To distribute among the shareholders of the company, in specie or otherwise, as legally declared dividends or bonus or in the manner provided by Article 81 of the Quebec Companies' Act, any of the company's assets or property or any proceeds of the sale, exchange or alienation of any property or assets of the company;

To issue share-warrants for any paid up shares, pursuant to Article 45 of the Quebec Companies' Act; provide, by coupons or otherwise, for the payment of future dividends on the share or shares specified in the warrant; to determine, from time to time, the tenure of such warrants and the procedure to be followed by the holders thereof for the exercising of their rights; and subject to the general provisions of the foregoing article of the Quebec Companies' Act, any holder of a share-warrant shall be entitled to assist and to vote at the general meetings, provided he produces the said share-warrant at the said meetings, or, in the absence of said share-warrant, a duly attested official declaration from a Chartered Bank or a known Trust Company, stating that the said holder has duly deposited said share-warrant in the Lands of such Bank or Trust Company, for the purpose of exercising his right to assist and vote at such meeting;

To pay all or any of the expenses of, incidental to or directly or indirectly incurred in connection with the formation and incorporation and organization of the company;

The foregoing clauses shall be construed, both

comme objets et pouvoirs additionnels et non limitatifs des pouvoirs généraux conférés par les lois de la province de Québec, il et est expressément pourvu que l'énumération qui précède des pouvoirs spécifiques ne sera pas interprétée comme limitant ou restreignant en aucune manière les droits et pouvoirs de cette compagnie, sous le nom de "Chateauguay Petroleum, Limited—Les Pétroles Châteauguay, Limitée".

Le capital-actions de la compagnie sera divisé en quatre mille (4,000) actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair, et le montant du capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera d'au moins vingt mille dollars ($20,000.00). La répartition et l'émission des dites actions ordinaires sans valeur nominale ou au pair seront faites pour telle considération qui sera de temps à autre fixée par le bureau de direction.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal, province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce seizième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3391–o Sous-secrétaire de la Province.

as objects and powers, in furtherance, and not in limitation of the general powers conferred by the laws of the Province of Quebec and it is hereby expressly provided that the enumeration herein of specific powers shall not be held to limit or restrict in any manner the rights and powers of the company, under the name of "Chateauguay Petroleum, Limited—Les Pétroles Châteauguay, Limitée".

The capital stock of the company is divided into four thousand (4000) common shares without nominal or par value and the amount of capital stock with which the company will commence its operations shall be at least twenty thousand dollars ($20,000.00). The allotment and issue of the common shares, without nominal or par value, shall be made for such prices and for such considerations as may be fixed upon, from time to time, by the Board of Directors.

The head office of the company will be at Montreal, in the District of Montreal, Province of Quebec.

Dxted at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3392 Assistant Provincial Secretary.

"Frontier Club, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de mai 1934, constituant en corporation: Mario Beaudry, avocat, Marcel Léonard, étudiant, Delle Laurette Cardin, sténographe, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Organiser une association recrutée parmi les actionnaires et les autres personnes qui pourront être admises comme membres tel que ci-après déclaré, dans le but de procurer à ses membres des moyens de récréation et d'instruction pour l'esprit et de délassement pour le corps; d'aider ses membres et toutes autres personnes qu'elle jugera à propos, à perfectionner leur instruction et leur éducation; de promouvoir les intérêts respectifs des membres par tous moyens jugés utiles et de leur procurer les moyens jugés utiles et de leur procurer les moyens de développer leurs goûts athlétiques et de fournir des moyens de récréation sportive, sociale et récréative;

D'ouvrir et opérer des locaux ou clubs et d'y aménager des salles de jeux, de gymnastique, salles de lecture, restaurants, équipements de jeux, chambres à coucher et autres accessoires dans le but de parvenir aux fins pour lesquelles elle demande son incorporation;

D'organiser des clubs sportifs, cercles littéraires et prendre toute autre initiative découlant des fins pour lesquelles elle demande la présente incorporation; outre les autres personnes qui pourront devenir actionnaires, avoir le privilège d'enrôler toutes autres personnes à titre de membres moyennant contribution et sujet aux conditions et règlements qui seront établis par le bureau de direction, les dits membres jouissant des mêmes privilèges que les membres actionnaires, sauf le droit d'élire les membres du bureau de direction, et le droit de vote aux assemblées annuelles des actionnaires;

Exercer en général et dans toutes ses branches le commerce de restaurateur et hôtelier, y compris la vente de la bière, des vins et des autres boissons alcooliques, dont la vente est actuellement ou pourra plus tard être permise par les lois de la province de Québec, de même aussi des

"Frontier Club, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of May, 1934, incorporating: Mario Beaudry, advocate, Marcel Léonard, student, Miss Laurette Cardin, stenographer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To organize an association, recruited among the shareholders and other persons who might be admitted as members as hereinafter set forth, for the purpose of providing for its members means of recreation, and mental and physical instruction; to assist its members and any other persons which it deems advisable, in perfecting their studies and education; to promote the respective interests of its members by every means deemed fit and to provide means of developing their athletic tastes and to furnish sportive, social and recreative amusements;

To open and operate premises or clubs and to equip amusement halls, gymnasiums, lecture rooms, restaurants, sporting equipment, bedrooms and other accessories with the object of furthering the purposes for which incorporation is now sought;

To organize sporting clubs, literary circles and to take any other initiative incidental to the purposes for which the present incorporation is sought. Besides the other persons who may become shareholders, to have the privilege of enrolling others as members, for such contribution and upon such conditions and by-laws as shall be established by the Board of Directors, the said members enjoying the same privileges as the members who are shareholders, save the right of electing members to the Board of Directors and the right to vote at the annual meeting of the shareholders;

To carry on in general and in all its branches the business of restaurant and hotel keeper, including the sale of beer, wine and other alcoholic drinks the sale whereof is actually or may in future be permitted by the laws of the Province of Quebec, and also aerated, mineral, artificial

eaux gazeuses, minérales, artificielles et autres breuvages, et obtenir à ces fins des autorités compétentes une licence de club d'hôtelier ou restaurateur, ou toute autre licence nécessaire;

Acheter, vendre, louer, échanger, ou autrement recevoir à titre gratuit ou onéreux des immeubles, des terrains, des lots, des bâtisses, des usines, des meubles et biens mobiliers de toutes sortes et de toute façon acquérir des terrains de jeux, construire des estrades et constructions nécessaires et accessoires à un terrain de jeux; hypothéquer, nantir, donner en gage, mortgager tous les biens, meubles et immeubles, de la compagnie après observance des formalités légales voulues;

Promouvoir et devenir actionnaire d'une ou de plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la dite compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, garantir aussi le remboursement du capital, le service des dividendes ou intérêts sur les actions, parts, obligations, débentures et autres valeurs ainsi que l'exécution des contrats d'aucune des dites compagnies;

Acquérir, vendre, échanger, acheter, recevoir en donation ou en échange l'achalandage et l'actif de toutes compagnies similaires et se fusionner avec semblables compagnies ou l'organiser, payer le prix d'acquisition, de l'échange, de la vente en argent, débentures, actions ou autres valeurs de la compagnie;

Acheter. vendre, échanger, recevoir par donation ou échange ou autre, les actions, débentures, obligations ou autres valeurs d'autres compagnies;

Emettre sous son sceau, relativement aux actions entièrement acquittées, des certificats au porteur énonçant que le détenteur dudit certificat a droit à l'action ou aux actions y désignées. Pourvoir au moyen de coupons ou autrement au paiement des dividendes à venir sur la ou les actions visées par les dits certificats;

Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la compagnie;

Emettre des obligations ou autres valeurs de la compagnie et les donner en garantie et les vendre pour les prix et sommes jugés convenables;

Nonobstant les dispositions du Code Civil, hypothéquer, nantir ou mettre en gage des biens mobiliers ou immobiliers, présents ou futurs, de la compagnie, pour assurer le paiement de telles obligations ou autres valeurs, ou donner une partie seulement de ces garanties pour les mêmes fins; et constituer l'hypothèque, le nantissement ou le gage ci-dessus mentionnés, par acte de fidéicommis, conformément aux article 11 et 12 de la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations (chap. 227) ou de toute autre manière;

Hypothéquer ou nantir les immeubles, ou donner en gage ou autrement frapper d'une charge quelconque les biens meubles de la compagnie, assurer le paiement des emprunts faits autrement que par émission d'obligations, ainsi que le paiement ou l'exécution des autres dettes, contrats et engagements de la compagnie;

Acheter, louer, échanger, acquérir les biens mobiliers nécessaires à la dite compagnie;

Promouvoir, opérer, organiser, faire incorporer et aider à incorporer, vendre ou acheter toutes compagnies ou exploitations similaires et passer avec ces dernières tous contrats, contracter avec elles toutes obligations relativement aux opérations et aux objets de la présente compagnie;

waters and other beverages, and obtain for such purposes from competent authorities a club, hotel or restaurant license or any other license that may be required;

To purchase, sell, lease, exchange or otherwise receive by gratuitous or onerous title, real estate, lands, lots, buildings, workshops, furniture and movable property of all kinds and to acquire by any manner play gounds, to erect stands and buildings necessary and incidental to a play ground; to hypothecate, pledge, give as security, mortgage any movable or immovable property of the company upon observance of the legal formalities required;

To promote and become a shareholder in any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the said company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the present company, and to guarantee payment of the principal of and dividends and interest on the shares, stock, bonds, debentures and other securities of and the performance of contracts by any such company;

To acquire, sell, exchange, purchase, receive as a donation or in exchange the good will and assets of any similar company and to amalgamate with similar companies or organize same, to pay for the acquisition price, the exchange, the sale in cash, debentures, shares or other securities of the company;

To purchase, sell, exchange, receive as a donation, in exchange or otherwise, the shares, debentures, bonds or other securities of other companies;

To issue under its seal respecting the fully paid up shares, share-warrants setting forth that the holder of the said warrants is entitled to the share or shares designated therein. To provide by way of coupons or otherwise, for the payment of future dividends on the share or shares mentioned in the said warrants;

To make loans of money upon the credit of the company;

To issue bonds or other securities of the company and give as guarantee and sell same for the prices and amounts deemed fit;

Notwithstanding the provisions of the Civil Code, to hypothecate, mortgage, or pledge the movable or immovable property, present or future, of the company to secure any such bonds or other securities, or give part only of such guarantee for such purposes; and constitute the hypothec, mortgage or pledge above mentioned by trust deed, in accordance with sections 11 and 12 of the Special Corporate Powers Act, (chapter 227), or in any other manner;

To hypothecate, mortgage or charge the immovable property of the corporation, or pledge, charge or otherwise affect the movable property or give all such guarantees to secure the payment of loans made otherwise than by the issue of debentures, as well as the payment or performance of other debt, contract or obligation of the company;

To purchase, lease, exchange, acquire the movable property necessary for the said company;

To promote, operate, organize, have incorporated and assist in the incorporation of, sell or purchase any similar companies or undertakings, to be interested in, amalgamate, cooperate with any similar companies or undertakings and enter into with the latter any contracts; to contract any obligations with them respecting the operations and objects of the present company;

Etablir des succursales à tels endroits qu'il sera jugé nécessaire ou profitble par le bureau de direction;

Les actions de la compagnie seront émises et réparties au temps et de la manière que le bureau de direction le jugera à propos;

Employer les fonds et autres biens de la compagnie pour l'achat d'actions dans d'autres compagnies;

Émettre en ce qui concerne les actions entièrement acquittées, sous son sceau, un certificat au porteur, énonçant que le détenteur du certificat au porteur a droit à l'action ou aux actions y désignées;

Pourvoir aux moyens de coupons ou autrement au paiement des dividendes à venir sur la ou les actions visées dans ce certificat, sujet aux dispositions contenues dans les lettres patentes;

Tout appel de versement sur les actions sera fait de la manière, au temps et lieu qui seront jugés convenables par le bureau de direction, sous le nom de "Frontier Club, Limited", avec un capital total de quarante-neuf mille dollars ($49,000.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Hemmingford, dans le district de Beauharnois.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce seizième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3393–o Sous-secrétaire de la Province.

"McNeil Transport, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du onzième jour de mai 1934, constituant en corporation: Paul-Henri Levesque, Fernand Guertin, Paul-Arthur Vallée, tous avocats, et tous de Montréal, dans les suts suivants:

Exercer les opérations de moyens de transport par omnibus, fiacre, taxi-cab, autobus, autocamion, camion automobile ou autres moyens de transport privés ou publics, loueurs de chevaux et d'écurie, marchands et éleveurs de chevaux, herbagers et marchands de foin, avoine, blé, paille, fourrage de toutes sortes, exercer tous ou aucun des commerces suivants: voituriers publics, par terre ou par eau, agents de chemin de fer ou de transport, emmagasineurs et entreposeurs, agents de transfert et de messagerie, et tout autre commerce similaire; et faire l'exploitation d'omnibus de toutes sortes et auto-camions, bateaux à vapeur, vaisseaux, remorqueurs, bacs pour chars, drague, allèges, barges, bateaux et vaisseaux de toute description, à tels endroits que la compagnie croira convenables, et acquérir de toute municipalité ou corporation aucune franchise ou droits pour exploiter des omnibus, autobus ou véhicules qui sont ou peuvent être exploités pour le transport de passagers ou marchandises;

Acheter et vendre, en gros et en détail, échanger ou autrement faire le commerce de véhicules, autocars, engins à gazoline, à vapeur et à l'électricité, auto-camions, taxicabs, autobus, camions-automobiles, voitures ou autres véhicules à traction mécanique quelconque;

Exercer le commerce de remorquage dans toutes ses spécialités et faire un commerce général de renflouage et de sauvetage;

Exercer l'industrie de l'entreposage et de l'emmagasinage à froid, et toute industrie qui s'y rapporte, nécessairement ou implicitement, et de plus, exercer l'industrie générale de l'entreposage

To establish branches at such places as may be deemed necessary or profitable by the Board of Directors;

The shares of the company shall be issued and allotted at such time and in such manner as may be determined by the Board of Directors;

To employ the funds and other assets of the company for the purchase of shares of other companies;

With regard to its fully paid up shares, to issue under its seal, a share-warrant to the holder thereof, stating that the holder of the share-warrant is entitled to the share or shares therein designated;

To provide by means of coupons or otherwise for the payment of future dividends on the share or shares designated on the said certicate, subject to the provisions contained in these Letters Patent;

Any appeal for any call on the shares shall be made in the manner, at the time and in such place as may be deemed fit by the Board of Directors, under the name of "Frontier Club, Limited", with a total capital stock of forty nine thousand dollars ($49,000.00), divided into four hundred and ninety (490) shares of one hundred dollars ($100.00), each.

The head office of the company will be at Hemmingford, in the district of Beauharnois.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3394 Assistant Provincial Secretary.

"McNeil Transport, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of May, 1934, incorporating: Paul Henri Levesque, Fernand Guertin, Paul Arthur Vallée, all advocates, and all of Montreal, for the following purposes:

To carry ou the business of omnibus, cab, dray, taxicab, motor bus, auto dray, motor truck or other private or public conveyances, livery and feed stable keepers, horse dealers and farmers, graziers and dealers in hay, oats, corn, straw and fodder of all kinds, to carry on all or any of the following business, general carriers, upon land or water, railway and forwarding agents, storage and warehousemen, transfer and express agents, and any other similar business and to carry on the business of running motor omnibusses of all kinds and motor trucks, steamships, vessels, tugs, carferries, dredges, lighters, barges, boats and water craft of every description at such places as the company may see fit, and to acquire from any municipality or corporation any franchise or right to operate omnibusses, motor busses or vehicles which can or may be operated for carrying passengers or goods for hire;

To buy and sell by wholesale and retail, exchange or otherwise deal in vehicles, motor cars, gasolene, steam and electric engines, motor trucks, taxicabs, motor busses, motor drays, carriages or other vehicles propelled by any power whatsoever;

To carry on the business of towing in all its branches and to carry on a general wrecking and salvaging business;

To caryy on the business of warehousing and cold storage, and all the business necessarily or impliedly incidental thereto, and to further carry on the business of general warehousing in all its

sous toutes ses diverses formes; construire, louer, acheter, exploiter et maintenir toutes sortes de moyens de transport, excepté les chemins de fer et leur construction, pour le transport à froid ou autrement, par terre, par eau, de toutes sortes de produits, effets ou articles manufacturés, émettre des certificats et mandats, négociables ou autrement, aux personnes entreposant des effets chez la compagnie; manufacturer, vendre et faire le négoce de tous effets dont les entreposeurs font ordinairement le commerce; construire, acheter, prendre à bail ou autrement acquérir tous quais, jetées, bassins ou travaux pouvant être avantageusement utilisés avec l'industrie d'expédition et de voiturage ou autre industrie de la compagnie;

several branches to construct, hire, purchase, operate and maintain all or any conveyances for the transportation in cold storage, or otherwise by land or by water, of any and all products, goods or manufactured articles, to issue certificates and warrants, negotiable or otherwise, to persons warehousing goods with the company, to manufacture, sell and trade in all goods usually dealt in by warehousemen, to construct, purchase, take on lease, or otherwise acquire any wharf, pier, dock or works, capable of being advantageously used in connection with the shipping and carrying on other business of the company;

Généralement acheter, prendre à bail, échanger, louer ou autrement acquérir, et détenir, posséder, vendre, transporter et négocier toute propriété réelle ou personnelle ou tous droits et privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables en rapport avec ses objets, et capables d'être profitablement négociés en rapport avec aucune des propriétés ou droits de la compagnie dans le temps;

Generally to purchase, take on lease, exchange, hire or otherwise acquire and to hold, own, sell, convey and deal in any real or personal property, or any rights or privileges which the company may think necessary or convenient with reference to any of these objects, and capable of being profitably dealt with in connection with any of the company's property or rights for the time being;

Acquérir par achat, concession, échange, location ou autrement, et construire, ériger, exploiter, détenir, maintenir et gérer toutes constructions, travaux, usines, magasins, boutiques, dépôts, fonderies, ateliers de machines, remises pour engins et autres structures et érections nécessaires et convenables à l'exercice de son commerce, et toute autre propriété réelle et personnelle nécessaire ou utile à aucune des fins de la compagnie, et les louer, vendre ou autrement en disposer;

To acquire by purchase, concession, exchange, lease or otherwise and to construct, erect, operate, hold, maintain, and manage all building works, factories, stores, shops, depots, foundries, machine shops, engine houses and other structures and erections necessary or convenient for the carrying on of its business and all other property, real or personal, necessary or useful for the carrying on of any of the purposes of the company and to lease, sell or otherwise dispose of the same;

Exercer toutes industries semblables ou similaires que la compagnie croira susceptibles d'être convenablement exercées en rapport avec l'industrie de la compagnie, ou propres directement ou indirectement à accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou à les rendre plus profitables;

To carry on any other business of the same or a similar nature which may seem to the corporation capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated, directly or indirectly, to enhance the value of or render profitable any of the corporation's property or rights;

Acquérir ou se charger, administrer ou gérer, contrôler ou autrement surveiller la totalité ou une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

To acquire or undertake, manage or administer, control or otherwise supervise the whole, or any part of the business, property and liabilities of any person or corporation carrying on any business which the corporation is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the corporation;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie;

To take, or otherwise acquire and hold shares in any other corporation having objects, altogether or in part, similar to those of the corporation;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

To enter into any arrangement with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the corporation's objects, or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges, and concessions which the corporation amy think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

Tirer, faire accepter, endosser, escompter, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, et autres instruments négociables ou transférables;

To draw, make accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange and other negotiable or transferable instruments;

Vendre ou disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, particulièrement pour des actions, débentures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement semblables à ceux de la compagnie;

To sell or dispose of the undertaking of the corporation or any part thereof, for such consideration as the corporation may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other corporation having objects altogether or in part similar to those of the corporation;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs, ou en une autre qualité, et soit seule soit conjointement avec d'autres; et

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "McNeil Transport, Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce onzième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3395 Sous-secrétaire de la Province.

"Pickwick Dress Company".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de mai 1934, constituant en corporation: Isidore-M. Bobrove, Bernard-L. Cohen et Max Liverman, tous avocats, des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de marchands en gros et en détail, et manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter et faire le commerce de robes, mantes, manteaux, chapeaux, casquettes, vêtement, sous-vêtements et confection de toute description pour hommes, femmes et enfants, merceries, fournitures, gants et mitaines, chaussures, articles en cuir et en caoutchouc, garnitures, draps, soierie et autres tissus, nouveautés, ornements, bijouterie, montres, horloges, papeterie et quincaillerie, verrerie, poterie, coutellerie, jouets, et autres articles, produits, commodités et accessoires de même nature nécessaires ou utiles aux fins du commerce, et agir comme agents, marchands à commission ou représentants, et ouvrir des magasins, usines, boutiques, bureaux, entrepôts;

Exercer toute autre industrie similaire, manufacturière ou autre, connexe à l'industrie précitée ou que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que l'industrie ci-dessus, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des droits ou biens de la compagnie ou les rendre profitables;

Acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement en disposer, améliorer, construire, modifier et autrement faire le commerce de propriété immobilière;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens ou engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Demander, acheter, ou acquérir autrement tous brevets d'inventions, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie ou dont l'acquisition serait de nature à profiter, directement ou indirectement, à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les resnseignements acquis de cette manière;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

To do all such other things as are incidental or conducive in the attainment of the above objects, under the name of "McNeil Transport, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3396–o Assistant Provincial Secretary.

"Pickwick Dress Company".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of May, 1934, incorporating: Isidore M. Bobrove, Bernard L. Cohen, and Max Liverman, all advocates, of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the trade and business as wholesale and retail merchants, and to manufacture, buy, sell, import, export and deal in dresses, capes, coats, hats, caps, clothing, underwear, men's, ladies' and children's wearing apparel of every description, haberdashery, furnishings, gloves and mitts, shoes, leather and rubber goods, trimmings, cloths, silk and other fabric textures, novelties, ornaments, jewelry, watches, clocks, stationery and hardware, glass, crockery, cutlery, toys and other articles, products, commodities and accessories of the same nature necessary or convenient for the purpose of the business and to act as agents, commission merchants or representatives, and to open stores, factories, shops, offices, warehouses;

To carry on any similar business, whether manufacturing or otherwise, which is germane to the foregoing and which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the above business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To buy or otherwise acquire and sell or otherwise dispose of, improve, construct, alter and otherwise deal in or with immoveable property;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property or liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, *brevets d'invention*, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right of use, or any secret or any other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise to turn to account the property, rights or information so acquired;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being so conducted as directly or indirectly to benefit the company;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers ou immobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier toute machinerie, ou fonds de commerce;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art et généralement toute sorte de publicité;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder ou faire valoir autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de principaux, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Se joindre ou se fusionner à toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

S'ils y sont autorisés par un règlement sanctionné par le vote d'au moins les deux tiers en valeur du capital souscrit de la compagnie, représenté à une assemblée générale convoquée pour considérer tel règlement, les directeurs pourront, de temps à autre:

a. Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la compagnie;

b. Emettre des obligations et toutes valeurs de la compagnie et les donner en garantie ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

c. Nonobstant l'article 2017 du Code civil, hypothéquer, nantir, ou mettre en gage les biens mobiliers, immobiliers, présents ou futurs, de la compagnie, pour assurer et garantir pour les mêmes fins, et constituer l'hypothèque, le nantissement ou le gage mentionnés dans ce sous-paragraphe par acte de fiducie, conformément aux articles 11 et 12, ch. 227, S. R. Q., 1925, ou de toute autre manière;

d. Hypothéquer ou nantir les biens immobiliers de la compagnie ou donner en gage ou frapper d'une charge quelconque les biens meubles, ou donner ces diverses espèces de garantie pour assurer le paiement des emprunts faits autrement que par émission d'obligations ou autres valeurs, ainsi que le paiement ou l'exécution des autres dettes, contrats et engagements de la compagnie;

Les limitations contenues dans cette clause et les restrictions d'icelles ne s'appliqueront pas à l'emprunt d'argent par la compagnie sur lettres de change ou billets à ordre faits, tirés, acceptés ou endossés par ou au nom de la compagnie;

Les opérations de la compagnie pourront être exercées dans toute la province de Québec, sous le nom de "Pickwick Dress Company", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce seizième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3397 Sous-secrétaire de la Province.

To purchase, take on lease, or in exchange, hire or otherwise acquire any personal or real property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business and in particular any machinery or stock-in-trade;

To sell or dispose of the undertaking of the company, or of any part thereof, for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To adopt means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art and generally all kinds of advertising;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

If authorized by By-law sanctioned by a vote of not less than two-thirds of the subscribed stock of the company, represented at a general meeting called for considering the By-laws, the Directors may, from time to time:

a. Borrow money upon the credit of the company;

b. Issue debentures and any securities of the company and pledge or sell same for such sum and at such prices as may be deemed expedient;

c. Notwithstanding article 2017 of the Civil Code, hypothecate, mortgage, or pledge the movable or immovable property, present or future, of the company, to secure and guarantee for such purposes and constitute the hypothec, mortgage or pledge mentioned in the sub-paragraph, by trust deed, in accordance with articles 11 and 12, Ch. 227, R. S. Q., 1925, or in any other manner;

d. Hypothecate or mortgage the movable property of the company, or pledge or otherwise affect the movable property, to give all such guarantees to secure the payment of loans made otherwise than by the issue of debentures, as well as the payment or performance of any other debt, contract or obligations of the company;

The limitations contained in this clause and the restrictions therein shall not apply to the borrowing of money by the company on bills of exchange or promissory notes, made, drawn, accepted or endorsed by or on behalf of the company;

The operations of the company can be carried on throughout the Province of Quebec, under the name of "Pickwick Dress Company", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3398-o Assistant Provincial Secretary.

"Société Anonyme de l'Est, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes, en date du huitième jour de mai 1934, constituant en corporation: Jean Trudel, Eugène Simard, tous deux avocats, et Rosianna Villemaire, sténographe et fille majeure, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Accepter, acheter, acquérir, posséder, louer, exploiter, aliéner, donner, échanger et hypothéquer toutes espèces de propriétés immobilières, tels que conciergeries, immeubles, bureaux, maisons de rapport, logement, fabriques, entrepôts, boutiques et autres;

Acquérir, acheter, posséder, exploiter, aliéner ou donner toutes promesses de vente d'immeubles, tous droits réels sur les immeubles, tels que, hypothèques, privilèges ou autres droits; acquérir, acheter, posséder, aliéner, donner ou échanger des terres et lots vacants; diviser en lots et préparer les cadastres de toutes étendues de terres; faire construire ou construire tous lots vacants ou toutes étendues de terre lui appartenant; altérer, améliorer et reconstruire tous immeubles lui appartenant et les exploiter comme propriétaire;

Accepter, acheter, acquérir, posséder, louer, exploiter, aliéner, donner, échanger et hypothéquer toutes espèces de propriétés mobilières;

Acquérir, posséder, louer, exploiter directement ou par l'entremise de locataires ou fermiers, échanger ou aliéner des terres à culture, terres à bois ou érablières, en un mot, tous genres d'exploitations agricoles et y ériger toutes constructions appropriées tels qu'étables, granges et autres bâtiments jugés utiles;

Faire l'élevage de tous genres d'animaux domestiques, de ferme et d'oiseaux de basse-cour et en faire le commerce en gros et en détail;

Faire le commerce en gros et en détail des œufs, des volailles, des bestiaux de ferme, vivants ou abattus, des fruits, des légumes et de tous les produits de la ferme en général;

Acheter, vendre, distribuer, préparer, transformer le lait, la crème, le beurre, le fromage, les produits et sous-produits d'iceux; fabriquer, préparer, vendre, distribuer le lait condensé, le lait en poudre, la crème glacée, les aliments, substances, breuvages, dans lesquels peuvent entrer dans une proportion quelconque le lait ou ses sous-produits, en faire le commerce en gros et en détail;

Fabriquer, acheter, vendre, distribuer les machineries, instruments, appareils, agrès, outils, matériaux, caisses, boîtes, bouteilles, bassins, réservoirs, réceptacles de nature quelconque, essences, ingrédients et produits quelconques servant à la production, préparation, transformation, fabrication, manutention, transport, emballage des produits ou sous-produits du lait;

Acquérir par achat ou autrement, construire, exploiter et aliéner des glacières, des réfrigérateurs, des entrepôts frigorifiques, des élévateurs et généralement tous bâtiments nécessaires au commerce et à l'industrie de la compagnie;

Acheter, acquérir, manufacturer, vendre, distribuer et faire généralement le commerce en gros et en détail de tous engrais, chimiques ou autres, et de tous genres d'insecticide à l'usage de la ferme et acheter, acquérir, cultiver, produire, vendre, distribuer et faire le commerce en gros et en détail des graines de semences, des plants, plantes, fleurs et arbustes de toutes sortes;

"Société Anonyme de l'Est, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, pursuant to Article 2, Chapter 223, R. S. Q., 1925, bearing date the eighth day of May, 1934, incorporating: Jean Trudel, Eugène Simard, both advocates, and Rosianna Villemaire, stenographer and spinster of age, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To accept, purchase, acquire, possess, lease, operate, alienate, give, exchange and hypothecate all kinds of movable and immovable property, such as apartment houses, immovables, offices, apartments, tenements, factories, warehouses, work-shops and others;

To acquire, purchase, possess, operate, alienate or give any promises of sale of real estate and any real rights upon immovables, such as hypothecs, privileges or other rights; to acquire, purchase, possess, alienate, give or exchange vacant lands and lots; to divide into lots and prepare the cadastre of any tracts of land; to cause the building or build upon any vacant lots or any tracts of land belonging to the company, to alter, improve and rebuild any immovables belonging to the company and to exploit the same as proprietors;

To accept, purchase, acquire, possess, lease, operate, alienate, give, exchange and hypothecate all kinds of movable and immovable property;

To acquire, own, lease, exploit either directly or through tenants or farmers, exchange or alienate farming lands, wooded lands or maple groves, in a word any kind of agricultural exploitations, and to erect thereupon any appropriate constructions, such as stables, barns and other buildings deemed useful;

To carry on the breeding of all kinds of domestic and farm animals and fowls and to deal therein wholesale and retail;

To deal, wholesale and retail, in eggs, fowl, live or dead stock, fruit, vegetables and generally any agricultural products;

To purchase, sell, distribute, prepare, and transform milk, cream, butter, cheese, the products and by-products thereof; to manufacture, prepare, sell and distribute condensed milk, powdered milk, ice cream, foodstuffs, substances, drinks which contain some proportion of milk or its by-products, and to deal therein wholesale and retail;

To manufacture, purchase, sell, distribute machinery, instruments, apparatus, equipment, tools, materials, cases, boxes, bottles, basins, reservoirs, recipients of any nature whatever; essences, ingredients and products whatever used in the production, preparation, transformation, manufacture, handling, transport, packing of the products or by-products of milk;

To acquire by purchase or otherwise, construct, exploit and alienate ice houses, refrigerators, cold storage warehouses, elevators and generally any buildings necessary for the business and industry of the company;

To purchase, acquire, manufacture, sell, distribute and deal generally wholesale and retail in any chemical or other fertilizers, and any kind of insecticide, useful for the farm, and to purchase, acquire, cultivate, produce, sell, distribute and deal, wholesale and retail, in seed-grain, plants, flowers and shrubs of all kinds;

Exercer le métier de carriers et exploiter des terrains, mines et carrières et en extraire la pierre de taille, la pierre meulière, le schiste, l'ardoise, le grès à pavé, la terre à brique, la pierre à chaux, la pierre à plâtre, le granit, le marbre et toutes autres espèces de pierre, des minerais, métaux et substances métalliques et chimiques, les manufacturer, les préparer, les traiter et les ouvrer et acheter, acquérir, vendre et faire le commerce en général, en gros et en détail, à l'état brut ou à l'état manufacturé, de tous les produits ci-dessus ainsi que de tous leurs sous-produits;

Concasser de la pierre pour en obtenir des produits de diverses grosseurs et qualités, y compris la poussière de pierre inorganique et la pierre à chaux pour fins d'engrais, et en faire le commerce en gros et en détail;

Acheter, louer, acquérir, posséder, exploiter, vendre et aliéner des carrières, gisements de sable et de gravier, des mines et des terrains miniers contenant du granit, du marbre, de la pierre de toutes sortes, des minéraux et des métaux;

Manufacturer, acheter, acquérir, posséder, vendre, aliéner et faire le commerce en gros et en détail de toutes sortes de pierre artificielle, de la brique et de toutes les matières premières servant à leur fabrication, de la chaux sous toutes ses formes, des blocs de pavage, du ciment, de l'asphalte, du béton de ciment, du béton asphaltique, et de tous autres matériaux utilisés dans la construction et la réfection des édifices, des routes, chemins, pavages, viaducs, ponts, barrages, canaux, égouts et dans tous autres travaux, soit publics soit privés;

Exercer l'industrie de constructeurs et entrepreneurs, et construire, ériger ou réparer des chemins de fer, canaux, chemins, conduites, trottoirs, quais, élévateurs, édifices ou tous autres travaux soit publics soit privés et conclure tous contrats avec tous gouvernements, corporations, municipalités, associations, firmes ou personnes pour la construction de travaux de toutes sortes et espèces, et sous-louer ou disposer autrement de la totalité ou de toute partie de contrats passés pour telles constructions;

Passer et faire des contrats pour fournir des matériaux aux entrepreneurs et personnes engagés dans des travaux semblables;

Manufacturer, acheter, acquérir, posséder, aliéner et faire le commerce du bois de charpente et de construction, du bois de pulpe et acheter, louer, acquérir, construire, exploiter et aliéner des scieries, moulins à raboter et autres moulins et fabriques pour travailler et préparer le bois et la pulpe; acheter, louer, acquérir, posséder, exploiter et aliéner des produits de la forêt et des produits du bois;

Acheter, manufacturer et faire le commerce de machineries, outils, outillages et matériaux nécessaires ou en usage pour l'exercice des pouvoirs énumérés ci-dessus;

Acquérir par achats, concessions, échanges ou autres titres légaux et construire, ériger, exploiter, entretenir et régir des fabriques, ateliers, magasins, dépôts, ateliers de construction de machines, chambres de machines et autres constructions nécessaires pour les industries ci-dessus, et toutes autres propriétés mobilières ou immobilières, les louer, les vendre et en disposer;

Louer, acheter, administrer et aliéner un ou plusieurs magasins pour les fins mentionnées aux présentes;

Acquérir, posséder, louer, exploiter, échanger et aliéner tous commerces, industries, manufactures et usines se rapportant aux entreprises de la présente compagnie et à la fabrication des articles exploités dans ces entreprises;

To carry on business as quarriers and to operate lands, mines, quarries and extract therefrom cut stone, milstone, shale, slate, paving gravel, brick clay, limestone, plaster-stone, granite, marble and every other species of stone, minerals, metals and metal and chemical substances, to manufacture, prepare, treat and work same, and purchase, acquire, sell and carry on a general wholesale and retail business in a raw or manufactured state of all the above mentioned products as well as their by-products;

To crush stone to obtain therefrom products of divers sizes and quality including inorganic stone dust and limestone for fertilizing purposes and to deal therein wholesale and retail;

To purchase, lease, acquire, hold, exploit, sell and alienate quarries, sand and gravel pits, mines and mining land containing granite, marble, stone of every sort, minerals and metals;

To manufacture, purchase, acquire, own, alienate, sell and deal wholesale and retail in all kinds of artificial stone, brick and all raw materials used in manufacturing same, lime in all its forms, paving blocks, cement, asphalt, concrete, asphaltic concrete, and all other material used in the construction and repairing of buildings, highways, roads, pavings, viaducts, bridges, barrages, canals, drains and any other public or private works;

To carry on the business of builders and contractors, and to construct, erect or repair railways, canals, roads, conduits, sidewalks, wharves, elevators, edifices and works of all sorts, public or private, and to enter into contracts with any government, corporation, municipality, association, firms or persons for construction work of all sorts and kinds, and to sub-let or otherwise dispose of the whole or part of the contracts made for the said construction work;

To make and enter into contracts for the furnishing of materials to contractors and persons engaged in similar work;

To manufacture, purchase, acquire, hold, alienate and deal in lumber, timber and pulpwood, and to purchase, lease, acquire, construct, exploit and alienate saw mills, planing mills and other mills and workshops, for the working and preparing of pulp and lumber; to purchase, lease, acquire hold, exploit and alienate forest products and wood products;

To purchase, manufacture and deal in machinery, tools, implements and materials necessary or in use for the exercise of the above mentioned powers;

To acquire by purchase, concession, exchange or other legal title and build, erect, exploit, maintain and manage factories, work-shops, stores, depots, machine-shops, engine-rooms, and other buildings necessary for its business and any other movable or immovable property and to lease, sell and dispose thereof;

To lease, purchase, manage and alienate one or more stores for the purposes mentioned herein;

To acquire, hold, lease, operate, exchange and alienate any businesses, industries, factories and workshops connected with the undertakings of the present conpany and with the manufacture of the articles exploited in such undertakings;

Acheter, louer, exploiter, échanger, aliéner et mettre en service pour le transport des biens et produits de la compagnie des voitures, automobiles, camions et autres véhicules-moteurs de tous genres, bateaux-automobiles, barges, vaisseaux, avions et généralement toutes sortes de moyens de transport mécaniques ou non, sur terre, sur l'eau ou dans l'air, de quelque genre que soit la force motrice;

Passer tous contrats de louage avec toutes personnes, compagnies ou corporation pour la location des biens de la compagnie, quels qu'ils soient, aux termes et pour les conditions qui seront jugés convenables;

Construire, aliéner, échanger et exploiter des garages et débarcadères, ateliers de réparations, boutiques, entrepôts, élévateurs et magasins pour les fins susdites et pour l'utilité du public en général;

Construire, aliéner, échanger et exploiter tous genres de remises et étables, acheter, louer, échanger, acquérir, posséder, construire, aliéner et exploiter les biens ci-dessus mentionnés, de même que tous genres d'entrepôts pour recevoir et emmagasiner tous biens, meubles, effets et marchandises quelconques, et faire tous contrats à cette fin;

Construire, ériger, acquérir à un titre quelconque, exploiter et entretenir des installations à vapeur, réservoirs pour le gaz, la gazoline, le pétrole et tous autres liquides et explosifs, subordonnément à toutes les lois générales et règlements locaux à ce sujet, aux fins de produire la force motrice en rapport avec l'industrie de la compagnie;

Produire, manufacturer et fournir de l'électricité pour les fins de lumière, de chaleur, de force motrice, pour l'usage de la compagnie, construire, ériger, entretenir et mettre en service toutes machines pour produire de l'électricité pour les besoins de la compagnie;

Acquérir par achat, bail ou autrement, de l'énergie électrique ou autre force de toute sorte pour des fins de lumière, de chaleur, de force motrice ou autre, et la vendre, arrenter ou autrement en disposer ainsi que de toute force et énergie produite par la compagnie, pourvu, toutefois, que toute distribution de telles énergies soit sujette aux lois et règlements locaux en la matière et ne puisse être faite que dans les districts d'Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bedford, Saint-François Chicoutini, Nicolet, Pontiac, Québec et Trois-Rivières;

Construire, acheter, louer ou autrement acquérir des aqueducs;

Acquérir des sources d'eaux et des droits de prendre de l'eau dans des rivières ou des lacs pour la construction et l'exploitation d'aqueducs; acquérir les terrains nécessaires pour construire des chaussées ou des rivières ou des lacs ainsi que des réservoirs et toutes autres constructions; obtenir de toutes corporations municipales ou de tous particuliers tous les pouvoirs et privilèges nécessaires et utiles à cette fin et exercer tous les pouvoirs inhérents à l'exploitation des industries ci-dessus;

Acquérir, développer, équiper, diriger, opérer, louer, vendre ou autrement en disposer dans les districts de Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bedford, Saint-François, Chicoutimi, Nicolet, Pontiac, Québec et Trois-Rivières, pour son propre compte ou pour celui d'autres personnes ou compagnies, tous pouvoirs d'eau, équipements et installations électriques et à gaz et tous outillages et usines génératrices, quels qu'ils soient en tout ou en partie, et toutes entreprises industrielles ou commerciales ayant les mêmes pouvoirs que ceux

To purchase, lease, exploit, exchange, alienate and operate, for the transportation of the property and products of the company, any vehicles, automobiles, trucks and other motor vehicles of all kinds, motor-boats, barges, ships, aeroplanes and generally any means of transportation, whether mechanical or otherwise, by land, water or air, whatever be the motive power thereof;

To make any contracts respecting leases with any persons, companies or corporations for the renting of property of the company whatsoever, upon such terms and conditions which may be deemed convenient;

To construct, alienate, exchange and operate garages and landings, repair-shops, workshops, warehouses, elevators and stores for the aforesaid purposes and for public use generally;

To construct, alienate, exchange and operate all kinds of stores and stables; to purchase, lease, exchange, acquire, possess, construct, alienate and operate the above mentioned property and also all kinds of warehouses, for receiving and storing any chattels, movables, goods and merchandise whatsoever, and to enter into any contracts in connection therewith;

To construct, erect, acquire under any title, operate and maintain steam plants, gas, gasolene, petroleum reservoirs, and reservoirs for any other liquids or explosives, subject to all general laws and local by-laws on that behalf, for the generating of motive power in connection with the company's business;

To produce, manufacture and supply electricity, for light, heat and motive power purposes for the use of the company; to construct, erect, maintain and operate any machinery for the production of electricity for the requirements of the company;

To acquire by purchase, lease or otherwise, electric or other power of any kind for light, heat, and motive or other power purposes and to sell, lease or otherwise dispose thereof as well as any power and energy produced by the company; provided however that any distribution of such energy be subject to local laws and by-laws in that behalf and only in the district, of Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bedford, Saint Francis, Chicoutimi, Nicolet, Pontiac, Quebec and Trois-Rivières;

To construct, purchase, lease or otherwise acquire waterworks;

To acquire springs and the right to take water in rivers or lakes for the construction and operation of waterworks; to acquire the necessary lands for the construction of embankments or rivers or lakes as well as reservoirs and any other constructions; to obtain from any municipal corporations or individuals all powers and privileges necessary and useful for the said purposes and to exercise all powers connected with the exploitation of the hereinabove industries;

To acquire, develop, equip, manage, operate, lease, sell or otherwise dispose of, in the districts of Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bedford, Saint-Francis, Chicoutimi, Nicolet, Pontiac, Quebec and Trois-Rivières, for its own account or for that of other persons or companies, any hydraulic powers, equipment and electric and gas plant and any equipment and powers houses, whatsoever, in whole or in part, and any industrial or commercial undertakings having the same powers as those hereinabove enumerated, and

ci-dessus mentionnés et ce, conformément à toutes lois et règlements locaux, municipaux ou autres à cet égard;

Acquérir, acheter, exploiter, louer, aliéner et construire tous chemins, passages, voies d'évitement sur les propriétés de la compagnie, réservoirs, cours d'eau, bassins et quais;

Acheter, acquérir, louer, posséder, exploiter, donner et aliéner sous réserve de royauté ou autrement, des marques de commerce ou de fabrique, permis, brevets, dessins industriels, concessions, franchises et privilèges ainsi que toutes inventions, améliorations et procédés nouveaux, en demander et en obtenir l'enregistrement conformément aux lois existantes;

Acheter, acquérir, posséder, donner, aliéner et échanger des actions, obligations, bons, débentures ou autres titres émis par toute personne, individu, société, compagnie ou corporation et exercer tous les pouvoirs découlant des dites actions, bons et débentures et, en particulier, user du droit de vote conféré par les dites actions, bons et débentures par l'entremise des officiers de la compagnie ou d'un mandataire duement autorisé; agir comme gérants ou administrateurs de toutes compagnies ou corporations dont les actions sont ainsi détenues par la compagnie et recevoir en retour toutes rémunérations jugées convenables;

Accepter, posséder, exploiter, louer, échanger et aliéner toutes propriétés mobilières ou immobilières pour recouvrer des créances ou pour en facilité et en assurer le paiement; accepter et recevoir des immeubles et des hypothèques en paiement ou en garantie de dettes existantes; prendre, acquérir, détenir, échanger, vendre, aliéner des biens de toutes natures, réels ou personnels, meubles ou immeubles;

Agir comme agents de manufacturiers, de producteurs et de commerçants;

Fonder, organiser, aider à fonder ou à organiser des sociétés, compagnies ou corporations en rapport, directement ou indirectement, avec le commerce ou les affaires de la présente compagnie et, à telles fins, prélever ou aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêts, cautionnements, endossements, garanties ou autres titres, tous individus, sociétés ou corporations, et souscrire au capital social des dites compagnies ou corporations;

Faire toutes conventions et conclure tous arrangements pour le partage des bénéfices, l'union des intérêts et des entreprises, la concession réciproque ou la coopération avec toutes personnes, sociétés, compagnies, corporations ou associations, engagées ou sur le point de s'engager dans un commerce ou dans un industrie que la présente compagnie est elle-même autorisée à exercer, ou dans quelque entreprise utile à la réalisation des objets de la présente compagnie ou s'y rattachant; acquérir, posséder, vendre et aliéner des actions, obligations, bons, débentures et autres valeurs de toutes autres compagnies ou corporations;

Constituer seul ou en coopération avec toutes personnes, compagnies ou corporations, un fonds spécial de réserve pour couvrir les risques d'incendie, de vol ou accident relativement à tous biens, meubles et immeubles, de la compagnie et faire tous contrats relativement à la constitution, l'administration et l'emploi de ce fonds spécial;

Acquérir de toutes personnes, compagnies ou corporations, par achat, bail ou par tous autres titres légaux, tous commerces ou industries comme entreprises en opérations (going concern), son actif et son passif ou partie d'iceux, y compris

such, in conformity with all local, municipal laws or other by-laws on that behalf;

To acquire, purchase, exploit, lease, alienate and build any roads, by-roads, sidings on the property of the company, reservoirs, watercourses, docks and wharves;

To purchase, acquire, lease, possess, exploit, give and alienate on royalty or otherwise, trademarks, or trade-names, licenses, patents, industrial designs, concessions, franchises and privileges and also any inventions, improvements and new processes, to apply for and secure registration thereof, in conformity with the existing laws;

To purchase, acquire, possess, give, alienate and exchange shares, bonds, obligations, debentures or other securities issued by any person, individual, partnership, company or corporation and to exercise all the powers attached to the said shares, bonds and debentures, and, in particular, to enjoy the voting right conferred by the said shares, bonds and debentures through the officers of the company or by a duly authorized proxy; to act as managers or administrators of any companies or corporations the stock whereof being thus held by the company, and to receive therefor any remuneration deemed proper;

To accept, possess, exploit, lease, exchange, and alienate movable or immovable property to recover credits or to facilitate and assure such recovery; to accept and receive immovables and hypothecs in payment of or as security for existing debts; take, acquire, hold, exchange, sell, alienate property of all kinds, real or personal, movable or immovable;

To act as agents for manufacturers, producers and dealers;

To found, organize, or assist in founding or organizing firms, companies or corporations in connection, directly or indirectly, with the business and affairs of the present company, and for such purposes, to raise or assist in raising money, to aid by means of bonuses, loans, security, surety, endorsements, securities or other titles, any individuals, firms or corporations and to subscribe to the capital stock of the said companies or corporations;;

To enter into any agreement or arrangement for sharing of profits, union of interests and enterprises, reciprocal concession or co-operation with all persons, partnerships, companies, corporations or associations engaged in or about to engage in any business or any industry which the present company is authorized to carry on, or into any enterprise conducive to incidental to the attainment of the purposes of the present company; to acquire, possess, sell and alienate stocks, bonds, obligations, debentures or other securities of any other company or corporation;

To establish, either alone or in cooperation with any other companies or corporations, a special reserve fund to cover fire, burglary or accident insurance, respecting any movable and immovable property of the company and to enter into any contracts respecting the establishment, management and use of the said special fund;

To acquire from any persons, companies or corporations, by purchase, lease or any other legal title, as a going concern, any business or industry, its assets and liabilities, or part thereof, including any accumulated reserves or surpluses,

toutes réserves et surplus accumulés, lesquels pourront demeurer tels sans que la compagnie soit tenue de les distribuer immédiatement; acquérir en outre de toutes personnes, compagnies ou corporations, par achat, bail ou autres titres légaux, la propriété mobilière ou immobilière, l'actif, l'achalandage, les droits, privilèges, contrats et entreprises de toutes personnes, associations, compagnies ou corporations exerçant un commerce en tout ou en partie semblable à celui de la compagnie; payer les biens ci-dessus énumérés en argent ou en obligations ou en actions acquittées de la compagnie ou de toutes compagnies et assumer les dettes ou obligations de telles personnes, associations, compagnies ou corporations;

the same being allowed to remain as such, the company not being bound to make an immediate distribution thereof; moreover, to acquire from any person, company or corporation, by purchase lease or other legal title, the business, movable or immovable property, assets, good-will, rights, privileges, contracts, enterprises of any persons, associations, companies or corporations carrying on a business altogether or partly similar to the above; to pay for the same in cash or bonds or paid up shares of the company and to take over the debts or liabilities of such persons, associations, companies or corporations;

Adopter pour promouvoir la compagnie, son commerce, et pour attirer la clientèle, tels moyens qui seront jugés opportuns et en particulier, se servir des annonces dans les journaux, des circulaires, de l'achat et de l'exposition des travaux artistiques ou intéressants, de la publication des livres, magazines, revues, journaux, et de la distribution de prix, récompenses et dons;

To adopt, to promote the business of the company and draw custom, such means as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art of interest, by publication of books, magazines, reviews, newspapers, and the distribution of prizes, rewards and donations;

Exercer toutes autres industries, manufacturières ou autres, que la compagnie croira capables d'être convenablement exercées en rapport avec les industries ci-dessus;

To carry on any other business, manufacturing or otherwise, which the company may think capable of being conveniently carried on in connection with the above business;

Faire tous arrangements avec les autorités fédérales, provinciales, municipales, locales ou autres, tendant à la réalisation des objets de la présente compagnie dans le but d'obtenir des dites autorités tous statuts, ordonnances, licences, contrats, décrets, droits, pouvoirs, franchises, privilèges et concessions qui peuvent paraître opportuns à la compagnie pour atteindre ses fins;

To enter into any arrangements with any authorities, federal, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the attainment of the present company's objects and to obtain from any such authorities any statutes, orders, licenses, contracts, decrees, rights, powers, franchises, privileges and concessions which the company may think desirable to attain its purposes;

Louer, vendre ou autrement en disposer, tout ou partie du commerce, de la propriété et entreprise de la compagnie, moyennant le prix et aux conditions qu'elle jugera convenables et, en particulier, pour les actions, bons, débentures ou autres titres ou valeurs de toutes compagnies ou corporations;

To lease, sell or otherwise dispose of all or any part of the business, property and enterprise of the company, at such price and for such conditions as the company may deem suitable; and in particular, for the shares, bonds, debentures and other titles and securities of any companies or corporations;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie en espèces ou en nature, sous forme de dividendes ou bonus, déclarés légalement à même le surplus de la compagnie ou de la manière prévue par l'article 81 de la Loi des Compagnies de Québec, tous biens ou toutes propriétés de la compagnie, y compris ses propres actions, obligations, ou valeurs, ainsi que les actions, obligations ou valeurs de toutes compagnies ou corporations, acquises, détenues ou possédées par la compagnie;

To distribute among the shareholders, in specie or kind, as dividends or bonus, legally declared out of the net profits of the Company or in the manner provided for in section 81 of the Quebec Companies' Act, any assets or properties of the company including its own shares, bonds or securities, and also any shares, bonds, or securities which the company may acquire, hold or own;

Emprunter tous montants que la compagnie jugera à propos, pour les fins de son commerce ou de son industrie, en tout temps et aussi souvent qu'elle le jugera opportun, sous les termes, conditions et garanties jugés convenables par la compagnie, notamment par hypothèques sur ses biens, meubles ou immeubles, ou par dépôts, ou par émissions d'obligations;

To borrow any amounts which the company may deem suitable for the purposes of its business or industry, at any times, and as often as the company will deem expedient, on such terms, conditions and securities deemed suitable by the company, notably by hypothecs on the movable and immovable property, or by deposits or by the issue of bonds;

Tirer, faire, accepter, endosser, payer et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, obligations, débentures, mandats et autres instruments négociables et transportables;

To draw, make, accept, endorse, pay and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, obligations, debentures, warrants and other negotiable and transferable instruments;

Emettre des actions acquittées de la compagnie, desbons ou des débentures de la compagnie en paiement total ou partiel de toutes marchandises, biens, propriétés mobilières et immobilières, droits réels et personnels, contrats, concessions, brevets et privilèges, bons, actions et obligations, en un mot en paiement de tous droits et biens quelconques que la compagnie pourra acquérir, acheter ou louer en aucun temps, de même qu'en paiement de tous frais, déboursés ou services, rendus ou futurs;

To issue paid up shares, bonds or debentures of the company, as whole or part payment for any merchandise, assets, movable and immovable property, real and personal rights, contracts, concessions, patents and privileges, bonds, shares and obligations, in a word, as payment for all rights and property whatsoever which the company may acquire, purchase or lease at any time, and also as payment for any expenses, disbursements or services rendered or to be rendered;

Payer tous les déboursés relatifs à la promotion de la présente compagnie et à sa formation, ainsi que pour services rendus par les promoteurs ou par toutes autres personnes, soit en deniers comptants, soit en actions acquittées ordinaires de la compagnie;

Faire toutes choses relatives aux entreprises de la compagnie, à l'exercice de son commerce et à la réalisation de son objet, exercer toutes industries ou tous commerces susceptibles d'être exercés conjointement avec ceux mentionnés ci-dessus;

Vendre, céder et aliéner ses franchises, et quelques-uns ou la totalité des droits, privilèges et pouvoirs possédés par la compagnie, ainsi que ses entreprises ou partie d'icelles, à toutes personnes, compagnies ou corporations, pour tels prix et considérations, et aux termes et conditions qu'elle jugera convenables, et particulièrement, pour les actions privilégiées ou ordinaires, les bons, obligations ou autres valeurs de telle compagnie;

La compagnie pourra exercer, séparément et sans restriction, chacun des pouvoirs énumérés plus haut, dont l'interprétation ne devra pas être limitative mais devra, dans le doute, étendre plutôt que restreindre la portée des dits pouvoirs de la compagnie;

Il est ordonné et déclaré que dans le cas où la compagnie passerait des contrats ou transigerait des affaires avec l'un ou plusieurs de ses directeurs, ou avec toute firme dont l'un ou plusieurs des directeurs de cette compagnie sont membres ou employés ou avec toute autre corporation ou association dont l'un ou plusieurs des directeurs de cette compagnie sont actionnaires, directeurs, officiers ou employés, tel contrat ou transaction ne sera pas invalidé ou en aucune manière affecté par le fait que tel directeur ou directeurs avaient ou pouvaient avoir un intérêt dans tel contrat ou transaction qui est ou pourrait être contraire aux intérêts de la compagnie, bien que le vote de ce directeur ou directeurs ayant un intérêt contraire, ait été nécessaire pour obliger la compagnie à tel contrat ou transaction, pourvu toutefois que, dans tel cas, le fait d'avoir tel intérêt soit déclaré avant la passation du dit contrat aux autres directeurs ou actionnaires agissant en vertu ou relativement à tel contrat ou transaction;

Le nombre des actionnaires est limité à cinquante, exception faite des employés actuels ou anciens qui peuvent devenir actionnaires de la compagnie et qui pourront continuer de l'être après avoir quitté son emploi;

Sauf les actions détenues par les requérants et sauf la transmission des dites actions par succession ou par testament, et sauf résolution des actionnaires, aucune action de la compagnie, après émission, ne pourra être vendue, cédée et transférée dans les livres de la compagnie à une personne qui n'est pas un actionnaire duement enregistré de la compagnie, à moins d'avoir été offerte au préalable aux actionnaires de la compagnie à un prix n'excédant pas le prix déterminé par le dernier bilan approuvé par les actionnaires à leur dernière assemblée générale annuelle. L'offre devra se faire par lettre recommandée adressée au Président ou au Secrétaire de la compagnie, au bureau principal de cette dernière, et un délai de soixante jours sera accordé pour la réponse du président ou du secrétaire. A défaut d'acceptation totale ou partielle de l'offre dans le susdit délai, les dites actions ou partie d'icelles non comprises dans l'acceptation, pourront alors être vendues, cédées et transférées dans les livres de la compagnie à toute autre personne, conformément aux règlements de la compagnie;

To pay all disbursements in connection with the promotion of the present company and its formation, as well as for services rendered by the promoters or by any other persons, either in cash or in paid up common shares of the company;

To do all things relative to the business of the company, for the exercise of its trade and the attainment of its purposes, to carry on any industry and trade capable of being carried jointly with the foregoing;

To sell, assign, and alienate its franchises and part or all of the rights, privileges, powers possessed by the company, as well as its undertakings or part thereof, to any person, company or corporation, at such price and for such consideration and on such terms and conditions as the company may deem suitable, and particularly for preferred or common stock, bonds, debentures or other securities of such companies;

The company may exercise, separately and without any restriction, each of the powers hereinabove enumerated, the interpretation whereof not being limitative, but where doubtful, shall broaden rather than restrict the extent of the said powers of the company,

It is ordained and declared that, in case the company enters into contracts or transacts business with one or more of its Directors, or with any firm of which one or more of its Directors are members or employees or with any other corporation or association of which one or more of its directors are stockholders, directors, officers or employees, such contract or transaction shall not be invalidated or in any wise affected by the fact that such Director or Directors have or may have interests therein which are or might be adverse to the interests of the company, even though the vote of the Director or Directors having such adverse interest shall have been necessary to obligate the company upon such contract or transaction, provided, however, that in any such case, the fact of such interest shall be disclosed before the passing of the said contract, to the other Directors or shareholders acting upon or in reference to such contract or transaction;

The number of shareholders shall be limited to fifty, exclusive of the actual or former employees who may become shareholders of the company and who may continue to be shareholders of the company after the termination of their employment;

Save those shares held by the petitioners and save the transfer of the said shares by legacy or will, and except upon a resolution of the shareholders, no share of the company, after the issue thereof, may be sold, assigned or transferred in the books of the company, to any person who is not a duly registered shareholder in the company, unless it be previously offered to the shareholders of the company for a price not exceeding the price determined by the last balance sheet approved by the shareholders at their last general annual meeting. The offer must be made by registered letter addressed to the President or Secretary of the company, at the latter's head-office, and a delay of sixty days shall be allowed for the answer from the President or Secretary. In the absence of total or partial acceptance of the offer within the aforesaid delay, the said shares or part thereof, not included in the acceptance, may be sold, assigned and transferred to any other person, in conformity with the by-laws of the company;

Aucun appel ne sera fait au public pour faire souscrire les actions de la compagnie;

Faire et exécuter tous les autres actes et choses qui peuvent être utiles ou paraître avantageux à l'exploitation des susdites entreprises, sous le nom de "Société Anonyme de l'Est, Limitée", avec un capital total de sept cent quatre-vingt-dix-neuf mille neuf cents dollars ($799,900.00), divisé en sept mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf (7999) actions d'une valeur nominale de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce huitième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3399-o Sous-secrétaire de la Province.

No appeal shall be made to the public for the subscription of its shares;

To do and execute any other acts and things which may be useful or seem advantageous for the exploitation of the above undertakings, under the name of "Société Anonyme de l'Est, Limitée", with a total capital stock of seven hundred and ninety nine thousand nine hundred dollars ($799,900.00), divided into seven thousand nine hundred and ninety nine (7999) shares of a nominal value of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eighth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3400 Assistant Provincial Secretary.

"Superior Silks & Woollens, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-septième jour de mai 1934, constituant en corporation: Max Liverman, Isidore-M. Bobrove, tous deux avocats, et Jack Klineberg, notaire, tous des cité et district de Montréal, pour les fins suivantes:

Manufacturer, acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement faire le commerce de laine, coton, tissus, lainages, soies, toiles et vêtement de toutes sortes; exercer le commerce qui consiste à manufacturer, acheter et vendre de la lingerie, bas et vêtement de toute description, et acquérir, acheter, détenir, vendre ou autrement disposer, manufacturer, produire, importer et exporter toutes sortes d'articles, effets et marchandise;

Exercer toute autre industrie similaire, manufacturière ou autre, connexe à l'industrie précitée ou que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que l'industrie ci-dessus ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Placer et approprier les deniers disponibles de la compagnie dans des valeurs et de la manière qui seront déterminées de temps à autre;

Ouvrir et exploiter des succursales, manufactures, magasins, échoppes, agences privées, comptoirs dans des magasins à rayons et toutes sortes de place d'affaires où le commerce de la compagnie peut être exercé;

Prendre des agences pour toute compagnie, corporation, société ou personne faisant affaires dans toutes lignes se rapportant aux objets de la présente compagnie;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui, d'après les lois de ce pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure dans toute poursuite ou action;

Acheter ou autrement acquérir et vendre ou

"Superior Silks & Woollens, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of May, 1934, incorporating: Max Liverman, Isidore M. Bobrove, both advocates, and Jack Klineberg, notary, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, buy or otherwise acquire and sell or otherwise deal in or with wool, cotton, fabrics, woollens, silks, linens and clothing of every sort; to carry on the business of manufacturing, buying and selling lingerie, hosiery and clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of goods, wares and merchandise;

To carry on any similar business, whether manufacturing or otherwise, which is germane to the foregoing and which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the above business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To invest and deal with moneys of the company not immediately required on such securities and in such manner as may from time to time be determined;

To open and operate branches, manufactories, stores, shops, private agencies, counters in departmental stores, and all kinds of places of business where the business of the company may be carried on;

To take agencies for any company, corporation, partnership or person carrying on business in any line connected with any of the present company's objects;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights and privileges and concessions;

To procure the company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein, according to the laws of such foreign country, to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

To buy or otherwise acquire and sell or other-

autrement disposer, améliorer, construire, modifier et autrement exercer le commerce de propriété immobilière;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens ou engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Demander, acheter, ou acquérir autrement tous brevets d'inventions, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie ou dont l'acquisition serait de nature à profiter, directement ou indirectement, à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers ou immobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier toute machinerie, ou fonds de commerce;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art et généralement toute sorte de publicité;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder ou faire valoir autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de mandants, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Se joindre ou se fusionner à toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

S'ils y sont autorisés par un règlement sanctionné par le vote d'au moins les deux tiers en valeur du capital souscrit de la compagnie, représenté à une assemblée générale convoquée pour considérer tel règlement, les directeurs pourront, de temps à autre:

a. Faire des emprunts de deniers sur le crédit de la compagnie;

b. Emettre des obligations et toutes valeurs de la compagnie et les donner en garantie ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

c. Nonobstant l'article 2017 du Code civil, hypothéquer, nantir, ou mettre en gage les biens mobiliers, immobiliers, présents ou futurs, de la compagnie, pour assurer et garantir pour les mêmes fins, et constituer l'hypothèque, le nantissement ou le gage mentionnés dans ce sous-paragraphe par acte de fiducie, conformément

wise dispose of, improve, construct, alter and otherwise deal in or with immoveable property;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property or liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, *brevets d'invention*, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right of use, or any secret or any other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise to turn to account the property, rights or information so acquired;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being so conducted as directly or indirectly to benefit the company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal or real property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business and in particular machinery or stock-in-trade;

To sell or dispose of the undertaking of the company or of any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To adopt means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art and generally all kinds of advertising;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

If authorized by By-law sanctioned by a vote of not less than two-thirds of the subscribed stock of the company, represented at a general meeting called for considering the By-laws, the directors may, from time to time:

a. Borrow money upon the credit of the company;

b. Issue debentures or any securities of the company and pledge or sell same for such sum and at such prices as may be deemed expedient;

c. Notwithstanding article 2017 of the Civil Code, hypothecate, mortgage or pledge the movable or immovable property, present or future, of the company, to secure and guarantee for such purposes and constitute the hypothec, mortgage or pledge mentioned in the sub-paragraph, by trust deed, in accordance with articles

aux articles 11 et 12 ch. 227, S. R. Q., 1925, ou de toute autre manière;

d. Hypothéquer ou nantir les biens immobiliers de la compagnie ou donner en gage ou frapper d'une charge quelconque les biens meubles, ou donner ces diverses espèces de garantie pour assurer le paiement des emprunts faits autrement que par émission d'obligations ou autres valeurs, ainsi que le paiement ou l'exécution des autres dettes, contrats et engagements de la compagnie;

Les limitations et restrictions du présent article ne s'appliquent pas aux emprunts faits par la compagnie au moyen de lettres de change ou billets faits, tirés, acceptés ou endossés par la compagnie ou en faveur de la compagnie;

Les opérations de la compagnie seront exercées dans toute la province de Québec, sous le nom de "Superior Silks & Woollens, Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal, dans la province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce dix-septième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3401 Sous-secrétaire de la Province.

"Théâtre Château Compagnie, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes en date du quatorzième jour de mai 1934, constituant en corporation: Dame Jeanne Duquette, épouse séparée de biens de feu Eldwin Guérin, Marthe Boisseau, agent financier, et Edouard Duquette, journalier, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Opérer un théâtre et donner des représentations cinématographiques, des représentations théâtrales ou autres spectacles et faire tous actes nécessaires à l'exploitation de tel commerce;

Acheter, posséder, louer, donner, vendre, hypothéquer, donner en gages ou nantissement, ou autrement acquérir ou aliéner toutes propriétés mobilières ou immobilières, nécessaires ou utiles à toutes ou à quelqu'une des fins de la compagnie;

Faire tous emprunts d'argent, consentir tous prêts, ou autrement acquérir, aliéner ou négocier;

Vendre, louer, céder, transporter ou autrement aliéner en tout ou en partie, les biens, droits, privilèges, clientèles ou licence de la compagnie à toute autre personne ou compagnie; et accepter, pour le paiement d'iceux, soit de l'argent, soit des actions, obligations ou autres valeurs de toute telle personne ou compagnie;

Acheter, louer ou autrement acquérir en tout ou en partie les intérêts, commerce, entreprises, propriétés, actif, franchises, clientèle, droits et privilèges de toute personne, société ou corporation exerçant tout commerce totalement ou partiellement similaire à celui que cette compagnie est autorisée à exercer et lui payer au comptant ou avec des actions acquittées, obligations ou débentures de la compagnie ou autrement;

Faire toute convention pour le partage des profits ou l'union des intérêts avec toute personne, société ou corporation exploitant aucun des commerces que cette compagnie est autorisée à exercer;

11 and 12, Ch. 227, R. S. Q. 1925, or in any other manner;

d. Hypothecate or mortgage the movable property of the company, or pledge or otherwise affect the movable property, to give all such guarantees to secure the payment of loans made otherwise than by the issue of debentures, as well as the payment or performance of any other debt, contract or obligation of the company;

The limitations contained in this clause and the restrictions therein shall not apply to the borrowing of money by the company on bills of exchange or promissory notes made, drawn, accepted or endorsed by or on behalf of the company;

The operations of the company can be carried on throughout the Province of Quebec, under the name of "Superior Silks & Woollens, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3402–o Assistant Provincial Secretary.

"Théâtre Château Compagnie, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, pursuant to article 2, Chapter 223, R. S. Q., 1925, bearing date the fourteenth day of May, 1934, incorporating: Dame Jeanne Duquette, wife separate as to property of the late Eldwin Guerin, Marthe Boisseau, financial agent, and Edouard Duquette, labourer, all of Montreal, for the following purposes:

To operate a theatre and give moving picture shows, and theatrical performances and other spectacles and to perform all necessary acts for the carrying on of such business;

To purchase, own, lease, sell, give, hypothecate, mortgage, pledge or otherwise acquire or alienate any moveable or immoveable property, necessary or useful for any of the company's purposes;

To borrow any money, make any loans or otherwise acquire, alienate or negotiate;

To sell, lease, cede, transfer or otherwise alienate, in whole or in part, the company's property, rights, privileges, custom or license to any other persons or companies and to accept as payment therefor cash or shares, bonds or other securities of any such persons or companies;

To purchase, lease or otherwise acquire, in whole or in part, the interests, business, undertaking, property, assets, franchises, custom, rights and privileges of any person, firm or corporation carrying on a business in whole or in part similar to that which this company is authorized to carry on and to pay therefor in cash or with paid up shares, bonds or debentures of the company or otherwise;

To enter into any agreement for the sharing of profits or union of interests with any person, firm or corporation carrying on any business which this company is authorized to carry on;

Promouvoir de toute manière légale toute autre compagnie subsidiaire semblable, totalement ou partiellement, à cette compagnie et en devenir actionnaire;

Tirer, accepter, faire, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, chèques, connaissements, mandats et autres effets négociables et transférables;

Emettre et répartir comme acquittées les actions de la compagnie constituée par la présente charte en paiement complet ou partiel de l'industrie, des franchises, entreprises, propriétés, droits, pouvoirs, privilèges, permis, baux, contrats, immeubles, actions, obligations et débentures et tous autres biens et droits qu'elle pourrait légitimement acquérir en outre des pouvoirs qui lui sont présentement conférés et, avec l'approbation des actionnaires, pour services à elle rendus;

Défrayer à même les fonds de la compagnie, le coût de sa constitution, de son organisation, et de sa mise en opération;

Faire tout acte ou toute chose, signer tout contrat, prendre tout engagement et conclure toute convention nécessaire ou utile à l'accomplissement et à la réalisation d'une ou de plusieurs des fins de la compagnie, et généralement exercer tout pouvoir que la compagnie peut et pourra légalement exercer, sous le nom de "Théâtre Château Compagnie, Limitée", avec un capital total de cinq mille dollars ($5,000.00), divisé en cinquante (50) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Joliette, district de Joliette.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce quatorzième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3403-o Sous-secrétaire de la Province.

To promote, in any legal manner, any other subsidiary company, in whole or in part similar to this company and to become shareholder therein;

To draw, accept, make, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, cheques, bills of lading, warrants and other negotiable and trasnferable instruments;

To issue and allot as fully paid up stock, shares of the company hereby incorporated in payment or in part payment of any business, franchises, undertaking, property, rights, powers, privileges, leases, licenses, contracts, real estate, stocks, bonds, debentures, or any other property or rights which it may lawfully acquire by virtue of the powers herein granted and, with the approval of the shareholders, for any services rendered to it;

To pay out of the funds of the company the cost of its incorporation, its promotion and its putting into operation;

To perform any act or thing, sign any contract, take any engagement and enter into any agreement which may be necessary for or conducive to the attainment of one or any of the purposes of the Company and, generally, to exercise any power which the company may now or in the future lawfully exercise, under the name of "Théâtre Château Compagnie, Limitée", with a total capital stock of five thousand dollars ($5,000.00), divided into fifty (50) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city of Joliette, district of Joliette.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourteenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3404 Assistant Provincial Secretary.

"Excel Brass & Aluminium Works, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour d'avril 1934, constituant en corporation: Howard-M. Banks, financier, Joseph-N. Frank, secrétaire, Cecil Rhoades, manufacturier, Robert-F. Banks, vendeur, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Dessiner, fabriquer, faire le commerce et construire des produits en métal faits d'aluminium, cuivre ou tous autres métaux, du minerai au produit fini et aussi manufacturer et négocier tous effets, articles et marchandises dans lesquels l'aluminium, le cuivre ou tout autre métal est ou peut être utilisé, soit pour fins mécaniques, structurales, chimiques ou autrement;

2. Miner, sortir, ou autrement extraire ou retirer des minerais, gaz et bois de tous terrains possédés, acquis, loués ou occupés par la compagnie ou de tous autres terrains;

3. Acheter ou autrement acquérir les actions, obligations, débentures ou autres valeurs de toute autre compagnie ou corporation, étrangère ou autrement, et les payer en argent ou en actions, obligations, débentures ou autres valeurs de cette compagnie ou autrement et détenir, vendre, voter ou autrement faire le commerce des actions, obligations, débentures ou autres valeurs ainsi achetées et garantir le paiement du capital ou des dividendes et intérêt sur telles actions, obligations, débentures ou autres valeurs;

4. Payer pour tout commerce, entreprise, biens, brevets, inventions, concessions, franchises

"Excel Brass & Aluminium Works, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of April, 1934, incorporating: Howard M. Banks, financier, Joseph N. Frank, secretary, Cecil Rhoades, manufacturer, Robert F. Banks, salesman, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To design, manufacture, deal in and construct metal products made of aluminium, brass or all other metal, from the ores to the finished products thereof, and also to manufacture and deal in all goods, wares and merchandise in which aluminium, brass or any other metal is or may be used, whether mechanical, structural, chemical or otherwise;

2. To mine, quarry, or otherwise extract or remove ores, gas and timber from any lands owned, acquired, leased or occupied by the company or from any other lands;

3. To purchase or otherwise acquire the shares, bonds, debentures or other securities of any other company or corporation, foreign or otherwise, and to pay for the same in cash or in the shares, bonds, debentures or other securities of this company or otherwise and to hold, sell, vote or otherwise deal in the shares, bonds, debentures or other securities so purchased and to guarantee payment of the principal of or dividends and interest on such shares, bonds, debentures or other securities;

4. To pay for any business, undertaking, assets, patents, inventions, concessions, franchises

ou pour tous autres biens ou droits acquis par la compagnie en tout ou en partie par l'émission d'actions entièrement ou partiellement acquittées de la compagnie;

5. Acquérir par achat, location, échange, concession ou autrement, des emplacements à la ville, fermes, terrains miniers ou fruitiers, emplacements de ville, terres à pâturage, terres à bois, et toutes descriptions d'immeubles et propriétés réelles ou de tous intérêts et droits y afférents, légaux ou équitables ou d'autre nature quelconque, prendre, bâtir, détenir, posséder, maintenir, travailler, développer, vendre, louer, échanger, améliorer et autrement troquer, et aliéner tels lopins de terres, emplacements, immeubles et propriétés immobilières ou de tout intérêt y afférent, disposer de toute portion des terrains et propriétés ainsi acquis, les subdiviser en lots à bâtir, et pour fins résidentielles ou autres, et avec pouvoir d'y construire des rues, des systèmes d'égouts et de drainage nécessaires, et les bâtir pour fins résidentielles ou autres;

6. Faire les opérations d'agents pour la vente et l'achat des propriétés foncières et de tous intérêts en icelles, et moyennant rémunération, procurer des placements immobiliers pour toutes personnes; agir comme agents d'immeubles pour des propriétaires d'immeubles, subdivisions, lots à bâtir, emplacements de ville ou terrains de toutes sortes ou tous intérêts s'y rapportant; assumer et acquérir de toute personne ou corporation toutes agences inclusives ou autrement pour la vente de tels terrains, emplacements et intérêts s'y rapportant, et accepter les cessions de contrats ou exécuter tous contrats faits par toute personne avec toute autre personne ou corporation pour la vente de tels terrains, emplacements ou intérêts s'y rapportant, comme agents ou autrement, et généralement agir comme agents d'immeubles, agents de maisons et agents de location;

6*a*. Rechercher, miner, acheter, ou autrement acquérir et fondre, réduire, manufacturer et faire le commerce d'aluminium et cuivre et tous autres métaux, du minerai au produit fini, et aussi manufacturer et faire le commerce de tous effets, articles et marchandises (dont le métal est un facteur ou un élément constituant);

6*b*. Souscrire à forfait, souscrire, acheter ou autrement acquérir et détenir comme mandant, agent ou absolument comme propriétaire, ou par voie de garantie collatérale ou autrement et vendre, échanger, transférer, céder ou autrement disposer ou négocier les obligations, débentures, titres, actions, ou autres valeurs de tout Gouvernement ou corporation municipale ou scolaire, industrielle, financière ou autrement; et les payer en argent ou en actions, obligations, débentures ou autres valeurs de cette compagnie ou autrement, et détenir, vendre, voter ou autrement négocier ou faire le commerce des actions, obligations, débentures ou autres valeurs ainsi achetées et garantir le paiement du principal ou des dividendes et intérêts sur telles actions, obligations ou débentures;

6*c*. Construire, acquérir, louer, posséder, exploiter et maintenir des travaux, usines, machinerie, accessoires et dispositifs pour la fabrication, emmagasinement, achat, vente, commerce, entreprise à contrat et disposition des produits faits d'aluminium, de cuivre ou de tout autre métal;

7. Pour les fins de la compagnie exercer un commerce mercantile ou de marchandises et acheter ou recevoir sur consignation ou autrement, vendre directement ou à commission et négocier telles marchandises, provisions, accessoires, articles, effets et objets qui sont ou pour-

or for any other property or rights acquired by the company in whole or in part by the issue of fully paid up or partly paid up shares of the company;

5. To acquire by purchase, lease, exchange, concession or otherwise, city lots, farm lands, mining or fruit lands, town sites, grazing and timber lands and any description of real estate and real property or any interest or rights therein, legal or equitable or otherwise howsoever; to take, build upon, hold, own, maintain, work, develop, sell, lease, exchange, improve and otherwise deal in and dispose of such lots, lands, sites, real estate and real property or any interest therein, to deal with any portion of the lands and property so acquired, subdividing the same out into building lots for residential purposes or otherwise and with power to construct streets thereon, necessary sewerage and drainage system, to build upon same for residential purposes or otherwise;

6. To act as agents for the sale and purchase of real estate and all interests therein and, for reward, to procure real estate investments, for any person; to act as selling agents for the owners of any real estate, subdivision, building sites, town sites or lands of any kind or any interest therein and to take over and acquire from any person or any corporation any agency, inclusive or otherwise for the sale of any such lands, sites or interest therein and to accept an assignment of and perform any contracts made by any person with any other person or corporation for the sale of any such lands, sites or interest therein, as agents or otherwise, and generally to act as real estate, house and rental agents;

6*a*. To prospect for, mine, purchase or otherwise acquire and smelt, reduce, manufacture and deal in aluminium and brass and all other metals, from the ores to the finished products thereof, and also to manufacture and deal in all goods, wares and merchandise (of which metal is a factor or a constituent element);

6*b*. To underwrite, subscribe for, purchase or otherwise acquire and to hold as principal agent or absolutely as owner, or by way of collateral security or otherwise and to sell, exchange, transfer, assign or otherwise dispose of or deal in the bonds, debentures, stocks, shares or other securities of any Government or Municipal or school Corporation, industrial, financial or otherwise; and to pay for the same in cash or in the shares, bonds, debentures or other securities of this company or otherwise, and to hold, sell, vote or otherwise deal in or with the shares, bonds, debentures or other securities so purchased and to guarantee payment of the principal of or dividends and interest on such shares, bonds or debentures;

6*c*. To construct, acquire, lease, own, operate and maintain works, plants, machinery, appliances and devices for the manufacture, storing, buying, selling, dealing in, contracting, disposing of products made of aluminium, brass or any other metal;

7. For the purposes of the company to carry on a general mercantile or merchandise business and to purchase or receive on consignment or otherwise, sell, directly or on commission, and deal in such goods, provisions, supplies, wares, effects and merchandise as are or may be sold in

ront être vendus dans un magasin, d'aucune espèce, classe ou description et manufacturer, acheter, vendre et faire le commerce d'aucune et toutes autres commodités dans le district de Montréal;

7*a*. Construire, acquérir, louer, posséder, exploiter et maintenir des travaux, usines, machinerie, accessoires et dispositifs pour la production du gaz, électricité, pouvoir ou énergie électrique, pneumatique, hydraulique ou autre, présentement connu ou qui pourra être découvert dans l'avenir; manufacturer, générer, accumuler, transmettre, utiliser, acheter, vendre, négocier, passer des contrats et distribuer du gaz, électricité et pouvoir et énergie électrique, pneumatique, hydraulique et autre pour fins d'éclairage, chauffage, pouvoir électrique ou toute autre fin pour laquelle l'électricité ou un pouvoir ou énergie électrique ou autre pouvoir peuvent être utilisés, pourvu, cependant, que toute vente, distribution ou transmission de pouvoir ou force électrique, hydraulique ou autre pouvoir ou force, soient sujettes aux règlementations locales et municipales à cet effet, manufacturer, acheter, vendre, acquérir, disposer, louer et généralement faire le commerce de machineries et dispositifs pour la fabrication, génération, emmagasinage, usage, transmission et distribution du gaz, électricité et pouvoir et énergie électrique, pneumatique, hydraulique et autre pouvoir ou énergie;

8. Prendre part à la gestion, surveillance ou contrôle du commerce ou opérations de toute compagnie (ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de cette compagnie) et à cette fin, nommer des directeurs, comptables ou experts ou agents pour administrer, exploiter et diriger comme gérant les biens ou machinerie, entreprise et commerce de la dite compagnie;

9. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autrement) qui pourrait être exercée convenablement par la compagnie en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie;

10. Acquérir ou entreprendre, en tout ou en partie, l'industrie, les biens ou obligations de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

11. Demander, acheter, ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie; et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

12. S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transaction, qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir les contrats, ou aider autrement cesdites personnes ou compagnie, et prendre ou acquérir autrement

a store of any kind, class or description and to manufacture, purchase, sell and deal in any and all other commodities in the district of Montreal;

7*a*. To construct, acquire, lease, own, operate, and maintain works, plants, machinery, appliances and devices for the production of gas, electricity, electric, pneumatic, hydraulic or other power or energy, now known or which may hereafter be discovered; to manufacture, generate, store, transmit, use, buy, sell, deal in, contract for and distribute gas, electricity and electric, pneumatic, hydraulic and other power and energy for light, heat, power or any other purpose for which electricity or electric or other power or energy can be used, provided, however, that any sale, distribution or transmission of electric, hydraulic or other power or force, shall be subject to local and municipal regulation in that behalf, to manufacture, buy, sell, acquire, dispose of, lease and generally deal in machinery and devices for the manufacture, generation, storage, use, transmission and distribution of gas, electricity and electric, pneumatic, hydraulic and other power and energy;

8. To take part in the management, supervision or control of the business or operations of any company (having objects altogether or in part similar to those of this company) and for that purpose to appoint any directors, accountants or experts or agents to manage, operate and carry on as manager, the property or machines, undertaking and business of such company;

9. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

10. To acquire, or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on or possessed of property suitable for the purposes of the company;

11. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company and to use, exercise, develop, or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

12. To enter into partnership or into any arrangements for sharing of profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions or otherwise, with any person or company carrying on, or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money, to guarantee, the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, re-sell,

des actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre, avec ou sans garantie, ou en disposer autrement;

13. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

14. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier toute machinerie, matériel ou fonds de commerce;

15. Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

16. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

17. Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie;

18. Solliciter, se procurer, acquérir, par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance de licence, de pouvoir, d'une autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer et aider et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie et obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

19. Prendre les moyens de faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans la province de Québec ou dans toute autre Province du Dominion du Canada ou dans tout autre pays étranger et y désigner des personnes, conformément aux lois de telle autre province du Dominion du Canada ou de tout pays étranger, pour représenter la compagnie et accepter la signification de procédures dans tout procès ou poursuite;

20. Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou à rendre en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des parts dans le capital de la compagnie, ou toutes débentures, actions-débentures ou toutes autres garanties de la compagnie, ou dans ou au sujet de la formation ou promotion de la compagnie ou dans la conduite de ses affaires;

21. Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, de débentures ou d'autres valeurs, ou autrement, aucune autre compagnie et corporation avec lesquelles la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires; garantir aussi l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, corporation, par une ou plusieurs autres personnes;

22. Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et revues périodiques et en accordant des prix, récompenses et dons;

23. Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

13. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

14. To purchase, take on, lease or exchange, hire or otherwise acquire any personal property or any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business and in particular any machinery, plant or stock-in-trade;

15. To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

16. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

17. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company;

18. To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege which any Government or authority or any Corporation or other Public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect and to appropriate any of the company's shares, bonds, and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

19. To procure the company to be registered and recognized in the Province of Quebec or in any other Province in the Dominion of Canada or in any other foreign Country and to designate persons therein, according to the Laws of such other Province in the Dominion of Canada or of such foreign Country, to represent the company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

20. To remunerate any person or company for services rendered or to be rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company, capital or any debentures, debenture stock or other securities of the company or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

21. To raise and assist in raising money for, and to aid, by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation, with which the company may have business relations and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation or any such person or persons;

22. To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art, or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

23. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

24. Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de principaux, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

25. Distribuer, en espèces ou autrement, comme dividendes déclarés légalement à même le surplus de la compagnie, les biens quelconques de la compagnie entre ses membres et en particulier les actions, débentures, obligations et/ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'aucune partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débentures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque de l'actif ou du passif de la présente compagnie;

26. Payer tous coûts, charges et dépenses encourus ou contractés lors de la promotion et de l'établissement de la compagnie ou que la compagnie considèrera préliminaires;

27. Emettre et répartir des actions du capital-actions de la compagnie pour telle considération qui sera fixée par le bureau de direction;

28. Faire telles autres choses qui sont incidentes ou qui peuvent conduire à la réalisation des objets susdits;

29. Emprunter de l'argent et obtenir des avances sur le crédit de la compagnie de toute Banque, corporation, firme ou personne à tels termes, stipulations et conditions, à telle époque, pour tels montants, à tel degré et de telle manière que les directeurs trouveront convenable, à leur discrétion;

30. Limiter ou augmenter le montant à être emprunté;

31. Emettre des obligations, débentures ou autres valeurs de la compagnie et les nantir ou les vendre à tel temps, à tels termes, conventions et conditions et à tels prix qui seront jugés convenables;

32. Hypothéquer, nantir ou mettre en gage les biens, réels ou personnels, mobiliers ou immobiliers de la compagnie, ou les deux, pour garantir toutes telles obligations, débentures ou autres valeurs et toutes sommes d'argent empruntées pour les fins de la compagnie;

33. Comme garantie de tout escompte, découverts, prêts, crédits, avances ou autres créances ou obligations de la compagnie, à toute banque et intérêt sur iceux, hypothéquer, gager, nantir et donner à toute banque aucun et tous les biens réels ou personnels, mobiliers ou immobiliers de la compagnie, et donner sur iceux telle garantie qui pourra être prise par une banque conformément aux dispositions de la loi des Banques, et renouveler, modifier, varier ou substituer telle garantie de temps à autre, avec autorité de passer tous contrats, de donner toute autorité en vertu de la Loi des Banques pour toute dette contractée ou à être contractée par la compagnie de la Banque, sous le nom de "Excel Brass & Aluminium Works, Limited".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en mille (1,000) actions sans valeur nominale ou au pair, et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de dix mille dollars ($10,000.00).

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal, province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-huitième jour d'avril 1934.

ALEX. DESMEULES,
Sous-secrétaire de la Province.

3405

24. To do all or any of the things above as principals, agents, contractors, and otherwise, either alone or in conjunction with others;

25. To distribute in specie or otherwise as dividends, legally declared out of the net profits of the company, any assets of the company among its members and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company, formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company;

26. To pay all costs, charges, and expenses incurred or sustained in or about the promotion and establishment of the company or which the company shall consider preliminary;

27. To issue and allot shares of the capital stock of the company for such consideration as may be fixed by the Board of Directors;

28. To do such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

29. To borrow money and obtain advances upon the credit of the company from any Bank, corporation, firm or person upon such terms, covenants and conditions at such time, in such sums, to such an extent and in such manner as the directors in their discretion may deem expedient;

30. To limit or increase the amount to be borrowed;

31. To issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such time, upon such terms, covenants and conditions and at such prices as may be deemed expedient;

32. To hypothecate, mortgage or pledge the real or personal, moveable or immoveable property of the company, or both, to secure any such bonds, debentures or other securities and any money borrowed for the purpose of the company;

33. As security for any discount, overdrafts, loans, credits, advances or other indebtedness or liability of the company, to any bank and interest thereupon, to hypothecate, mortgage, pledge and give to any Bank any or all of the company's real or personal property, moveable or immoveable, and to give such security thereon as may be taken by a Bank under the provisions of the Bank Act, and to renew, alter, vary or substitute such security from time to time, with authority to enter into premises, to give authority under the Bank Act for any indebtedness contracted or to be contracted by the company of the Bank, under the name of "Excel Brass & Aluminium Works, Limited".

The capital stock of the company is divided into one thousand (1,000) shares having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be ten thousand dollars ($10,000.00).

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal, Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-eighth day of April, 1934.

ALEX. DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

3406–o

"M. D. Barclay, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-septième jour de mai 1934, constituant en corporation: Malcolm-Drummond Barclay et Charles-Crawford Lindsay, ingénieurs civils et arpenteurs-géomètres, pour la province de Québec, des cité et district de Montréal, et Henri Bélanger, arpenteur-géomètre, de la cité de Québec, province de Québec, dans les buts suivants:

Exercer généralement dans toutes leurs spécialités les opérations d'entrepreneurs et ingénieurs et conclure, entreprendre, réaliser, faire et exécuter des contrats permettant de faire, ériger, construire, améliorer, aménager et exploiter des édifices, travaux, constructions, entreprises, développements et projets, publics ou privés, de toute sorte et description, et en rapport avec iceux exercer dans toutes leurs spécialités respectives les opérations d'ingénieurs-électriciens, civils, mécaniciens et en hydraulique et entrepreneurs; avoir à son emploi, pour son avantage ou bénéfice, des ingénieurs-civils, arpenteurs, topographes et tous autres professionnels et artisans dans le but de leur faire faire, exécuter ou autrement accomplir ou exploiter des opérations ou travaux convenant à leur profession ou métier respectifs dans l'intérêt et pour le bénéfice de la compagnie, mais rien dans le présent paragraphe ne sera interprété comme donnant droit à la compagnie de se prévaloir d'aucun des pouvoirs et privilèges exclusifs aux membres de la corporation des ingénieurs professionnels de la Province, ou de la Corporation des Arpenteurs-géomètres de la province de Québec ou de toute autre corporation régie par une loi ou statut de la Province;

Acheter ou autrement acquérir et affréter, exploiter, entretenir, vendre ou autrement disposer de bateaux à vapeur, vaisseaux, barges, dragues, remorques et allèges, et construire et exploiter des quais, docks, cales-sèches, élévateurs, entrepôts, et entreprises similaires et autres facilités de transport, et agir comme voituriers publics, charretiers et entreposeurs;

Acquérir par achat, bail ou autrement et construire, entretenir et exploiter, sur les propriétés de la compagnie ou sur des propriétés contrôlées par la compagnie, des tramways, voies d'évitement et autres moyens de transport;

Exercer les opérations comme entrepreneurs, agents, importateurs, exportateurs, négociants ou manufacturiers de bois en général, béton, ciment, asphalte, métal et autres matériaux, et généralement tous matériaux qui peuvent être employés dans les opérations de construction, travaux d'entrepreneurs et d'ingénieurs ou tous travaux y accessoires;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir tous biens mobiliers ou tous droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables aux fins de son commerce;

Exercer toute autre industrie que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acheter, louer ou autrement acquérir des terrains et intérêts dans des terrains de toute nature et description et quel que soit l'endroit où ils sont situés; acheter, louer ou autrement acquérir et construire et ériger des édifices et structures dans et sur tels terrains pour aucun usage ou fin; et

"M. D. Barclay, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of May, 1934, incorporating: Malcolm Drummond Barclay and Charles Crawford Lindsay, civil engineers and Quebec Land Surveyors, of the city and district of Montreal, and Henri Bélanger, Quebec Land Surveyor, of the city of Quebec, in the Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on generally in all their branches the businesses of contractors and engineers and to enter into, undertake, perform, carry out and execute contracts for the making, erecting, constructing, improving, equipping and operating of buildings, works, constructions, undertakings, developments and projects, public or private, of every kind and description, and in connection therewith to carry on in all their respective branches the businesses of electrical, civil, mechanical and hydraulic engineers and contractors; to have in its employ, for its advantage or benefit, civil engineers, surveyors, topographers and any other professional and trades people for the purpose or the object of having them make, execute or otherwise accomplish or exploit operations or works suitable to their respective profession or trade, in the interest and for the benefit of the company; but nothing in the present paragraph shall be interpreted as entitling the company to lay claims to any of the powers and privileges exclusive to members of the corporation of Professional Engineers of the Province, or of the Corporation of Quebec Land Surveyors, or of any other corporation governed by a law or statute of the Province;

To purchase or otherwise acquire and to charter, operate, maintain, sell and otherwise dispose of steamboats, ships, barges, dredges, tugs and lighters, and to construct and operate wharves, docks, dockyards, elevators, storage warehouses and similar enterprises and other transportation facilities, and to act as common carriers, carters and warehousemen;

To acquire by purchase, lease or otherwise and to construct, maintain and operate on the property of the Company, or on property controlled by the Company, tramways, sidings and other means of transportation;

To carry on business as contractors, agents, importers, exporters, traders or manufacturers in and of lumber generally, concrete, cement, asphalt, metal and other materials, and generally any materials which may be employed in the businesses of building, contracting and engineering or accessory thereto;

To purchase, take on, lease or exchange, hire or otherwise acquire any personal property or any rights or privileges which the Company may think necessary or convenient for the purposes of its business;

To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To buy, lease or otherwise acquire lands and interests in lands of every kind and description and wheresoever situate; to buy, lease or otherwise acquire and to construct and erect buildings and structures in and on such lands for any use or purpose; and to hold, improve, develop, main-

détenir, améliorer, développer, maintenir, exploiter, gérer, louer, arrenter, vendre ou autrement disposer de tels biens ou d'aucune partie d'iceux;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des propriétés et engagements ou biens de tout individu, société ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie, et émettre des actions acquittées, ou obligations, ou les deux en paiement du prix d'achat d'iceux;

Se fusionner ou s'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits ou dépenses, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne, société, association ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir les contrats, ou aider autrement cesdites personnes ou compagnies, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir ou les revendre avec ou sans garantie ou en disposer autrement;

Souscrire, prendre ou acquérir autrement et détenir des actions du capital ou autres valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie et les gager, charger, les vendre ou autrement en disposer;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Prêter des fonds aux clients ou autres en relations d'affaires avec la compagnie, ou avec lesquels la compagnie se propose d'avoir des relations d'affaires, ou à toute compagnie dont aucunes des actions sont détenues par la compagnie;

Tirer, faire accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

Prendre les moyens de faire connaître les affaires et les services de la compagnie qui seront jugés convenables, et particulièrement la publicité dans la presse, la distribution de circulaires, la publication de livres et périodiques et l'octroi de prix, récompenses et dons;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder ou faire valoir autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Emettre et répartir comme entièrement ou partiellement acquittées les actions de la compagnie, en paiement ou partie de paiement de tout commerce, franchises, entreprise, biens, droits, pouvoirs, privilèges, baux, permis, contrats, immeubles, titres, obligations et débentures ou autres biens ou droits qui peuvent être légalement acquis en vertu des pouvoirs accordés par les présentes, ou de tous services rendus ou à être rendus à la compagnie;

Distribuer, en espèces ou autrement, comme dividendes déclarés légalement à même le surplus

tain, operate, administer, let, lease, sell or otherwise dispose of such property or any part thereof;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company and to issue paid up shares, or bonds, or both, for the payment of the purchase price thereof;

To amalgamate or enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits or expenses, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person, partnership, association or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, or re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

To subscribe for, take up or otherwise acquire and hold, shares of stock or other securities of or in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to pledge, charge, sell or otherwise dispose of the same;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

To lend money to customers or others having dealings with the company or with whom the company proposes to have dealings, or to any company any of whose shares are held by the company;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To adopt such means of making known the business and services of the company as may seem expedient and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To issue and allot as fully paid or partly paid up shares of the company in payment or part payment of any business, franchise, undertaking, property, rights, powers, privileges, leases, licenses, contracts, real estate, stocks, bonds and debentures or other property or rights which it may lawfully acquire by virtue of the powers herein granted, or of any services rendered or to be rendered to the company;

To distribute, in specie or otherwise, by way of dividends legally declared out of the surplus of

de la compagnie ou de la manière prévue dans l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, les biens quelconques de la compagnie entre ses membres et en particulier les actions, les obligations, les débentures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'aucune partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débentures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque de l'actif et du passif de la présente compagnie;

Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou aucune des dépenses incidentes à la formation et à l'organisation d'icelle, ou que la compagnie pourra considérer comme préliminaires;

Placer et employer les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Emprunter des fonds sur le crédit de la compagnie et émettre des bons, débentures ou autres valeurs de la compagnie, ou les engager ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

Hypothéquer, grever ou engager toute propriété mobilière ou immobilière, présente ou future, appartenant à la compagnie, comme garantie de toutes obligations, débentures, actions-débentures ou autres valeurs que cette compagnie est légalement autorisée à émettre, ou toutes sommes d'argent empruntées pour les fins de la compagnie;

Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou qui peuvent conduire à la réalisation des objets de la compagnie. Et qu'il soit ordonné et déclaré que:

1. Les actions de la compagnie ne seront pas transférées sans le consentement des directeurs, énoncé par résolution passée par eux et enregistrée dans les livres de la compagnie;

2. Le nombre de ses actionnaires ou de ses membres, à l'exclusion des personnes qui sont à l'emploi de la compagnie et de personnes qui, ayant été antérieurement à l'emploi de la compagnie, furent, durant tel emploi, et ont continué après avoir quitté cet emploi d'être actionnaires de la compagnie, n'excèdera pas cinquante;

3. Il est interdit de faire appel au public pour faire souscrire toutes actions ou débentures de la compagnie, sous le nom de "M. D. Barclay, Incorporated".

Le capital-actions de la compagnie est divisé en cent (100) actions sans valeur nominale ou au pair, et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de cinq cents dollars ($500.00).

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce dix-neuvième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
Sous-secrétaire de la Province.

3407

"Monte Carlo Grill, Inc.".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-cinquième jour de mai 1934, constituant en corporation: Hormidas Benoit, agent, Cléophas Champagne, ajusteur, Émile Trottier, avocat, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Exercer le commerce de tenanciers d'hôtel, restaurant, café, taverne, salle de rafraîchissement et maison de pension, épiciers licenciés, marchands de vin, bière et de tabac, importa-

the company or in the manner provided for by Section 81 of the Quebec Companies' Act, any assets of the company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as a consideration of the sale of the whole or any portion of the company's property, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company;

To pay out of the funds of the company all or any of the expenses of or incidental to the formation and organization thereof, or which the company may consider to be preliminary;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required, in such manner as from time to time may be determined;

To borrow money on the credit of the company and to issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

To hypothecate, mortgage or pledge any property, movable or immovable, present or future, belonging to the company, for the purpose of securing any bonds, debentures, debenture stock or other securities which the company is by law entitled to issue, or any money borrowed for the purposes of the company;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the objects of the company. And that it be ordained and declared that:

1. The shares of the Company shall not be transferred without the consent of the directors, evidenced by a resolution passed by them and recorded in the books of the company;

2. The number of its shareholders or members, exclusive of persons who are in the employment of the Company and of persons who, having been formerly in the employment of the Company, were, while in such employment, and have continued after the termination of such employment to be shareholders of the Company, shall not exceed fifty;

3. Any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the Company is prohibited, under the name of "M. D. Barclay, Incorporated".

The capital stock of the company is divided into one hundred (100) shares having no nominal or par value, and the amount of capital stock with which the company will commence its operations will be five hundred dollars ($500.00).

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

3408-o

"Monte Carlo Grill, Inc.".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fifth day of May, 1934, incorporating: Hormidas Benoit, agent, Cléophas Champagne, adjuster, Emile Trottier, advocate, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of hotel, restaurant, café, tavern, refreshment booth and lodging house keepers, licensed victuallers, wine, beer and tobacco merchants, importers and manu-

teurs et manufacturiers d'eau gazeuse, minérale et artificielle et autres breuvages, pourvoyeurs, pourvoyeurs pour des lieux d'amusements publics en général, propriétaires d'automobiles, carrosses, cabs, et voitures, loueurs de chevaux, agents d'immeubles, courtiers, voituriers et entreposeurs;

Construire, ériger et exploiter des hôtels, maisons de rapport et résidences, boutiques, usines, fabriques, machineries, résidences, maisons de pension, buanderies et lieux d'amusements;

Acheter, louer ou autrement acquérir des terrains, édifices et immeubles pour usage d'hôtel; et louer, hypothéquer et transporter tels immeubles de la manière jugée la plus appropriée aux intérêts de la corporation;

Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autre) que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Demander, acheter, ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif, ou limité, d'utiliser quelque secret ou autre renseignement au sujet d'une invention, qui pourrait être employé pour les fins quelconques de la compagnie ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie; et utiliser, exercer, développer ou émettre des permis en rapport avec icelle, ou autrement mettre en valeur les propriétés, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir les contrats, ou aider autrement cesdites personnes ou compagnies, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre avec ou sans garantie ou en disposer autrement;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque desdites fins et obtenir de cesdites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir et exécuter ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Etablir et supporter et aider à l'établissement et au maintien d'associations, institutions, fonds,

facturers of aerated, mineral and artificial waters and other drinks, purveyers, caterers for public amusements generally, automobile, coach, cab and carriage proprietors, livery stable keepers, real estate agents, brokers, carriers and warehousemen;

To construct, erect and operate hotels, apartments and dwelling houses, shops, factories, works, machinery, residences, boarding houses, laundries and places of amusement;

To purchase, lease or otherwise acquire lands, buildings and real estate for hotel use; and to lease, mortgage and convey such real estate in such manner as may appear to the best interests of the corporation;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with his business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To apply for, purchase, or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated, directly or indirectly, to benefit the company and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

To enter into partnership or in to any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

To take, or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institu-

fiducies et commodités susceptibles de bénéficier aux employés ou ex-employés de la compagnie (ou ses prédécesseurs en affaires) ou aux personnes à charge ou parents de telles personnes et accorder des pensions et allocations, et faire des paiements d'assurances et souscrire ou garantir l'argent pour des fins de charité et de bienfaisance ou pour toute exhibition ou pour tous objets publics, généraux ou utiles;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier toute machinerie, matériel et fonds de commerce;

Construire, améliorer, maintenir, travailler, administrer, exécuter ou contrôler des manufactures, entrepôts, usines électriques, magasins, boutiques et autres travaux et commodités qui sembleraient susceptibles de favoriser les intérêts de la compagnie, directement ou indirectement, les subventionner ou autrement les aider, ou prendre part à la construction, l'amélioration, au maintien, à l'organisation, l'exercice ou le contrôle d'iceux;

Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie et garantir l'exécution des contrats par cesdites personnes;

Tirer, faire accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise, pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie;

Solliciter, se procurer, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance d'aucune licence, d'aucun pouvoir, d'aucune autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou toute corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer, aider et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie, obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui, d'après les lois de ce pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure dans toute poursuite ou action;

Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou en aidant à placer ou en garantissant le placement des parts du capital de la compagnie ou toutes débentures, actions-débentures ou autres valeurs de la compagnie, ou au sujet de la formation ou de la promotion de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

Se joindre ou se fusionner avec aucune autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Placer les deniers disponibles de la compagnie, de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Prélever et aider à prélever de l'argent, aider

tions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company (or its predecessors in business) or the dependents or connections of such persons and to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition, or for any public, general or useful object;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, stock-in-trade;

To construct, improve, maintain, work, manage, carry out or control any manufactories, warehouses, electric works, shops, stores and other works and conveniences which may seem calculated directly or indirectly to advance the company's interests and to contribute to, subsidize or otherwise assist or take part in the construction, improvement, maintenance, working, management, carrying out or control thereof;

To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the Company's shares, bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To procure the Company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein according to the laws of such foreign country, to represent this Company, and to accept service for and on behalf of the Company of any process or suit;

To remunerate any person or company for services rendered, or to be rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital or any debentures, debenture-stock or other securities of the company, or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects similar in whole or in part to those of the company;

To invest the money of the company not immediately required in such a manner as may from time to time be determined;

To raise and assist in raising money for, and

au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, débentures ou autres valeurs ou autrement, aucune autre compagnie ou corporation avec lesquelles la compagnie serait en affaires et garantir l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, corporation ou personne;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'oeuvres d'art ou intérêt, par la publication de livres et revues périodiques et en accordant des prix, récompenses et dons;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder, faire valoir ou approprier autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Faire toutes ou aucune des choses susdites de la compagnie, comme principaux, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits de la compagnie, sous le nom de "Monte Carlo Grill, Inc.", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en vingt mille (20,000) actions ordinaires de un dollar ($1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera au No 768 rue de la Montagne, Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-cinquième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3409 Sous-secrétaire de la Province.

"The Flo-On Paint Company, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de mai 1934, constituant en corporation: Eric-Arthur-Aloysius Cleathero, inventeur, Alexandre Chevalier, avocat, tous deux des cité et district de Montréal, et Alfred-John Robinson Parkes, agent, de Hudson Heights, dans la province de Québec, dans les buts suivants:

Acheter, manufacturer, acquérir par achat, vendre et faire le commerce de peintures, colorants, vernis, huiles, cirage pour cuirs, matériels à nettoyage, polis, cires, miroirs, térébenthine, blanc de plomb, mordants, colles, mucilages, gazoline et tous ingrédients et produits d'iceux et matériaux se rapportant à iceux, produits chimiques, minéraux, accessoires pour peintres et matériaux pour artistes, exercer le commerce de marchands en gros et en détail de tels articles, effets et marchandise et de toutes sortes de matériel à l'état brut et articles manufacturés;

Exercer toute autre industrie, manufacturière ou autrement, que la compagnie pourra exercer convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Acheter, louer, autrement acquérir, et détenir toute propriété mobilière requise ou utile pour la meilleure conduite du commerce de la compagnie;

to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation with which the company may have business relations, and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation or by any such person or persons;

To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Monte Carlo Grill, Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into twenty thousand (20,000) common shares of one dollar ($1.00) each.

The head office of the company will be at 768 Mountain Street, Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fifth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3410-o Assistant Provincial Secretary.

"The Flo-On Paint Company, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of May, 1934, incorporating: Eric Arthur Aloysius Cleathero, inventor, Alexandre Chevalier, advocate, both of the city and district of Montreal, and Alfred John Robinson Parkes, agent, of Hudson Heights, in the Province of Quebec, for the following purposes:

To purchase, manufacture, buy, sell and deal in paints, colours, varnishes, oils, leather dressings, cleaners materials, polishes, waxes, glass, turpentine, whiteleads, stains, glues, paste, gasolene and all ingredients and products thereof and materials relating thereto, chemicals, minerals, painters supplies, and artists materials, and to carry on the business of wholesale and retail merchants in such goods, wares and merchandise and in all kinds of raw materials and manufactured articles;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To purchase, lease, otherwise acquire and hold any immoveable property required or useful for the proper conduct of the company's business;

Demander, acheter ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie, ou dont l'acquisition serait de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage sous permis ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant license in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie; et prêter des fonds, garantir les contrats, ou aider autrement cesdites personnes ou compagnie, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre avec ou sans garantie, ou les négocier autrement;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

To take, or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les objets de la compagnie ou aucun de ses objets et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirables, et exécuter, exercer cesdites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

Etablir, supporter ou aider à l'établissement ou support d'associations, d'institutions, fonds, fiducies et convenances devant bénéficier aux employés ou ex-employés de la compagnie (ou leurs prédécesseurs en affaires) ou leurs parents ou ceux dont ils sont les soutiens, et à cet effet accorder des pensions et allocations, payer des primes d'assurances pour eux, souscrire ou garantir des sommes d'argent pour des fins de charité ou de bienfaisance, ainsi que pour toute exposition ou autres objets d'utilité publique et générale;

To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company (or its predecessors in business) or the dependents or connections, of such persons, and to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition, or for any public, general or useful object;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies, dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel et fonds de commerce;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, stock-in-trade; and to pay for same either in cash or in shares of the company;

Construire, améliorer, maintenir, travailler, administrer, exécuter ou contrôler tous chemins, routes, embranchements ou voies d'évitement, ces deux derniers pour être construits et administrés sur les terrains possédés ou contrôlés par la compagnie et pour les fins de son commerce et de son industrie seulement; ponts, réservoirs, cours

To construct, improve, maintain, work, manage, carry out or control any roads, ways, branches or sidings, but on the property of the company only or on that under its control for the sole purposes of its commerce and industry; wharves, manufactories, warehouses, shops, stores and other works and conveniences which may seem

d'eau, quais, manufactures, entrepôts, usines électriques, magasins, boutiques et autres travaux et commodités qui sembleraient susceptibles de favoriser les intérêts de la compagnie, directement ou indirectement; contribuer, subventionner ou autrement les aider ou prendre part à la construction, l'amélioration, au maintien, à l'organisation, l'exercice ou le contrôle d'iceux;

Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie et garantir l'exécution des contrats par cesdites personnes;

Tirer, faire accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie, ou une partie quelconque de ladite entreprise, pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou intérêt, par la publication de livres et revues périodiques et en accordant des prix, récompenses et dons;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder, faire valoir ou approprier autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Faire toutes ou aucune des choses susdites de la compagnie, comme principaux, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Payer soit en argent ou en actions de la compagnie les frais d'incorporation de la compagnie;

Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits de la compagnie, sous le nom de "The Flo-On Paint Company, Limited", avec un capital total de dix-neuf mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf dollars, divisé en dix-neuf mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf actions (19,999) d'un dollar ($1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce seizième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3411 Sous-secrétaire de la Province.

calculated directly or indirectly to advance the company's interests, and to contribute to, subsidize or otherwise assist or take part in the construction, improvement, maintenance, working, management, carrying out or control thereof;

To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

To draw, make accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, and other negotiable or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To pay either in cash or in shares of the company, the cost of incorporation of the company;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "The Flo-On Paint Company, Limited", with a total capital stock of nineteen thousand nine hundred and ninety-nine dollars, divided into nineteen thousand nine hundred and ninety-nine (19,999) shares of one dollar ($1.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3412–o Assistant Provincial Secretary.

Lettres Patentes Supplémentaires

"Club New Yorker, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-sixième jour de mai 1934, changeant le nom de la compagnie "St. Lawrence-St. George Political Club, Incorporated", en celui de "Club New Yorker, Incorporated".

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-sixième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3413–o Sous-secrétaire de la Province.

Supplementary Letters Patent

"Club New Yorker, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, pursuant to article 3, chapter 223, R. S. Q., 1925, bearing date the twenty sixth day of May, 1934, changing the name of the company "St. Lawrence-St. George Political Club, Incorporated", to that of "Club New Yorker, Incorporated".

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty sixth day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3414 Assistant Provincial Secretary.

PROVINCE DE QUÉBEC

District de Montréal.

LA VILLE DE DORVAL

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Horace Meloche, secrétaire-trésorier de la Ville de Dorval, que les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère publique dans la salle des délibérations du Conseil, en l'Hôtel de Ville de Dorval, No 40 rue Martin, à Dorval, VENDREDI, le VINGT-NEUVIEME jour du mois de JUIN mil neuf cent trente-quatre (1934), à DIX heures de l'avant-midi, heure avancée, pour satisfaire au paiement de taxes municipales, spéciales et scolaires et autres, avec intérêts, mentionnées dans l'état ci-dessous, ainsi que les frais subséquents encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

PROVINCE OF QUEBEC

District of Montreal.

THE TOWN OF DORVAL

Public notice is hereby given by the undersigned Horace Meloche, secretary-treasurer of the Town of Dorval, that the properties hereinafter described will be sold by public auction at the sitting room of the Council of the said town of Dorval, at the Town Hall, No. 40 Martin Avenue, Dorval, FRIDAY, the TWENTY NINTH day of the month of JUNE, nineteen hundred and thirty four (1934), at TEN o'clock in the forenoon (Daylight Saving Time), for the payment of municipal, special, school and other taxes, with interest, as mentioned in the hereinunder statement, and costs which shall subsequently be incurred, unless said taxes, interests and costs shall be paid before the sale.

Paroisse de Lachine—Parish of Lachine.

No d'ordre — Order No.	Nom — Name	Cadastre	Subdivision	Taxes munic. Taxes scol. Int. etc. — Mun. Taxes School Taxes Int. etc.
1	Allard, Rodolphe-F	19	7	$ 133.18
2	Black, Mlle-Miss Sara	2	160	169.08
3	Brown, Succ.-est. W. M	3	100, 103, 104	257.25
4	Brunet, J.-A	11	167	60.23
5	Baird, Mde-Mrs. Robert	11	585, 589	7.08
6	Benoit, Succ.-est. Dme Vve Mrs. Widow T	19	9, 10	244.60
7	Boyer, Mde Vve-Mrs Wid. T	787 & Pt. de-of 788		203.56
8	Boyer, Théo, Jr	789		252.74
9	Boyer, Hector	811 Pt et-and Pt. 812		46.51
10	" "	806 & Pt. de-of 807		238.55
11	Bérard, Adéodas	865	82, 108, 109	377.43
12	Belgrave, R	865	283	19.62
13	Carrière, A.-N	2	7, 8, 12, 21, 22, 23	2,075.43
14	Clayton, James	10	11, 26, 27	223.17
15	Charette, Mde-Mrs Marcellin	10	45, 46	87.20
16	Claude, Albert	19	37	308.99
17	Cardin, J.-B	865	242	52.19
18	Corbeil, P	872	125	58.16
19	Charlebois, Joseph	872	191	38.43
20	Doré, Sylva	2	80, 81	293.80
21	Doherty, F. J	2	165	119.29
22	Déry, Lucienne	11	162, 163	132.21
23	Déry, Albert	11	15	199.26
		10	265-2, 266-1; 266-2, 267-1	
			123, 124	
24	Dubois, Succ.-Estate A	10	117, 118	104.56
25	Ouellette, Lillianne	866	79	83.09
26	O'Bryan, J. J	11	135	84.21
27	Descary, Charles-C	865	98, 99	756.98
28	" "	875, pt. de-of		1,191.08
29	Dale, R. J	19	3	763.66
30	Dobrofsky, Meyer	19, Pt. de-of		2,044.69
31	Delorme & Chapleau	866	71, 72	189.09
32	Desjardins, Aimé & Arthur	872	12	204.80
33	Daigneault, Albert	872	51	166.57
34	Descary, Henri-L	872	98, 99	280.47
35	" "	875	53-21-7	64.84
36	" "	3	1a	117.26
37	Descary, Joseph-C	875	53-21-2; 36-21-3;	1,122.19
		875	37-1-21-4-1;	
		875	37-2-21-4-2;	
		875	39-21-6	
38	Guyot, Antoine	13	16, 5/9 de-of 17, 26, ½27	151.91
39	Goldschmidt, Paul	868	182, 183	23.52
40	Harper, Mde-Mrs A. E	3	222	14.72
		2	232	
41	Legault, J.-Aimé	3	27, 28, 31	950.34
42	Leblanc, Joseph	10	401, 432	84.70
43	Legault, Dollard	865, Pt de-of		367.82
		865	45	
44	Leduc, H	868	190	8.13

Paroisse de Lachine—Parish of Lachine.

No d'ordre — Order No.	Nom — Name	Cadastre	Subdivision	Taxes munic. Taxes scol. Int. etc. — Mun. Taxes School Taxes Int. etc.
45	Mazurette, Thomas-P.....	11.....	45, 44.....	301.70
46	Massie, succ.-est. Francis....	872.....	249.....	176.72
47	McHugh, Fred.....	10.....	56.....	60.04
48	McConville, J. E. A.....	16.....	45, 106.....	58.90
49	Levac, Emile.....	866.....	36.....	314.99
50	Papineau, Eugène.....	872.....	112.....	71.21
51	Lejour, Henri-J.....	10.....	8.....	60.95
52	Roy, Succ.-Est. Amédée....	19 Pt. de-of.....	.....	402.75
53	Meunier, Adonai.....	19.....	26.....	88.83
54	Lemoine, J.-E.....	866.....	14.....	186.53
55	Dagenais, Mde-Mrs Ernest..	872.....	81, 80.....	235.63
56	Stevenson, Geo. W.....	1.....	½ S. 31; ½ N. 32.....	283.86
57	Steinberg, D.....	10.....	130.....	65.19
58	Scott, W. J.....	11.....	30, 31.....	150.52
59	St-Pierre, Joseph.....	16.....	78, 79, 80, 81, 82, 83, 107, 108, 150, 151, 152.....	176.30
60	Belisle, Alfred.....	19.....	41.....	56.29
61	Wheatley, J.....	11.....	525, 526.....	5.46
62	Walker, David M.....	868.....	102.....	36.72
		11.....	51.....	
63	Yanonie, Joseph.....	10.....	134, 135, 140.....	145.05
64	Marcil, succ.-est. Geo.....	3.....	307, 107, 14, 65.....	894.88
		2.....	38.....	
		1.....	70.....	
65	Meloche, Hormisdas.....	867.....	167.....	8.25
66	Bullet, Mde-Mrs Alfred.....	2.....	348.....	
		3.....	291.....	61.40
67	Martin & Lachance.....	868.....	59, 60, 61, 62, 63.....	101.97
68	Allard, Raymond.....	19.....	14, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 63.....	201.80
69	Dandurand, Ucal-H.....	19.....	61.....	15.62
70	Paquette, Joseph.....	19.....	62.....	15.62
71	Schetagne, Henri.....	867, Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée au nord par le Chemin de la Côte de Liesse, s'étendant vers le sud dans la ligne ouest sur une longueur de 240 pieds et dans la ligne est de 302 pieds, tel que décrit au plan préparé par Dupont & Barbeau et corrigé le 4 décembre 1915 par Oscar Beaudoin; bornée à l'est par le lot originaire No 871; à l'ouest par une rue projetée nommée Edouard VII.—Being a piece of land bounded on the North by Côte de Liesse Road, extending towards the South in the West line on a length of 240 feet, and in the East line of 302 feet, as shown on a plan prepared by Dupont & Barbeau and corrected on December 4th. 1915, by Oscar Beaudoin; bounded on the East by the original lot No. 871; on the West by a projected street named Edward VII.....	
72	" "	867, Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée à l'ouest par la rue projetée nommée Edouard VII; à l'est par le lot originaire No 871; au sud par l'avenue Dupont, au nord par le lot 13, maintenant annulée.—Being a piece of land bounded on the West by a projected street named Edward VII; on the East by the original lot No 871; on the South by Dupont Avenue, on the North by lot 13, now cancelled.....	135.52
73	" "	867 Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée à l'est par le lot originaire No 871; au nord par le lot No 42, s'étendant vers le sud sur une profondeur de 90 pieds; de l'ouest à l'est sur une longueur de 62 pieds—Being a piece of land bounded on the East by the original lot No. 871; on the North by the lot No. 42, extending towards the South on a depth of 90 feet, from West to East, on a length of 62 feet.....	16.56
74	" "	867 Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée à l'est par le lot de subdivision 78; à l'ouest par la ligne séparative entre les subdivisions 81 et 83; au sud par les lots de subdivisions 79, 80, 81; s'étendant du nord au sud sur une largeur de 30 pieds.—Being a piece of land, bounded on the East by the subdivision lot 78; on the West by the separative line between the subdivisions 81 and 83; on the South by the subdivision lots 79, 80, 81; extending from North to South on a width of 30 feet.....	11.03
75	" "	867 Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée à l'est par le lot de subdivision 78, à l'ouest par la ligne séparative des lots 128 et 132, mesurant 150 pieds de front par 95 pieds.—Being a piece of land bounded on the East by the subdivision lot 78; on the West by the separative line of the lots 129 and 132, measuring 150 feet in front by 95 feet.....	5.51
76	" "	867 Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée au nord par le lot 42; au sud par le lot 128; à l'ouest par le lot 132; mesurant 62 pieds par 90 pieds en profondeur—Being a piece of land bounded on the North by lot 42; on the South by the lot 128; on the West by the lot 132; measuring 62 feet by 90 feet in depth.....	33.08 13.23

Paroisse de Lachine—Parish of Lachine.

No d'ordre / Order No.	Nom — Name	Cadastre	Subdivision	Taxes munic. Taxes scol. Int. etc. — Mun. Taxes School Taxes Int. etc.
77	Schetagne, Henri.....	867 Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée à l'est par le lot 145; à l'ouest par la ligne séparative entre les lots 167 et 171; au sud par le lot 149; au nord par le lot 153—Being a pitce of land bounded on the East by lot 145; on the West by the separative line between the lots 167 and 171; on the South by the lot 149; on the North by the lot 153.....	19.84
78	" "	867 Pt de-of.....	Etant une lisière de terrain bornée au nord par le lot de subdivision 245, au sud par le lot 251; à l'ouest par le lot originaire No 865; à l'est par le lot 224.—Being a piece of land, bounded on the North by the subdivision lot 245; on the South by the lot 251; on the West by the original lot No. 865; on the East by the lot 224.....	6.62

Les immeubles susdits sont tous du cadastre de la paroisse de Lachine et situés dans la Ville de Dorval.

Donné en la Ville de Dorval, ce vingt-troisième jour du mois de mai mil neuf cent trente-quatre.

Le secrétaire-trésorier de la Ville de Dorval,
HORACE MELOCHE.

3277—22-2-o

The above immoveables are all on the plan and in the book of reference of the parish of Lachine, and are situated in the Town of Dorval.

Given at Dorval, this twenty third day of the month of May, nineteen hundred and thirty four.

HORACE MELOCHE,
Secretary-Treasurer of the Town of Dorval.

3278—22-2-o

Actions en séparation de biens

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No F-131746. Dame Melendy Carier, épouse commune en biens de Geo. Lalancette, bourgeois, des cité et district de Montréal, demanderesse; vs Geo.-Edouard Lalancette, bourgeois, des cité et district de Montréal, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le septième jour de mai 1934.

Les procureurs de la demanderesse,
3431-o JEAN & ROBERT.

Province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure, No 27,778. Dame Marie-Louise Baillargeon, épouse commune en biens de Joseph Blais, hôtelier, de la cité de Québec, demanderesse; vs ledit Joseph Blais, du même lieu, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le trentième jour de mai 1934.

Québec, 30 mai 1934.

Les procureurs de la demanderesse,
3435-o DECHÊNE, CHOQUETTE & FOURNIER.

Canada, province de Québec, district de Beauce, Cour Supérieure, No 14394. Dame Alice Fecteau, épouse commune en biens de Adelpha Mathieu, de Saint-François, Beauce, demanderesse; vs Adelpha Mathieu, cultivateur, de Saint-François, Beauce, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 1er jour de juin 1934.

Saint-Joseph, Beauce, ce 1er juin 1934.

Le procureur de la demanderesse,
3471-o ARTHUR LABBÉ.

Actions for separation as to property

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. F-131746. Dame Melendy Carier, wife common as to property of Geo. Lalancette, gentleman, of the city and district of Montreal, plaintiff; vs Geo. Edouard Lalancette, gentleman, of the city and district of Montreal, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, the seventh day of May, 1934.

JEAN & ROBERT,
3432-o Attorneys for plaintiff.

Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court, No. 27,778. Dame Marie Louise Baillargeon, wife common as to property of Joseph Blais, hotelkeeper, of the city of Quebec, plaintiff; vs the said Joseph Blais, of the same place, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause, the thirtieth day of May, 1934.

Quebec, May 30, 1934.

DECHENE, CHOQUETTE & FOURNIER,
3436 Attorneys for plaintiff.

Canada, Province of Quebec, district of Beauce, Superior Court, No. 14394. Dame Alice Fecteau, wife common as to property of Adelpha Mathieu, of Saint François, Beauce, plaintiff; vs Adelpha Mathieu, farmer, of Saint François, Beauce, defendant.

An action for separation as to property has been instituted in this cause on the 1st day of June, 1934.

Saint Joseph, Beauce, this 1st. of June, 1934.

ARTHUR LABBÉ,
3472 Attorney for plaintiff.

Assurance

AVIS DE FORMATION D'UNE SOCIÉTÉ CHARITABLE

Avis est par les présentes donné que la formation d'une société charitable, sous le nom de Lachine Benevolent Association, a été autorisée par un arrêté en conseil portant le No 1058 et approuvé par le Lieutenant-Gouverneur en conseil le neuvième jour de mai 1934.

Les fins de la dite société sont exprimées comme devant être: par le moyen de contributions volontaires, souscriptions, dons, donations de la part de ses membres ou du public, afin de pourvoir aux besoins de ceux qui sont affligés par la maladie, les accidents ou les revers de fortune, et des veuves et orphelins, ou pour préserver du vice et réformer les femmes déchues, pour prévenir la cruauté envers les femmes et les enfants et d'atteindre d'autres objets analogues.

Le bureau-chef de la dite société est fixé à Lachine, comté de Jacques-Cartier.

Donné conformément aux dispositions de la sous-section 5 de la section 66 de la Loi des Assurances de Québec, ce 29ième jour de mai 1934.

Le Surintendant des Assurances,
B.-A. DUGAL.

Service des Assurances,
Département du Trésor,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, P. Q. 3309–o

Insurance

NOTICE OF FORMATION OF A CHARITABLE ASSOCIATION

Notice is hereby given that the formation of a charitable association, under the name of Lachine Benevolent Association, has been authorized by an order in council bearing No. 1058 and approved by the Lieutenant-Governor in council on the ninth day of May, 1934.

The purposes of the said association are stated to be: by means of voluntary contributions, subscriptions, gifts, donations from its members or from the public, of making provision for those afflicted by sickness, accident or reverses of fortune, and for widows and orphans, or for rescuing from vice and reforming fallen women, for the prevention of cruelty to women and children, or for the purpose of attaining any other similar object.

The head office of the said association is fixed Lachine, county of Jacques Cartier.

Given pursuant to the provisions of subsection 5 of section 66 of the Quebec Insurance Act, this 29th day of May, 1934.

B. A. DUGAL,
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,
Treasury Department,
Parliament Buildings,
Quebec, P. Q. 3310–o

Avis divers

La compagnie "Yukon Border Placer Golds, Limited", a été autorisée à vendre ou autrement aliéner, dans la province de Québec, ses actions, stocks, certificats d'actions, obligations et autres valeurs.

La principale place d'affaires dans la Province est au bureau de M. B.-H. Budgeon, Amos, Québec.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations ou procédures exercées contre elle, est M. B.-H. Budgeon, d'Amos, dans la province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce trente et unième jour de mai 1934.

ALEX. DESMEULES,
3423–o Sous-secrétaire de la Province.

Avis est donné au public par les présentes, conformément à l'article 35 de la Loi du régime des eaux courantes, que "Hammermill Paper Company", de la cité de Erié, dans l'état de Pennsylvanie, un des Etats-Unis d'Amérique, licenciée pour faire des affaires dans la province de Québec, et ayant un bureau d'affaires dans le village de Matane, comté de Matane, province de Québec, se propose de faire exécuter les travaux suivants: de faire construire un barrage en bois sur la rivière à la Truite, un enbranchement de la Rivière Matane, sur sa propriété foncière, pour faciliter le flottage des billots sur la rivière Matane, comté de Matane, province de Québec.

Avis est aussi donné qu'une pétition à cet effet, accompagnée par un plan et spécifications indiquant la nature de la construction et les terrains qui seront affectés par telle construction, a été adressée au ministre des Terres et Forêts, province de Québec, et qu'un duplicata de tels plan

Miscellaneous Notices

The Company "Yukon Border Placer Golds, Limited", has been authorized to sell or otherwise alienate, in the Province of Quebec, shares, stock, share-certificates, bonds and other securities.

The Head Office in the Province of Quebec is in the office of Mr. B.-H. Budgeon, Amos, Quebec.

Its Chief agent for the purpose of receiving any suits and proceedings instituted against it, is Mr. B. H. Budgeon, of Amos, in the Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary this thirty first day of May, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3424 Assistant Provincial Secretary.

Public notice is hereby given, in accordance with section 35 of the Water-Course Act, that the "Hammermill Paper Company", of the city of Erié, in the State of Pennsylvania, one of the United States of America, licensed to do business in the Province of Quebec and having a place of business in the Village of Matane, in the county of Matane, Province of Quebec, intends to execute the following work: To construct a timber dam on the Trout Branch of the Matane River, on its freehold property, to facilitate log driving on the Matane River, county of Matane, Province of Quebec.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications showing the nature of the work, and the lands which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests, and that a duplicate of such plan and specifica-

et spécification a été déposé au bureau des enregistrements pour la division d'enregistrement du comté de Matane, à Matane.

L'application contenue dans la pétition sera prise en considération par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication de cet avis dans la *Gazette Officielle de Québec*.

"HAMMERMILL PAPER COMPANY".

Par l'agent-légal,

3269—o B.-E. CLARIDGE.

tions has been deposited at the registry office of the registration division of the county of Matane, at Matane.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant-Governor in Council on or after the tenth day following the date of the Publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

"HAMMERMILL PAPER COMPANY".

Per B. E. CLARIDGE,

3270–o Legal-Agent.

Département de l'Instruction publique

No 491-27.

Québec, le 31 mai 1934.

ERRATUM

La municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Polycarpe.

Dans les avis publiés dans la *Gazette officielle* des 21 mai et 2 juin 1934, dans la troisième ligne du deuxième paragraphe, il faut lire: "Armand Rouleau", au lieu de "Noé Legault". 3427–o

No 268–31.

Québec, le 30 mai, 1934.

Demande est faite d'ériger la paroisse canonique de Saint-Jean-de-Brébeuf, dans le comté de Mégantic, en municipalité scolaire distincte, pour les catholiques seulement, sous le nom de "La municipalité scolaire catholique de Saint-Jean-de-Brébeuf".

Cette municipalité scolaire serait détachée des municipalités scolaires de Irlande-Nord, d'Inverness, de Saint-Ferdinand (Halifax-Sud), et de Leeds-Sud. 3339—22–2–o

Department of Public Instruction

No. 491-27.

Quebec, May 31, 1934.

ERRATUM

The School Municipality of the parish of Saint Polycarpe.

In the notice published in the *Official Gazette* of May 21 and June 2, 1934, in the third line, second paragraph, read: "Armand Rouleau", nstead of "Noé Legault". 3428

No. 268–31.

Quebec, May 30, 1934.

Application is made to erect the Canonical Parish of Saint-Jean-de-Brébeuf, in the County of Megantic, into a separate school municipality, for Catholics only, under the name of "The Catholic School Municipality of Saint Jean de Brébeuf".

The said school municipality will be detached from the school municipalities of North Ireland, Inverness, Saint Ferdinand (South Halifax) and South Leeds. 3340—22–2

Bureau-chef

"VIPOND-TOLHURST COAL COMPANY, LIMITED"

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Vipond-Tolhurst Coal Company, Limited", constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 10ème jour de mars 1924, et ayant son bureau-chef en la cité d'Outremont, en la province de Québec, a établi son bureau au No 845, Avenue Querbes, en la dite cité d'Outremont, P. Q.

A compter de la date de cet avis le dit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Montréal, P. Q., ce 31ème jour de mai 1934.

"VIPOND-TOLHURST COAL COMPANY, LIMITED"

Le secrétaire,

3433 HALDANE FOSTER.

Chief Office

"VIPOND-TOLHURST COAL COMPANY, LIMITED"

Notice is hereby given that "Vipond-Tolhurst Coal Company, Limited", incorporated under Part I of the Quebec Companies' Act, by letters Patent dated the 10th day of March, 1924, and having its Head Office at the city of Outremont, in the province of Quebec, has established its office at No. 845 Querbes Avenue, in the said city of Outremont, P. Q.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the Head Office of the Company.

Dated at Montreal, P. Q., this 31st day of May, 1934.

"VIPOND-TOLHURST COAL COMPANY, LIMITED"

HALDANE FOSTER,

3434–o Secretary.

Minutes de notaire

Québec, le 5 juin, 1934.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'il a

Notarial Minutes

Quebec, June 5th., 1934.

Notice is hereby given that pursuant to the provisions of the Notarial Code, His Honour

plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, par arrêté en conseil en date du 31 mai, 1934, d'accorder à M. Ulysse Hamel, notaire, demeurant et pratiquant à Sainte-Agathe-des-Monts, district de Terrebonne, la transmission des minutes, répertoire et index de feu Louis-Urgèle Chaussé, notaire, en son vivant demeurant et pratiquant à Sainte-Agathe-des-Monts, district de Terrebonne.

ALEX. DESMEULES,
3419–o Sous-secrétaire de la Province.

Québec, le 15 mai, 1934.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du notariat, qu'une requête a été transmise par M. Charles Rioux, notaire, demeurant et pratiquant à Beauceville Est, dans le district de Beauce, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index du notaire Félix-Georges Fortier, demeurant et exerçant autrefois sa profession à Beauceville Est, qui a cessé volontairement de pratiquer comme tel.

ALEX. DESMEULES,
3005—20–5–o Sous-secrétaire de la Province.

Charte:—Abandon de

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, il a plu au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Lachance & Tanguay, Limitée", constituée en corporation par lettres patentes en date du vingt et unième jour d'août 1929.

Avis est de plus donné qu'à compter du deuxième jour de juin 1934, la compagnie "Lachance & Tanguay, Limitée", a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce cinquième jour de juin 1934.

ALEX. DESMEULES,
3425–o Sous-secrétaire de la Province.

ERRATA

A la page 2277 de la Gazette Officielle de Québec, du 26 mai 1934, Re: nominations, cinquième paragraphe, lisez: M. Wm.-I. Bishop, de la cité de Montréal, ingénieur civil, au lieu de M. Wm.-I. Bishop, de la cité de Montréal, architecte.

3415–o

District de Rimouski. Poirier vs Bellavance *et al.*

Dans l'avis de vente en cette cause, publié par le shérif de Rimouski dans la *Gazette officielle de Québec* en date du 2 juin 1934, à la page 2393, veuillez lire à la date de vente "Troisième jour" au lieu de "deuxième jour". 3461–o

---

Concernant l'avis relatif à une demande d'extension de convention collective de travail par l'Association des Débardeurs Syndiqués du Port de Montréal, publié dans la *Gazette officielle de Québec*, en date du 2 juin 1934, à la page 2369 à la quarante-troisième ligne, veuillez lire "employeurs" au lieu de "employés". 3485–o

---

the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order-in-Council dated the 31st. of May, 1934, to grant in favour of Mr. Ulysse Hamel, notary, residing and practising at Sainte Agathe des Monts, district of Terrebonne, the transfer of the minutes, repertory and index of the late Louis Urgele Chaussé, notary, in his lifetime residing and practising at Sainte Agathe des Monts, district of Terrebonne.

ALEX. DESMEULES,
3420 Assistant Provincial Secretary.

Quebec, May 15, 1934.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been presented by Mr. Charles Rioux, notary, residing and practising at Beauceville Est, in the district of Beauce, whereby he asks for the transfer, in his favour, of the minutes, repertory and index of notary Felix Georges Fortier, residing and heretofore practising his profession at Beauceville Est, who has voluntarily ceased to practise as such.

ALEX. DESMEULES,
3006—20–5 Assistant Provincial Secretary.

Charter:—Surrender of

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, article 25, His Honour the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, has been pleased to accept the surrender of charter of the company "Lachance & Tanguay, Limitée", incorporated by letters patent dated the twenty first day of August, 1929.

Notice is further given that from and after the second day of June, 1934, the company "Lachance & Tanguay, Limitée", shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of June, 1934.

ALEX. DESMEULES,
3426 Assistant Provincial Secretary.

ERRATA

On page 2277 of the *Quebec Official Gazette* of May 26th., 1934, Re: appointments, fifth paragraph, read: Mr. Wm. I. Bishop, of the city of Montreal, civil engineer, instead of Mr. Wm. I. Bishop, of the city of Montreal, architect.

3416

District of Rimouski. Poirier vs Bellavance *et al.*

In the notice of sale in this cause published by the Sheriff of Rimouski, in the *Quebec Official Gazette*, dated the 2nd of June, 1934, on page 2393, read, at the date of the sale "Third day" instead of "second day". 3462

Concerning the notice respecting to an application for the extension of a collective labour agreement by the Association des Débardeurs Syndiqués du Port de Montreal, published in the *Quebec Official Gazette*, dated June 2nd., 1934, on page 2369, at the forty-third line, please read "employers" instead of "employees". 3486–o

Nominations

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire les nominations suivantes:

Québec, le 22 mai 1934.

Honorable Irénée Vautrin, de la cité de Montréal: Membre de Notre Conseil Exécutif de Notre Province.

Québec, le 25 mai 1934.

M. Walter-William McCaffrey, de Beauharnois: Membre de la Commission de surveillance et de Contrôle des opérations forestières (Statuts Refondus de Québec, 1925, chapitre 44*a*).

Québec, le 28 mai 1934.

M. Valmore-O. Côté, de North Adams, Massachusetts, avocat: commissaire pour recevoir, dans l'état de Massachusetts, les affidavit qui peuvent servir dans une des cours de la Province ou qui sont nécessaires à un acte ou document qui doit être mis à exécution ou avoir des effets civils dans la Province, le tout conformément aux dispositions de l'article 27 du Code de procédure civile de la province de Québec.

Québec, le 29 mai 1934.

M. Leatare Roy, de la cité de Québec, avocat et Conseil en loi du Roi: Juge des Sessions de la Paix, avec résidence dans la cité de Québec, et Magistrat de police avec juridiction dans toute la province de Québec.

Québec, le 30 mai 1934.

MM. Adrien Rouleau et Omer Rouleau, tous deux de Coteau-Landing: conjointement registrateur de la division d'enregistrement de Soulanges.

MM. J.-G.-Paul Courtois, Hôtel Saint-Louis: juge de paix, avec juridiction sur le district de Québec, Gérard Cloutier, à l'emploi du département du Trésor: juge de paix, avec juridiction sur la province de Québec, tous deux de la cité de Québec, et Télesphore Carrier, de Saint-Louis-de-Pintendre, cultivateur: juge de paix, avec juridiction sur le district de Québec, tous aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358, chapitre 145, Statuts Refondus de Québec, 1925.

Québec, le 31 mai 1934.

M. John-Dugdale MacKinnon, de Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, comptable, 4249 avenue Wilson: juge de paix, avec juridiction sur le district de Montréal, aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358, chapitre 145, Statuts Refondus de Québec, 1925.

Québec, le 1er juin 1934.

M. Paul Joncas, de la cité de Québec, Ingénieur civil, Ingénieur forestier et Arpenteur-géomètre: Membre et Président de la Commission de Surveillance et de Contrôle des opérations forestières.

M. Moïse Gase, de Marsoins, commerçant de bois: juge de paix pour le district de Gaspé.

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointments:

Quebec, May 22, 1934.

The Honourable Irénée Vautrin, of the city of Montreal: to be a member of Our Executive Council of Our Province.

Quebec, May 25, 1934.

Mr. Walter William McCaffrey, of Beauharnois: to be a member of the Commission for the Supervision and Control of Forest Operations (Revised Statutes of Quebec, 1925, chapter 44*a*).

Quebec, May 28, 1934.

Mr. Valmore O. Côté, of North Adams, Massachusetts, advocate: to be a Commissioner for receiving, in the State of Massachusetts, affidavits for use in any court of the Province or necessary for any deed or document to be carried into execution or to have its civil effect in the Province, the whole pursuant to the provisions of article 27 of the Code of Civil Procedure of the Province of Quebec.

Quebec, May 29, 1934.

Mr. Leatare Roy, of the city of Quebec, advocate and King's Counsel: to be Judge of the Sessions of the Peace, with residence in the city of Quebec, and Police Magistrate with juridiction throughout the Province of Quebec.

Quebec, May 30, 1934.

Messrs Adrien Rouleau and Omer Rouleau, both of Coteau-Landing: to be joint registrar of the Registration division of Soulanges.

Messrs J. G. Paul Courtois, Hôtel Saint Louis: to be Justice of the Peace with jurisdiction over the district of Quebec, Gérard Cloutier, in the employ of the Treasury Department: to be Justice of the Peace, with jurisdiction over the Province of Quebec, both of the city of Quebec, and Telesphore Carrier, of Saint-Louis de Pintendre, farmer: to be Justice of the Peace, with jurisdiction over the district of Quebec, all for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358, chapter 145, Revised Statutes of Quebec, 1925.

Quebec, May 31, 1934.

Mr. John Dugdale MacKinnon, of Notre Dame de Grace, Montreal, accountant, 4249 Wilson Avenue: to be Justice of the Peace with jurisdiction over the district of Montreal, for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358, chapter 145, Revised Statutes of Quebec, 1925.

Quebec, June 1st, 1934.

Mr. Paul Joncas, of the city of Quebec, Civil Engineer, Forestry Engineer and Land Surveyor: to be a Member and President of the Commission for the Supervision and Control of Forest Operations.

Mr. Moise Gase, of Marsoins, woodmerchant: to be Justice of the Peace for the district of Gaspé.

M. J.-Edouard Gauthier, de New-Richmond, comté de Bonaventure, marchand: juge de paix pour le district de Gaspé.

M. Joseph Leduc, de Saint-Lazare-de-Vaudreuil, cultivateur: juge de paix pour le district de Montréal.

MM. Emile Tellier, de la cité de Trois-Rivères, agent d'affires des Syndicats ouvriers nationaux catholiques: juge de paix, avec juridiction sur le district de Trois-Rivières, Aldéric Cousineau, de Sainte-Scholastique (Deux-Montagnes), courtier en assurances: juge de paix, avec juridiction sur la province de Québec, tous deux aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358, chapitre 145, Statuts Refondus de Québec, 1925.

Québec, le 5 juin 1934.

M. Laurier Léger, de Coteau-Landing: greffier de la Cour de Circuit du district électoral de Soulanges, à Coteau-Landing.

3429-o

Mr. J. Edouard Gauthier, of New Richmond, county of Bonaventure, merchant: to be Justice of the Peace for the district of Gaspé.

Mr. Joseph Leduc, of Saint Lazare-de-Vaudreuil, farmer: to be Justice of the Peace for the district of Montreal.

Messrs Emile Tellier, of the city of Trois-Rivières, business agent of the Syndicats Ouvriers nationaux catholiques: to be Justice of the Peace, with jurisdiction over the district of Trois-Rivières, Aldéric Cousineau, of Sainte Scholastique (Two Mountains) insurance broker: to be Justice of the Peace, with jurisdiction over the Province of Quebec, both for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358, chapter 145, Revised Statutes of Quebec, 1925.

Quebec, June 5, 1934.

Mr. Laurier Léger, of Coteau-Landing: to be Clerk of the Circuit Court, of the Electoral district of Soulanges, at Coteau-Landing.

3430

Ministère de l'agriculture

AVIS PUBLIC

Concernant le changement de nom du cercle agricole de la municipalité de la partie ouest du canton Lochaber, comté de Papineau.

Avis est par le présent donné que le ministre de l'agriculture autorise le changement de nom du cercle agricole de la municipalité de la partie ouest du canton Lochaber, comté de Papineau, en celui de "Cercle agricole de la paroisse de Saint-Malachie", conformément à l'article 5, chap. 55 des S. R. Q., 1925.

Le ministre de l'Agriculture,
ADÉLARD GODBOUT.

Québec, le 31 mai 1934. 3417-o

Department of Agriculture

PUBLIC NOTICE

Respecting the change of name of the Farmers' Club of the Municipality of the West part of the Township of Lochaber, county of Papineau.

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture authorizes the change of name of the Farmers' Club of the Municipality of the West part of the Township of Lochaber, county of Papineau, to that of "Farmers' Club of the parish of Saint Malachie", pursuant to article 5, chapter 55 of the R. S. Q., 1925.

ADÉLARD GODBOUT,
Minister of Agriculture.

Quebec, May 31st., 1934. 3418

Ordre de Cour

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No F-131055. A. R. Coallier, demandeur; vs Les Héritiers de Dame C. Girouard, défendeurs; et Canadian Industrial Alcohol Co., Ltd., mise en cause sur exécution; et Léo E. Parizeau *et al.*, opposants.

Sur l'ordre de l'honorable Juge Edouard Fabre Surveyer, donné ce 9ième jour de mai 1934, vu les allégations de l'insolvabilité des Créanciers de feue Dame Carmelice Jauvin, en son vivant épouse de Willie Girouard, du district de Montréal, les défendeurs, les créanciers des dits défendeurs qui n'auraient pas encore produit leurs réclamations, sont maintenant appelés à les produire en cette cause au bureau du protonotaire de la Cour supérieure pour le district de Montréal, dans les quinze jours de la première insertion dans la *Gazette Officielle de Québec*, conformément aux articles numéros 673-674 du Code de Procédure Civile.

Montréal, 14 mai 1934.

T. DEPATIE,
Dép. P., C. S.

3273—22-2-o

Rule of Court

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. F-131055. A. R. Coallier, plaintiff; vs Les Héritiers de Dame C. Girouard, defendants; and Canadian Industrial Alcohol Co. Ltd., *mise en cause* in execution; and Léo E. Parizeau *et al.*, opposants.

By Order of the Honourable Mr. Justice Edouard Fabre Surveyer, given this 9th day of May, 1934, seeing the allegations of the insolvency of the Creditors of the late Dame Carmelice Jauvin, in her lifetime wife of Willie Girouard, of the district of Montreal, the defendants, the creditors of said defendants who have not yet filed their claims, are now called to produce their claims in this case, at the office of the Prothonotary of the Superior Court for the district of Montreal, at Montreal, in the fifteen days of the first insertion in the *Quebec Official Gazette*, under the law of Articles Nos. 673-674 of the Code of Civil Procedure.

Montreal, 14th day of May, 1934.

T. DEPATIE,
Dep. P., S. C.

3274—22-2-o

Vente par licitation

Canada, province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure, No 27,693. Jean-Baptiste Jacques, ingénieur-électricien, de la cité de Québec, demandeur; vs David Jacques, *et al*, défendeurs.

AVIS DE LICITATION

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Québec, dans le district de Québec, rendu le 21ième jour de mai 1934, dans une cause dans laquelle Jean-Baptiste Jacques, ingénieur électricien, de la cité de Québec, est demandeur, ordonnant la licitation de l'immeuble désigné comme suit, savoir: "le lot numéro deux mille deux cent quatre-vingt-deux (2,282), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Sauveur de Québec, étant un emplacement situé à l'angle des rues Marie de l'Incarnation et Saint-Vallier, mesurant vingt pieds de front sur quatre-vingt-dix pieds de profondeur, plus ou moins—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sujettes à une rente foncière annuelle de $9.00 payable le premier mai de chaque année aux Révérendes Dames Religieuses Ursulines de Québec", l'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchréisseur, le DOUZIEME jour de JUILLET 1934, au bureau du protonotaire de la Cour Supérieure pour le district de Québec, au Palais de Justice, en la cité de Québec, à DIX heures de l'avant-midi, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du pronotaire de ladite cour; et que toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à ladite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite Cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et que toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et, à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forclosés du droit de le faire.

Québec, 1er juin 1934.

Les procureurs du demandeur,
DECHENE, CHOQUETTE & FOURNIER.

3437—23-2-o

Sale by licitation

Canada, Province of Quebec, District of Quebec, Superior Court, No. 27,693. Jean Baptiste Jacques, electrical engineer, of the city of Quebec, plaintiff; vs David Jacques, *et al*, defendants.

NOTICE OF LICITATION

Notice is hereby given that under and by virtue of a judgment of the Superior Court, sitting at Quebec, in the district of Quebec, rendered on the 21st day of May, 1934, in a case in which Jean Baptiste Jacques, electrical engineer, of the city of Quebec, is plaintiff, ordering the licitation of the immovable designated as follows:

"The lot number two thousand two hundred and eighty two (2282) on the official plan and book of reference for the parish of Saint Sauveur of Quebec, being a lot of land or an emplacement situate at the corner of Marie de l'Incarnation and Saint Vallier Streets, measuring 20 feet in front by 90 feet in depth, more or less—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, subject to an annual ground-rent of $9.00 payable on the first of May of each year to the "Révérendes Dames Ursulines de Québec", the immovable hereinabove described will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder, on the TWELFTH day of JULY, 1934, at TEN o'clock in the forenoon, at the office of the prothonotary in the Court House in Quebec, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the prothonotary of the said Court; and that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the prothonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

Quebec, June 1st, 1934.

DECHENE, CHOQUETTE & FOURNIER,
Attorneys for plaintiff.

3438—23-2-o

Arrêtés en Conseil

COPIE du rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 31 mai 1934, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 31 mai 1934.

—

Concernant les permis d'essayeur.

—

1259

—

L'Honorable Ministre de l'Agriculture, dans un mémoire en date du 31 mai, (1934), expose:

ATTENDU que l'article 20, paragraphe *a* de la Loi des produits laitiers, donne au Lieutenant-Gouverneur en conseil le pouvoir de faire des règlements "pour régler les conditions des permis et leur révocabilité;"

Il est décrété ce qui suit:

(1) L'inspecteur général des produits laitiers peut accorder un permis d'essayeur à quiconque,

Orders in Council

COPY of the Report of a Committee of the Honourable the Executive Council dated May 31, 1934, approved by the Lieutenant-Governor on May 31, 1934.

—

Respecting testers' permits.

—

1259

—

The Honourable Minister of Agriculture, in a memorandum dated May 31, 1934, sets forth:

WHEREAS article 20, paragraph *a* of the Dairy Products' Act, vests in the Lieutenant-Governor in Council, the power to make regulations for determining the conditions of permits and their cancellation;

It is enacted as follows:

(1) The general inspector of Dairy Products may issue a tester's permit to anyone who holds

porteur d'un diplôme ou d'un certificat d'expert essayeur décerné par l'École de Laiterie de la Province de Québec, lui en fait la demande par écrit.

Il peut accorder ce permis à une personne d'une autre province possédant des qualifications égales à celles exigées des essayeurs de la province de Québec, lorsqu'il existe dans cette autre province une attitude réciproque vis-à-vis la province de Québec.

(2) Le permis d'essayeur est annuel et valable, sauf les restrictions ci-dessous, du 1er janvier au 31 décembre inclusivement de chaque année.

(3) Ce permis est personnel et cesse d'avoir effet du jour où le bénéficiaire quitte l'emploi de la fabrique désignée sur son permis.

(4) Toute personne préposée à l'échantillonnage du lait et de la crème livrés à une fabrique, pour en déterminer la teneur en matières grasses d'après le procédé "Babcock", doit être porteur d'un permis d'essayeur et doit l'exhiber, sur demande, à tout inspecteur ou officier nommé en vertu de la Loi des produits laitiers.

(5) Le bénéficiaire de ce permis est responsable de la bonne observance, dans l'établissement où il opère, des méthodes relatives au procédé "Babcock".

(6) L'essayeur doit tenir un registre spécial où il inscrit, en la manière prescrite par l'inspecteur général ou ses assistants, le pourcentage exact de matières grasses indiqué par l'épreuve au "Babcock". Il doit, en aucun temps, donner accès à ce registre à tout inspecteur ou officier, nommé en vertu de la Loi des produits laitiers.

Ce registre demeure dans l'établissement et y est ouvert aux fournisseurs-producteurs alimentant la fabrique.

(7) L'inspecteur général des produits laitiers peut, en tout temps, révoquer le permis d'essayeur en donnant par écrit un avis à cet effet au bénéficiaire, lorsque celui-ci se rend coupable de fraude, d'irrégularités ou de manque de probité dans l'accomplissement de ses devoirs, ou néglige de se conformer aux règlements ou à la loi.

(Certifié),
A. MORISSET,
Greffier Conseil Exécutif.

3421—o

an expert tester's diploma or certificate awarded by the Dairy School of the Province of Quebec, making application for same to him in writing.

He may issue the said permit to a person of any other Province possessing qualifications equal to those exacted of testers of the Province of Quebec, when there exists in the said other Province a reciprocal attitude towards the Province of Quebec.

(2) The tester's permit is annual and valid, save with regard to the hereinafter mentioned restrictions, from the 1st of January to the 31st of December inclusively of each year.

(3) The said permit is personal and ceases to have effect on the day when the holder quits the employ of the factory designated in his permit.

(4) Any person employed in the testing of milk or cream delivered at a factory, to determine the fatty content of such milk and cream according to the "Babcock" test, must be the holder of a tester's permit and must produce same, on demand, to any inspector or officer appointed under the Diary Products' Act.

(5) The holder of the said permit is responsible for the proper observance, in the establishment where he is employed, of the methods relative to the "Babcock" test.

(6) The tester must keep a special register wherein he shall inscribe in the manner prescribed by the general inspector or his assistants, the exact percentage of fatty content indicated by the "Babcock" test. He must, at all times, allow any inspector or officer, appointed under the Dairy Products' Act, to see the said register.

This register remains in the establishment and is open to producers-suppliers supplying the factory.

(7) The general inspector of Dairy Products may, at any time, revoke the Tester's permit, by giving a notice in writing to that effect to the holder thereof when the latter is guilty of fraud, irregularity or lack of probity in the accomplishment of his duties, or neglects to comply with the regulations or the Act.

(Certified),
A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

3422

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 31 mai 1934, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur le 31 mai 1934.

COPY of a Report of a Committee of the Honourable Executive Council, dated May 31st 1934, approved by the Lieutenant-Governor on May 31st 1934.

No. 1368

No. 1368

Concernant les règlements relatifs aux chalets (bungalows).

Respecting the "Regulation concerning bungalows".

L'Honorable Trésorier de la Province, dans un mémoire en date du 31 mai, 1934, agissant sous l'autorité de la section 34*a* de la loi des licences, ch. 25, S. R. Q., 1925, tel qu'inséré au ch. 21, 22 Geo. V, recommande:

Que l'arrêté ministériel No 686, daté le 17 mars 1932 et corrigé le 9 avril 1932, établissant des règlements relatifs aux chalets, continue de s'appliquer aux chalets construits avant le 1er janvier 1934 et licenciés comme tels par la province,

Excepté:

a) Les chalets construits avant le 1er janvier 1934, dont la licence n'a pas été accordée avant cette date ou dont la licence a été retenue ou cancellée depuis cette date, ou:

b) Les chalets construits après le 1er janvier 1934 seront assujettis au règlement suivant, à savoir:

The Honourable the Provincial Treasurer, in a memorandum dated May 31st 1934, acting under the authority of section 34*a* of the License Act, Chapter 25, R. S. Q., 1925, as inserted by Chapter 21 of 22 Geo. V, recommends:

That the order in council No. 686 dated March 17th., 1932, and corrected April 9th., 1932, establishing regulations concerning Bungalows will continue to apply to Bungalows built prior to January 1st, 1934, and at such last date licensed as such by the Province.

But:

a) Any Bungalow built prior to January 1st., 1934, for which no license has been issued prior to that date, or whose license has been suspended or cancelled since that date, or:

b) Any Bungalow built after January 1st., 1934, shall be governed by the following regulations, to wit:

NOUVEAU REGLEMENT RELATIF AUX CHALETS (Bungalows)

1. *Définition chalet.*—Pour les fins des présentes, un chalet (bungalow) est une petite construction agencée et meublée seulement pour le logement des voyageurs et formant partie d'un établissement dont la bâtisse principale est un hôtel;

2. *Chalets ajoutés à un hôtel*—La construction et l'opération des chalets ne seront permis qu'en autant qu'ils seront une addition à un hôtel licencié.

3. *Site des chalets.*—Les chalets devront être construits sur une propriété bornée sur un côté par une rivière ou un lac.

4. *Nombre de chalets par établissement.*—Le nombre minimum de chalets pour chaque établissement doit être de 5.

5. *Nombre d'étages d'un chalet.*—Un chalet ne peut avoir d'autre étage que le rez-de-chaussée.

6. *Dimensions des pièces.*—Chaque chambre à coucher dans un chalet garni d'un lit simple doit mesurer au moins 100 pieds carrés de plancher; avec un lit double 120 pieds; avec un lit double et un lit simple, 160 pieds; et avec 2 lits doubles 180 pieds.

7. *Division des chalets.*—Chaque chambre garnie de plus d'un lit double doit être divisée par une cloison en bois de pas moins de 6 pieds de hauteur.

8. *Solage des chalets.*—Si les chalets sont sur un solage, ce dernier doit avoir des ouvertures pour y laisser entrer l'air.

9. *Toit.*—Le chalet doit être construit de façon à empêcher la pluie et le vent de s'y introduire.

10. *Porte.*—La porte doit se fermer à l'intérieur au moyen d'un verrou, et à l'extérieur au moyen d'une clef.

11. *Fenêtres.*—Chaque pièce du chalet doit être munie d'une fenêtre de dimensions proportionnelles à la pièce et suffisantes pour l'éclairer et la ventiler Chaque fenêtre du chalet et du cabinet de toilette doit être pourvue d'un moustiquaire, d'un châssis s'ouvrant de l'intérieur, et d'une toile ou rideau.

12. *Peinture.*—Le chalet doit être peinturé à l'extérieur, à l'intérieur le bois peut être peinturé et doit être au moins blanchi, cependant la peinture n'est pas requise si le chalet est en bois rond ou en grume.

13. *Eclairage.*—Si les chalets sont situés dans une localité pourvue d'un système d'éclairage à l'électricité, et si le fil de transmission du courant ne passe pas à une distance de plus que 1000 pieds, ces chalets doivent être éclairés à l'électricité. Au cas contraire, ils doivent être éclairés par un autre moyen approprié.

14. *Eau.*—Les chalets doivent être pourvus d'eau. Celle servant au breuvage doit être potable et hygiénique en tout temps. Si l'eau n'a pas bon goût ou belle apparence, où si l'endroit d'où elle provient n'est pas éloigné d'au moins 150 pieds de tout foyer d'infection, cette eau doit être analysée par le Bureau Provincial d'Hygiène, et si le rapport d'analyse est défavorable, elle ne doit plus servir comme breuvage jusqu'à ce que les changements suggérés soient faits ou jusqu'à ce que cette eau soit traitée de façon à être purifiée. L'approvisionnement de l'eau reste cependant et en tout temps sujet aux règlements du Service Provincial d'Hygiène et à toute action que ce dernier croit devoir prendre à son sujet.

15. *Lavabo.*—Chaque chalet doit être pourvu d'un lavabo à eau courante, tel lavabo doit être

NEW REGULATIONS CONCERNING BUNGALOWS

1. *Definition of bungalow.*—For the purposes hereof, a bungalow is a small building equipped and furnished only for the lodging of travelers and forming part of an establishment, the main building of which is an hotel.

2. *Bungalows added to an hotel.*—The building and operating of bungalows shall not be permitted unless they are an addition to a licensed hotel.

3. *Site of bungalows.*—Bungalows shall be built upon a property bounded on one side by a river or a lake.

4. *Number of bungalows per establishment.*—The minimum number of bungalows for each establishment shall be five.

5. *Number of stories.*—A bungalow may have no other story than the ground floor.

6. *Dimensions of rooms.*—Each bedroom in a bungalow furnished with one single bed shall measure at least 100 feet square of flooring; with a double bed, 120 feet; with a double and a single bed, 160 feet; with two double beds, 180 feet.

7. *Partitioning of bungalows.*—Each room furnished with more than one double bed, such room shall be partitioned by a wooden partition of not less than 6 feet in height.

8. *Foundations of bungalows.*—If a bungalow is on a foundation, the latter must be provided with vent holes.

9. *Roof.*—Each bungalow must be built in such a manner as to keep out the rain and wind.

10. *Door.*—The door must close from the inside with a bolt and from the outside with a key.

11. *Windows.*—Each room of the bungalow must be provided with a window of sufficient size for lighting and ventilating the same. Each window of the bungalow and of the toilet-room must be equipped with screens, with a window opening inside and a shade or curtain.

12. *Paint.*—Each bungalow must be painted on the outside. Inside, the wood may be painted or at least white-washed. However, painting is not required if the bungalow should be built of round or unbarked timber.

13. *Lighting.*—If a bungalow be situate in a locality provided with an electric light system and if the transmission line of the electric current passes not more than 1000 feet distant therefrom, the bungalows must be lighted by electricity. If the contrary is the case, it must be lighted by other appropriate means.

14. *Water.*—Any bungalow must be provided with water. The drinking water must be drinkable and hygienic at all times. If the water has a bad taste or a bad appearance of if the place where it is taken be not at least 150 feet away from any source of infection, such water must be analysed by the Provincial Bureau of Hygiene and if the report of the analysis be not favourable, it must no longer be used as a beverage, until the suggested changes have been made or until this water be treated in such a manner as to be purified. The water supply, however, remains at all times subject to the regulations of the Provincial Service of Hygiene, and to any action which the latter may deem advisable to take on this subject.

15. *Lavabo.*—Each bungalow must be provided with a wash-stand with running water,

d'émail, de porcelaine ou de toute autre substance dont la surface est vitrifiée. Les lavabos de fer, de zinc ou de tôle galvanisée ne sont pas tolérés.

16. *Cabinet de toilette.*—Chaque chalet doit être pourvu d'un cabinet de toilette à eau courante. Ce cabinet peut être à l'intérieur du chalet ou dans une construction attenante et y communiquant de l'intérieur. Si le cabinet de toilette est à l'intérieur du chalet, ses cloisons doivent courir du plancher au plafond. La porte qui communique entre le cabinet de toilette et le chalet doit être pleine. Le cabinet de toilette doit de plus être pourvu d'une fenêtre d'au moins 144 pouces carrés, s'ouvrant facilement de l'intérieur et pouvant servir et à l'éclairage et à la ventilation.

17. *Egouts.*—*a*) Chaque établissement de chalets doit être pourvu d'un système d'égouts conduisant les eaux et déchets provenant des lavabos et des cabinets de toilette, soit à un système d'égouts publics, soit à un puisard privé;

b) Ce puisard doit être soit en pierre sèche, soit cimenté, de dimensions suffisantes pour ne pas déverser sur le terrain ou dans un fossé, ni être vidé ou asséché pendant la saison estivale, mais il doit l'être avant et après cette saison.

18. *Nom et numérotage.*—Chaque établissement comprenant la bâtisse principale et les chalets doit porter un nom spécial et chaque chalet doit être numéroté consécutivement, à l'extérieur. Le nom proposé doit être soumis au Service Hôtelleries, Bureau du Revenu, Edifice du Parlement, Quebec, pour acceptation ou changement.

19. *Ameublement.*—Chaque chalet doit être pourvu:

a) de lits et sommiers en métal, de matelas en laine de première qualité, d'une ou deux descentes de lit pour chaque lit et d'au moins une chaise par place de lit;

b) chaque lit doit être pourvu de la lingerie suivante: deux draps de toile ou coton; une couverte de laine, un couvrepieds, une couverte supplémentaire de tissus lavables, deux oreillers s'il est simple et quatre s'il est double. Les dimensions des draps devront être de pas moins de quatre-vingt-dix pouces de longueur et de soixante-douze pouces de largeur;

c) de deux crochets pour chaque place de lit;

d) de papier à toilette avec support dans le cabinet de toilette;

e) d'un miroir avec tablette et de serviettes avec support, d'un verre avec support;

f) d'un crachoir par chambre à coucher;

g) d'un essuie-chaussures et d'un essuie-rasoir;

h) d'un panier à papier.

20. *Propreté.*—*a*) Les vitres doivent être tenues propres;

b) Les descentes de lit doivent être balayées tous les jours et nettoyées une fois par saison;

c) Les crachoirs doivent être vidés, lavés et désinfectés tous les jours;

d) Chaque chalet doit être fumigé et restauré au besoin;

e) Les draps, les taies d'oreillers et les serviettes de toilette ayant servi à un client doivent être enlevés à son départ, lavés et repassés avant d'être remis en usage;

f) Les couvertes de laine et les couvertes supplémentaires doivent être lavées avant chaque saison estivale;

g) Un morceau de savon n'ayant pas servi doit être remis à chaque client;

h) Le bol et le siège du cabinet de toilette doivent être lavés au besoin, désinfectés tous les

such wash-stand must either be enamelled, delf or any vitrified surface. Iron, zinc or galvanized iron wash-stands will not be tolerated.

16. *Water-closet.*—Each bungalow must be provided with a water-closet. This water-closet may be inside the building or in an adjoining building, connecting thereto from the inside. If the water-closet be inside the bungalow, its partitions must run from floor to ceiling. The door communicating between the water-closet and the bungalow must be full. The water-closet must, moreover, be provided with a window of at least 144 square inches, opening easily from the inside, capable of being used for light and ventilation.

17. *Drain.*—*a*) Each bungalow establishment must be provided with a drainage system carrying the water and refuse from the lavabos and the water-closets, either to a public sewer or to a private cess-pool;

b) This cess-pool must be either in dry stone or cemented, of sufficient dimensions not to overflow on the land or in a ditch, nor must it be emptied or dried during the summer season, but it shall be emptied or dried before and after such season.

18. *Name and numbering.*—Each establishment, including the main building and the bungalows, must bear a special name and each bungalow must bear a consecutive number painted on the outside. The proposed name shall be submitted to the Hostelry Service, Revenue Office, Parliament Building, Quebec, for acceptation, or replacement, or variation.

19. *Furniture.*—Each bungalow must be provided with:

a) Metal beds and metal springs, best quality woollen mattresses of not less than six inches thick, one or two bedside rugs for each bed and at least one chair for each bed place;

b) Each bed must be provided with the following lingerie: two linen or cotton sheets, one woollen blanket, one counterpane, one extra blanket of washable material, two pillows for a single bed and four for a double bed. The size of the sheets must be no less than ninety inches in length and seventy two inches in width;

c) Two hooks for each bed place;

d) Toilet paper with fixture in the lavatory;

e) A miror with shelf and towels with fixture, a tumble with fixture;

f) A cuspidor for each bedroom;

g) A shoe wiper and razor wiper;

h) A waste basket.

20. Cleanliness of bungalows:

a) The panes of glass must be kept clean;

b) The bedside rugs must be swept every day and cleaned once every season;

c) The cuspidors must be emptied, washed and disinfected every day;

d) Each bungalow must be fumigated and renovated as required;

e) The sheets, pillow-cases and towels having served for a guest shall be removed when he has left, washed, disinfected and ironed before being used again;

f) The woollen blankets and extra covers must be washed before each summer season;

g) A fresh cake of soap must be supplied to each guest;

h) The bowl and seat of the water-closet must be washed when required and disinfected every

jours. Si le siège est en bois, il doit être tenu constamment en bon état de vernissage.

21. *Terrain*—Le terrain sur lequel se trouve l'établissement doit être égoutté au besoin et être tenu en bon état d'apparence.

22. *Chemin d'entrée.*—Le chemin privé qui conduit du chemin public aux chalets doit être libre de toute ornière et de tout cahot et être tenu propre à la circulation des véhicules automobiles.

23. *Distances.*—Aucun chalet ne peut être construit à moins de 1000 pieds d'un moulin, d'une usine ou d'une carrière, dont l'exploitation cause du bruit pendant la nuit, ni à moins de 500 pieds d'un dépotoir, d'un égout à découvert ou d'un autre endroit exhalant des odeurs malsaines ou nauséabondes.

24. *Régistres.*—Afin de pouvoir vérifier la location des chalets, chaque établissement doit être pourvu d'un régistre ou d'un système de cartes ou feuilles index. Le régistre ou les cartes feuilles index doivent donner le nom et l'adresse postale du locataire, le numero de la plaque d'automobile, si aucun, et l'indication de l'état ou de la province qui l'a émise, la date et l'heure de l'arrivée et du départ, le nombre de personnes et le numéro du chalet. Ce registre ou cartes feuilles index doivent être tenus régulièrement par la personne qui tient l'établissement et être conservés, et cette personne doit en permettre l'examen à l'officier du revenu agissant comme inspecteur d'hôtels.

25. *Exemptions.*—A la demande du Conseil du tourisme, le trésorier provincial pourra exempter ou modifier l'application des règlements passés par arrêté ministériel No 686, daté du 17 mars 1932 et corrigé le 9 avril 1932, ainsi que du présent règlement ou de toute partie d'iceux.

Certifié,
(Signé) A. MORISSET,
Greffier Conseil Exécutif.

Vraie copie.
J.-A. BEGIN,
Contrôleur du Revenu de la province.

3483-o

day. If the seat is a wooden one, it shall be kept properly varnished.

21. *Land.*—The land upon which the bungalow stands must be drained if required and be kept in a state of good appearance.

22. *Entrance road.*—The private road leading from the public highway to the bungalows must be free of any ruts or jolts and must be kept in proper condition for motor vehicle circulation.

23. *Distances.*—Each bungalow must be built at least 1000 feet from any mill, plant or quarry, the operation of which may cause noise during the night and no less than 500 feet from any dump or other place emitting unhealthy or nauseating odors.

24. *Registers.*—In order to verify the renting of each bungalow, each establishment must be provided with a register or with a card or loose-leaf index. The register or cards and loose-leaf index must give the name and postal address of the tenant, the number of the automobile plate, if any, and the indication of the State or Province where it was issued, the date and hour of arrival and departure, the number of persons and the number of the bungalow. This register or these cards or loose-leaf index, must be regularly kept by the person who runs the establishment and must not be destroyed, and this person must allow the examination thereof to the Revenue Officer, acting as Hotel Inspector.

25. *Exemptions.*—On recommendation from the Tourist Council, the Provincial Treasurer may exempt, alter or modify the application of the regulations passed by order in council No. 686, dated March 17th., 1932, and corrected April 9th., 1932, and also the present by-law or any part thereof.

Certified,
(Signed) A. MORISSET,
Clerk of the Executive Council.

True copy.
J. A. BEGIN,
Comptroller of Provincial Revenue.

3484-o

Avis divers

Avis est donné au public conformément à l'article 7 de la Loi du régime des eaux courantes, que M. F.-Flo. Soucy, Enr., de la paroisse de Saint-Antonin, dans le comté de Témiscouata se propose de demander l'autorisation de faire faire une écluse en béton sur le cours d'eau qui traverse le lot No 166 du cadastre de Saint-Antonin.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plans et devis indiquant l'emplacement choisi pour la construction de ces ouvrages et les terrains qui seront affectés par le refoulement des eaux, a été transmise au ministre des Terres et Forêts, et qu'un duplicata de ces plans et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Kamouraska, à Rivière-du-Loup, Qué.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération le ou après le jour suivant la date de la dernière publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec.*

Chemin du Lac, Qué., mai, le 11, 1934.
F. Flo. Soucy, Enr.
Par J.-F. Soucy.

3209—21-4-o

Miscellaneous Notices

Notice is given to the public, pursuant to article 7 of the Water-Course Act, that Mr. F. Flo. Soucy, Enr., of the parish of Saint Antonin, in the county of Temiscouata, intends to apply for authorization to construct a concrete dam on the water-course which crosses lot No. 166 on the cadastre for Saint-Antonin.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by plans and specifications showing the site chosen for the construction of such works, and the lands affected by the backing up of the water, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests, and that a duplicate of said plans and specifications has been deposited at the Registry office of the Registry Division of Kamouraska, at Rivière du Loup, Que.

The application contained in the petition will be taken into consideration on or after the day following the date of the last publication of the notice in the *Quebec Official Gazette.*

Chemin du Lac, Que., May 11, 1934.
F. Flo. Soucy, Enr.
Per: J. F. SOUCY.

3210—21-4

VENTES PAR LE SHÉRIF

ABITIBI

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

Cour Supérieure.—District d'Abitibi.

No 3635. { LA SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC, demanderesse; vs JUSTIN LAMBERT, boulanger, de La Sarre, et ARMAND LAFERTÉ et PIERRE COTÉ, de Rouyn, défendeurs, à savoir:

Comme appartenant au défendeur Justin Lambert, les lots de terre portant les Nos quatre-vingt-dix-sept (97) quatre-vingt-dix-huit (98) et cent neuf (109) du bloc No sept (7) du cadastre officiel du village de La Sarre—avec bâtisses, circonstances et dépendances, seront vendus à la porte de l'église paroissiale de La Sarre, MERCREDI le VINGTIEME jour de JUIN 1934, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le député-shérif,
Bureau du shérif, JACQUES DUMONT.
Amos, 11 mai 1934. 2991—20-2-o
[Première publication, 19 mai 1934]

SHERIFF'S SALES

ABITIBI

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

Superior Court.—District of Abitibi.

No. 3635. { LA SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS DE QUÉBEC, plaintiff; JUSTIN LAMBERT, baker, of La Sarre, and ARMAND LAFERTÉ and PIERRE COTÉ, of Rouyn, defendants, to wit:

As belonging to the defendant Justin Lambert, the lots of land bearing Nos. ninety seven (97), ninety eight (98) and one hundred and nine (109) of block No. seven (7) of the official cadastre for the village of La Sarre—with buildings, circumstances and dependencies, will be sold at the parochial church door of La Sarre, on WEDNESDAY, the TWENTIETH day of JUNE, 1934, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JACQUES DUMONT,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Amos, May 11, 1934. 2992—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

ARTHABASKA

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir: { J.-U. TURCOTTE, demandeur; vs DAME P. BERGERON, défenderesse. No 1080.

Comme appartenant à la défenderesse.

1. Une terre faisant partie du lot numéro cinq du deuxième rang du canton de Chester, contenant cinq arpents de front, plus ou moins, sur la profondeur du lot, connue et désignée au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Hélène de Chester sous le No 106, prenant du côté sud-est à Alphonse Thibaudeau et du côté nord-ouest à Willie Berthiaume—avec bâtisses dessus construites, ainsi qu'une bouilleuse et pannes qui font partie du dit immeuble;

2. Un terrain faisant partie du lot numéro cinq du premier rang du canton de Chester, contenant environ un arpent et demi de front sur environ dix-sept arpents de profondeur, connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Hélène de Chester, comme étant la partie sud-ouest du No 17, prenant au sud-ouest au deuxième rang, au nord-est à Cyrille Allaire, au sud-est au même et au nord-ouest au terrain ci-après en troisième lieu décrit et à Narcisse Goulette—avec bâtisses, ainsi que bouilleuse et pannes qui font partie du dit immeuble;

3. Un terrain faisant partie des mêmes lot et rang, contenant environ deux arpents de front sur environ quinze arpents de profondeur, connu et désigné au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Hélène de Chester comme étant la partie sud-ouest du No 18, prenant au sud-ouest au deuxième rang, au nord-est à Narcisse Goulette, au sud-est au terrain ci-dessus en deuxième lieu

ARTHABASKA

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit: { J. U. TURCOTTE, plaintiff; vs DAME P. BERGERON, defendant. No. 1080.

As belonging to the defendant.

1. A piece of land forming part of lot No. 5, in the 2nd range of the township of Chester, containing 5 arpents in front, more or less, by the depth of the lot, known and designated upon the official plan and book of reference for the parish of Sainte Hélène de Chester, under the No. 106, bounded on the South-East side by Alphonse Thibaudeau and on the North-West side by Willie Berthiaume—with the buildings thereon erected, and one boiler and pans forming part of said immoveable;

2. A piece of land forming part of lot No. 5 in the first range of the township of Chester, containing about 1½ arpent in front by about 17 arpents in depth, known and designated upon the official plan above mentioned, as being the South-West part of No. 17, bounded on the South-West by the 2nd range, on the North-East by Cyrille Allaire, on the South-East by this latter, and on the North-West by the piece of land hereafter described at paragr. 3 and by Narcisse Goulette—with buildings and a boiler and pans forming part of said immoveable;

3. A piece of land forming part of the same lot and range, containing about 2 arpents in front by about 15 arpents in depth, known and designated upon the said official plan as being the South-West part of No. 18, bounded on the South-West by the 2nd range, on the North-East by Narcisse Goulette, on the South-East by piece of land above described at parag. 2 and on the North-

décrit et au nord-ouest au terrain ci-après en quatrième lieu décrit—avec bâtisses;

4. Une terre faisant partie des mêmes lot et rang, contenant environ trois arpents de front sur environ quinze arpents de profondeur, connue et désignée au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Hélène de Chester comme étant la partie sud-ouest du No 19, prenant au sud-ouest au deuxième rang et à la Rivière Nicolet, au nord-est à Narcisse Goulette, au sud-est au terrain ci-dessus en troisième lieu décrit et au nord-ouest au terrain ci-après en cinquième lieu décrit—avec bâtisses;

5. Une terre faisant partie des mêmes lot et rang, contenant environ deux arpents moins treize pieds de largeur sur la profondeur qu'il y a depuis la Rivière Nicolet jusqu'au chemin, connue et désignée au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Hélène de Chester comme étant la partie sud-ouest du No 20, prenant au sud-ouest à la rivière Nicolet, au nord-est au chemin divisant ce terrain de celui de Narcisse Goulette et au nord-ouest au terrain ci-après—avec droit au débiteur de passer à pied ou en voiture sur le numéro vingt-deux du dit cadastre pour communiquer à la route par le chemin qui existe depuis longtemps, suivant les titres et le droit d'occupation;

6. Une terre faisant partie des lots numéros cinq et six du premier rang du canton de Chester, contenant quatre arpents de front, plus ou moins, sur la profondeur qu'il y a depuis le premier rang d'Halifax jusqu'à la rivière Nicolet, connue et désignée au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Hélène de Chester comme étant la partie nord-est des Nos 22 et 23, prenant d'un bout au nord-est au premier rang d'Halifax, de l'autre bout au sud-ouest à la rivière Nicolet, joignant du côté sud-est au terrain ci-dessus en cinquième lieu décrit et du côté nord-ouest à Adélard Bouffard—avec bâtisses.

Pour être vendus, en un seul lot, suivant ordre de la Cour, à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Hélène de Chester, le DIXIEME jour de JUILLET 1934, à DIX heures de l'avant-midi (heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-E. GIROUARD.
Arthabaska, P. Q., 7 juin 1934. 3465—23-2-o
[Première publication, le 9 juin 1934]

West by the piece of land hereafter described at paragr. 4—with the buildings.

4. A piece of land forming part of same lot and range, containing about 3 arpents in front by about 15 arpents in depth, known and designated upon the aforesaid mentioned official plan as being the South-West part of No. 19, bounded on the South-West by the 2nd range and the Nicolet River, on the North-East by Narcisse Goulette, on the South-East by the piece of land above described at paragr. 3 and on the North-West by the piece of land hereafter described at paragr. 5—with the buildings;

5. A piece of land forming part of the same lot and range, containing about 2 arpents less 13 feet in width by the depth there is from the Nicolet River as far as the road, known and designated upon the official plan above mentioned, as being the South-West part of No. 20, bounded on the South-West by the Nicolet River, on the North-East by the road dividing this piece of land from the one belonging to Narcisse Goulette and on the North-West by the piece of land hereafter described—with moreover the debtor right of way upon the No. 22 of same official plan to communicate to the by-road existing, according to the title and right of occupation;

6. A piece of land forming part of the lots Nos. 5 and 6 of the 1st range of the township of Chester, containing 4 arpents in front, more or less, by the depth there is from the 1st range of Halifax as far as the Nicolet River, known and designated upon the said official plan as being the North-East part of the lots Nos. 22 and 23, bounded at one end, on the North-East, by the 1st range of Halifax, at the other end on the South-West by the Nicolet River, on the South-East side by the piece of land above described at paragr. 5 and on the North-West side by Adélard Bouffard—with the buildings.

To be sold, in only one lot (*en bloc*), according to the order of the Court, at the parochial church door of Sainte Hélène de Chester, on the TENTH day of JULY, 1934, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

J. E. GIROUARD,
Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, June 7th, 1934. 3466—23-2-o
[First publicatiou, June 9th, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir: DAME ARZÉLIE GAGNON, demanderesse; vs JEAN-BTE-ERIC PICHER, défendeur.
No 1039-1086.

Comme appartenant au défendeur:

Une terre située dans le 12ième rang du canton de Bulstrode, connue et désignée sous les Nos 749 et 750 du cadastre officiel du dit canton, contenant environ 77 acres en superficie—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Valère-de-Bulstrode, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN 1934, à DIX heures de l'avant-midi, (heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-E. GIROUARD.
Arthabaska, le 16 mai 1934. 3035—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit: DAME ARZELIE GAGNON, plaintiff; vs JEAN BTE ERIC PICHER, defendant.
No. 1039-1086.

As belonging to the defendant:

A piece of land situated in the 12th. range of the Township of Bulstrode, known and designated under the Nos. 749 and 750 of the official plan and book of reference for the said Township, containing about 77 acres in superficies—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Saint Valere de Bulstrode, on the NINETEENTH day of JUNE, 1934, at TEN o'clock in the forenoon, (Standard Time).

J. E. GIROUARD,
Sheriff's Office, Sheriff.
Arthabaska, May 16th, 1934. 3036—20-2-o
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Beauce.

Beauce, à savoir: DAME MARIE-ROSE LECLERC, demanderesse; contre DOMINIQUE PERRAS, défendeur.
No 14347.

Les lots No 764, sept cent soixante et quatre du cadastre pour le treizième rang du canton de Crambourne et le No 750, sept cent cinquante du cadastre pour le douzième rang du canton de Crambourne—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Benjamin, le DIXIEME jour de JUILLET (1934), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GUSTAVE GARANT.
Saint-Joseph, Beauce, 6 juin 1934.

[Première publication, 9 juin 1934]
3439—23-2-o

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit: DAME MARIE ROSE LECLERC, plaintiff; vs DOMINIQUE PERRAS, defendant.
No. 14347.

Lots No. 764, seven hundred and sixty four on the cadastre for the thirteenth range of the township of Crambourne and No. 750, seven hundred and fifty on the cadastre for the twelfth range of the township of Crambourne—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Benajamin, on the TENTH day of JULY, 1934, at TEN o'clock in the forenoon.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, June 6, 1934.

[First publication, June 9th., 1934]
3440—23-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Beauce.

Beauce, à savoir: ROSAIRE BEAUDOIN, demandeur; contre ARTHUR POULIN, défendeur.
No 14346.

1. Un emplacement, en le dit village de Saint-Joseph de Beauce, faisant partie du lot numéro cinq cent quarante (Part. 540) du cadastre de Saint-Joseph de Beauce, contenant cinquante pieds de front sur cent soixante pieds de profondeur, le tout mesure anglaise, borné en front au sud-ouest à la rue Saint-Louis, au nord-est à Wilfrid Cliche, d'un côté au nord-ouest à Numa Drouin, et de l'autre côté au sud-est à une rue—avec les bâtisses dessus construites, et dépendances;

2. Un certain terrain, en le village de Saint-Joseph-de-Beauce, détaché du numéro cinq cent quarante (Part. 540) du cadastre de Saint-Joseph-de-Beauce, contenant cinquante pieds anglais de front sur cent dix pieds de profondeur, aussi mesure anglaise, borné en front au sud-ouest à une rue, en arrière au nord-est au terrain de Rosaire Beaudoin, acquis par ce dernier de la faillite de J.-L. Vachon, au nord-ouest à un terrain de la dite Dame venderesse et au sud-est au terrain appartenant actuellement à Thomas Giguère, —le tout avec les bâtisses et dépendances.

Pour être vendus au bureau du shérif, au palais de Justice à Saint-Joseph de Beauce, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN prochain 1934, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GUSTAVE GARANT.
Saint-Joseph, Beauce, 12 mai 1934.

[Première publication, 19 mai, 1934]
2963—20-2-o

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit: ROSAIRE BEAUDOIN, plaintiff; against ARTHUR POULIN, defendant.
No. 14346.

1. An emplacement in the said Village of Saint Joseph de Beauce, forming part of lot number five hundred and forty (Part 540) on the cadastre for Saint Joseph de Beauce, measuring fifty feet in front by one hundred and sixty feet in depth, the whole English measure, bounded in front on the Southwest by Saint Louis Street, on the Northeast by Wilfrid Cliche, on one side on the Northwest by Numa Drouin, and on the other side on the Southeast by a Street—with the buildings thereon erected and dependencies;

2. Another lot of land in the Village of Saint Joseph de Beauce, detached from number five hundred and forty (Part 540) on the cadastre for Saint Joseph de Beauce, measuring fifty feet, English measure, in front by one hundred and ten feet in depth, also English measure, bounded in front on the Southwest by a Street, in the rear, on the Northeast by the land of Rosaire Beaudoin, acquired by the latter from the J. L. Vachon bankruptcy, on the Northwest by a lot of land of the said Dame, the vendor, and on the Southeast by the lot of land actually belonging to Thomas Giguère—the whole with the buildings and dependencies.

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House, at Saint Joseph de Beauce, on the NINETEENTH day of JUNE next (1934), at TEN o'clock in the forenoon.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, May 12, 1934.

[First publication, May 19th., 1934]
2964—20-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Beauce.

Beauce, à savoir: GÉRARD MERCIER, demandeur; contre AMÉDÉE PARÉ, défendeur.
No 14,316.

Une terre étant le premier quart sud-est du lot numéro vingt (No 20) du onzième rang du canton de Tring, suivant la division primitive et maintenant connu et désigné sous le numéro cinq cent quarante-deux (No 542) aux plan et livre de

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit: GERARD MERCIER, plaintiff; against AMEDEE PARE, defendant.
No. 14,316.

A farm being the first Southeast quarter of lot number twenty (No. 20) of the eleventh range of the township of Tring, according to the original division and now known and designated under number five hundred and forty two (No. 542)

renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de Saint-Ephrem de Tring, comté de Beauce, contenant cinquante-trois acres de terre en superficie plus ou moins et ainsi bornée: des deux bouts aux lignes rectangulaires du dit rang, des deux côtés au terrain de Auguste Bolduc—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Ephrem-de-Tring, le VINGT ET UN JUIN prochain, dix-neuf cent trente-quatre, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GUSTAVE GARANT.
Saint-Joseph, Beauce, le 15 mai 1934.
3045—20–2–o
[Première publication, le 19 mai 1934]

of the official cadastral plan and book of reference for the parish of Saint Ephrem de Tring, county of Beauce, containing fifty three acres of land in area, more or less and thus bounded: at the two ends by the rectangular lines of said range, on the two sides by the land of Auguste Bolduc—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Ephrem de Tring, on the TWENTY FIRST day of JUNE next, nineteen hundred and thirty four, at TEN o'clock in the forenoon.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, May 15th., 1934.
[First publication, May 19th., 1934]
3046—20–2

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Beauharnois, No 6248. } JOHN McCARTHY, demandeur; vs WILFRED KIRNAN, défendeur.

Saisi comme appartenant au dit défendeur, savoir:

Les neuf-seizièmes (9/16) indivis d'une terre sise et située dans le canton de Godmanchester et connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du dit Canton, sous le No 11—avec bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Huntingdon, située dans la ville de Huntingdon, district de Beauharnois, SAMEDI, le VINGT-TROISIEME jour de JUIN 1934, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, DOMINA CREPIN.
Salaberry de Valleyfield, ce 16ième jour de mai 1934.
3079—20–2–o
[Première publication, le 19 mai 1934]

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Beauharnois, No. 6248. } JOHN McCARTHY, plaintiff; vs WILFRED KIRNAN, defendant.

Seized as belonging to the said defendant, to wit:

The undivided nine sixteenths (9/16) of a farm lying and situate in the township of Godmanchester and known and designated on the official plan and book of reference of the said township, under No. 11—with buildings.

To be sold at the parochial church door of the parish of Huntingdon, situate in the town of Huntingdon, district of Beauharnois, on SATURDAY, the TWENTY THIRD day of JUNE, 1934, at TEN o'clock in the forenoon.

DOMINA CREPIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Salaberry de Valleyfield, June 16th., 1934.
3080—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

CHICOUTIMI

FIERI FACIAS
Cour Supérieure.

Chicoutimi, à savoir: No 5300. } QUEBEC PULP & PAPER CORPQRATION, demanderesse; vs J.-AUGUSTIN TREMBLAY, défendeur; et ledit J.-AUGUSTIN TREMBLAY, demandeur en garantie; vs UTILITES PUBLIQUES PROVINCIALES, LIMITEE, corporation légalement constituée ayant le siège de ses affaires en la Cité de Chicoutimi, défenderesse en garantie; et UTILITES PUBLIQUES PROVINCIALES, LIMITEE, opposante; et Ledit J.-AUGUSTIN TREMBLAY, contestant; et LOUIS-PHILIPPE GIRARD, avocat, de la cité de Chicoutimi, procureur-distrayant pour ses frais, saisissant.

Un terrain ou emplacement comprenant suivant le cadastre officiel de la ville de Chicoutimi après dernière subdivision du lot numéro deux cent sept du cadastre de cette ville.

A.—Une partie du lot numéro deux cent sept-A (207-A) ayant front sur la rue Racine, mesurant quarante-trois pieds et quatre pouces de largeur de l'est à l'ouest, par quatre-vingt-dix pieds de

CHICOUTIMI

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Chicoutimi, to wit: No. 5300. } QUEBEC PULP & PAPER CORPORATION, plaintiff; vs J.-AUGUSTIN TREMBLAY, defendant; and the said J.-AUGUSTIN TREMBLAY, plaintiff in warranty; vs UTILITÉS PUBLIQUES PROVINCIALES, LIMITÉE, a body politic and corporate, having its place of business in the City of Chicoutimi, defendant in warranty; and UTILITÉS PUBLIQUES PROVINCIALES, LIMITÉE, opposant; and the said J.-AUGUSTIN TREMBLAY, contestant; and LOUIS-PHILIPPE GIRARD, advocate, of the City of Chicoutimi, attorney distracting for costs, Seizing Creditor.

A lot of land or emplacement comprising, according to the official cadastre for the Town of Chicoutimi, after the last subdivision of lot number two hundred and seven of the cadastre for the said town:

A.—One part of lot number two hundred and seven-A (207-A) fronting on Racine Street, measuring forty three feet and four inches in width from East to West by ninety feet in depth

profondeur du sud au nord et comprise dans les bornes suivantes: vers le sud à la rue Racine; vers le nord au terrain ci-après décrit en second lieu, vers l'ouest à l'Avenue Lafontaine et vers l'est par le pan ouest de la maison à trois étages ci-devant occupée par A.-A. Grenon et construite sur le terrain voisin, et encore par ce terrain suivant la prolongation de la ligne ouest de ce pan allant de la rue Racine au terrain ci-après décrit en second lieu, le tout avec bâtisses et dépendances et en plus:

a) Le droit de vue sur le résidu dudit lot deux cent sept-A et sur le lot deux cent sept-B (207-B) du même cadastre, et

b) Le droit d'appuyer toute bâtisse érigée sur le terrain sus-décrit à celle susmentionnée dudit A.-A. Grenon;

Mais avec réserve en faveur de ce dernier et ses représentants du droit de passage à pied et en voiture dans un chemin de huit pieds de largeur à prendre à l'extrémité du terrain voisin du côté est à l'Avenue Lafontaine, ce chemin devant être entretenu à frais communs par les propriétaires intéressés.

B.—Le lot deux cent sept-C (207-C) ayant droit sur l'Avenue Lafontaine, mesurant trente-trois pieds de largeur du sud au nord par soixante et seize pieds et demi de profondeur, de l'ouest à l'est avec dépendances, mais avec réserve en faveur de Dame Aldina Morin, épouse d'Albert Lamontagne, ou représentants du droit à perpétuité du côté nord de ce lot, à l'usage d'un chemin mitoyen de huit pieds de largeur sur une longueur de quarante-cinq pieds depuis l'Avenue Lafontaine.

Pour être vendus en bloc, en le bureau du shérif, dans la cité de Chicoutimi, JEUDI, le VINGT ET UNIEME jour de JUIN 1934, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le député-shérif,
Bureau du shérif, LEONIDAS GAGNE.
Chicoutimi, le 16 mai 1934. 3081—20-2-o
[Première publication, 19 mai, 1934]

from South to North and comprised within the following boundaries: on the South by Racine Street; on the North by the lot of land hereinafter secondly described, on the West by Lafontaine Avenue and on the East by the Western wall of the three story house heretofore occupied by A. A. Grenon and built on the adjoining lot of land, and again by the same lot of land following the prolongation of the Western line of said wall running from Racine Street as far as the lot of land hereinafter secondly described—the whole with buildings and dependencies and moreover:

a) The right of view on the residue of said lot two hundred and seven-A and on lot two hundred and seven-B (207-B) of same cadastre, and

b) The right to lean any building erected on the above described lot of land on that of the said A. A. Grenon above mentioned.

But with reserve, in favour of the latter and his representatives, of right of way on foot and with vehicle in a road of eight feet in width, to be taken at the extremity of the adjoining lot of land on the East side at Lafontaine Avenue, said road to be maintained at common cost by the interested proprietors.

B.—Lot number two hundred and seven-C (207-C) fronting on Lafontaine Avenue, measuring thirty three feet in width from South to North by seventy six feet and one half in depth from West to East—with dependencies, but with reserve, in favour of Dame Aldina Morin, wife of Albert Lamontagne, or representatives, of right, at perpetuity, on the North side of said lot, to the use of a party road of eight feet in width by a length of forty five feet from Lafontaine Avenue.

To be sold *en bloc* at the Sheriff's Office, in the City of Chicoutimi, on THURSDAY, the TWENTY FIRST day of JUNE, 1934, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

LEONIDAS GAGNÉ,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Chicoutimi, May 16, 1934. 3082—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

HULL

Cour Supérieure.—District de Hull.

No 4698. LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, corps politique et incorporé, ayant sa principale place et son principal bureau d'affaires dans les cité et district de Montréal, demanderesse; vs M.-R. LAFONTAINE, de l'endroit appelé Pointe-Gatineau, district de Hull, défendeur.

Lot numéro deux cent quarante-huit (248) du village de la Pointe-Gatineau—avec les bâtisses dessus construites, ainsi qu'il appert aux plan et livre de renvoi officiels pour le dit village de la Pointe-Gatineau.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau, le VINGT-SIXIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi, (heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, I. ST-PIERRE.
Hull, le 15 mai 1934. 3051—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

Cour Supérieure.—District de Hull.

No 4629. LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, corps politique et incorporé ayant sa principale place et son bureau-chef dans les dité et district de Montréal,

HULL

Superior Court.—District of Hull.

No. 4698. LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, a body politic and corporate, having its head-office and principal place of business in the city and district of Montreal, plaintiff; vs M. R. LAFONTAINE, of the place called Pointe Gatineau, district of Hull, defendant.

Lot number two hundred and forty eight (248) of the Village of Pointe Gatineau—with the buildings thereon erected, as shown on the official plan and book of reference for the said Village of Pointe Gatineau.

To be sold at the parochial church door of Saint François de Sales de la Pointe-Gatineau, on the TWENTY SIXTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon, (Standard Time).

I. ST-PIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Hull, May 15th., 1934. 3052—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

Superior Court.—District of Hull.

No. 4629. LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, a body politic and corporate, having its head-office and principal place of business in the City and District of

demanderesse; vs ANDRE ST-AMOUR, de l'endroit appelé Bouchette, district de Hull, défendeur.

Lots 53, 54, 55*a* du rang trois, 53*a*, 53*b*, 54*a*, 54*b* du rang quatre du canton de Cameron—avec les bâtisses dessus érigées.

55*b*, 56, 57 rang trois, 55*a*, 55*b*, 55*c*, 56*a*, 56*b* rang quatre du Canton de Cameron—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Saint-Gabriel de Bouchette, le VINGT-NEUVIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures de l'avant-midi (heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, I. ST-PIERRE.
Hull, le 15 mai, 1934. 3053—20-2-o
[Première publication, 19 mai, 1934]

Montreal, plaintiff; vs ANDRE ST-AMOUR, of the place called Bouchette, District of Hull, defendant.

Lots 53, 54, 55*a*, of range three, 53*a*, 53*b*, 54*a*, 54*b* of range four of the Township of Cameron—with the buildings thereon erected.

55*b*, 56, 57, range three, 55*a*, 55*b*, 55*c*, 56*a*, 56*b* range four of the Township of Cameron—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Saint Gabriel de Bouchette, on the TWENTY NINTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

I. ST-PIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Hull, May 15, 1934. 3054—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

JOLIETTE

Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Montréal, No 4124. } ROSARIO DOUTRE, demandeur; vs ALPHONSE COURTEMANCHE, défendeur.

Deux terrains situés en la concession nord de la paroisse de Saint-Barthélemi, connus au cadastre d'icelle paroisse sous les Nos 66 et sous le No I de la subdivision du lot No 65 (66 et 65-1) du dit cadastre, de la contenance que ces dits deux terrains peuvent avoir tant en front qu'en profondeur, suivant qu'indiqué et mentionné en un certain bail emphytéotique consenti devant J.-B. Chalut, N.P., le 27 juin 1854, par Ludger Dupuis et son épouse à Elzéar Drouin, suivant la contenance paraissant y avoir été mentionnée —avec les bâtisses et le quai érigés sur le dit terrain.

Pour être vendus à la porte de l'Eglise de la paroisse de Saint-Barthélemi, le DIX-NEUVIEME jour du jois de JUIN 1934, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEORGES DESROCHES.
Ce 27ième jour d'avril 1934. 2965—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

JOLIETTE

Superior Court.

Province of Quebec, District of Montreal, No. 4124. } ROSARIO DOUTRE, plaintiff; vs ALPHONSE COURTEMANCHE, defendant.

Two lots of land situate in the North concession of the parish of Saint Barthélemi, known ton the cadastre for the said parish under Nos. 66 and under No. 1 of the subdivision of lot No. 65 (66 and 65-1) of the said cadastre, whatever the measurement of the said two lots of land may be both in front and depth, as shown and mentioned in a certain emphyteutic lease made before J.B. Chalut, N.P., the 27th of June, 1854, by Ludger Dupuis and his wife to Elzéar Drouin, according to the area which seems to be mentioned therein —with the buildings and the wharf erected on the said lot of land.

To be sold at the church-door of the parish of Saint-Barthélemi, on the NINETEENTH day of the month of JUNE, 1934, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GEORGES DESROCHES,
Sheriff's Office, Sheriff.
This 27th day of April, 1934. 2966—20-2
[First publication, May 19th, 1934]

MONTMAGNY

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure, Québec.

Montmagny, à savoir: No 28428. } PAUL JONCAS, ingénieur civil et arpenteur, de la cité de Québec, demandeur; contre OVIDE ROY, de la paroisse de Saint-Vallier, comté de Bellechasse, défendeur.

Un terrain ou emplacement—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, contenant cent dix-sept (117) pieds de front sur cent trente et un (131) pieds de profondeur, plus ou moins, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cinquante-six (56) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Vallier, comté de Bellechasse, borné comme suit: au nord-est à G. Létourneau, au sud et au sud-ouest à Georges-Henri Roy et au nord au chemin public.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Vallier, MARDI le DIXIEME jour de JUILLET prochain (1934), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-C. LISLOIS.
Montmagny, 5 juin, 1934. 3441—23-2-o
[Première publication, 9 juin 1934]

MONTMAGNY

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court, Quebec.

Montmagny, to wit: No. 28428. } PAUL JONCAS, civil engineer and surveyor, of the city of Quebec, plaintiff; against OVIDE ROY, of the parish of Saint Vallier, county of Bellechasse, defendant.

A lot of land or emplacement—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, measuring one hundred and seventeen (117) feet in front by one hundred and thirty one (131) feet in depth, more or less, known and designated as forming part of lot number fifty six (56) on the official cadastral plan and book of reference for the parish of Saint Vallier, county of Bellechasse, bounded as follows: on the Northeast by G. Létourneau, on the South and Southwest by Georges Henri Roy, and on the North by the public road.

To be sold at the parochial church door of Saint Vallier, on TUESDAY, the TENTH day of JULY next (1934), at TEN o'clock in the forenoon.

J. C. LISLOIS,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montmagny, June 5, 1934. 3442—23-2
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Montréal.

Montréal, à savoir: DAME MARIE DO-
No D-129713. RAIS, veuve de Alexandre Myre, demanderesse; vs OSCAR RONDEAU, défendeur.

Un emplacement ayant front sur la rue Saint-Hubert, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot de terre portant le numéro quarante-neuf de la subdivision officielle du lot numéro deux mille six cent trente (2630-49) sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent—avec la maison et les autres bâtisses y érigées et le droit de passage en commun avec d'autres dans la ruelle située en arrière dudit emplacement.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de $550.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, en date du 28 mai 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 5 juin 1934. 3443—23-2-o
[Première publication, 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: DAME MARIE DO-
No. D-129713. RAIS, widow of Alexande Myre, plaintiff; vs OSCAR RONDEAU, defendant.

An emplacement fronting on Saint Hubert street, in the city of Montreal, known and designated as being the lot of land bearing number forty nine of the official subdivision of lot number two thousand six hundred and thirty (2630-49) on the official plan and book of reference for the parish of Saint Laurent—with the house and other buildings thereon erected and the right of way in common with others in the lane situate in rear of the said emplacement.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWELFTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $550.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Honourable Justice Curran, dated the 28th of May, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 5th., 1934. 3444—23-2
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: ROBERT BRUCE
No E-130613. GREEN, demandeur; vs WINDSOR CASTLE INC., défendeur.

Un emplacement situé en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Stanley, étant la partie nord ouest de la subdivision huit du lot numéro mille cinq cent quatre (1504-8) aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Antoine, de la cité de Montréal—avec l'édifice sus-érigé portant les numéros civiques 1216 et 1218, rue Stanley, avec le droit de passage en commun avec d'autres dans la ruelle en arrière et de la ruelle allant de la rue Stanley à la rue Drummond, nord-ouest de la propriété du "Victoria Skating Club" ou ses représentants.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $2,600.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, en date du 30ème jour de mai 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 5 juin 1934. 3445—23-2
[Première publication, 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: ROBERT BRUCE
No. E-130613. GREEN, plaintiff; vs WINDSOR CASTLE INC., defendant.

An emplacement in the city of Montreal, facing on Stanley Street, being the northwest part of subdivision eight of lot number one thousand five hundred and four (1504-8) on the official plan and book of reference of the Saint Antoine ward, of the city of Montreal—with the building thereon erected bearing civic Nos. 1216 and 1218 Stanley Street, with the right of use in common with others of the lane in the rear and of the lane running through from Stanley to Drummond Street, Northwest of the property of Victoria Skating Club or representatives.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWELFTH day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $2,600.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Judge Curran, dated May 30th., 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 5th., 1934. 3446—23-2-o
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: LOUIS MARCHAND,
No A-126060. demandeur; vs DAME SARAH BORTZ veuve de Leib Hart, défenderesse.

Un emplacement sis rue Delage, à Montréal, mesurant seize pieds et neuf pouces de largeur par soixante-seize pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise et composé de:

a. La partie sud du lot No trois (3) de la subdivision du lot No mille sept cent soixante et onze (1771) de la subdivision du lot No onze (11) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant seize pieds et neuf pouces de largeur par vingt-cinq pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise; bor-

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: LOUIS MARCHAND,
No. A-126060. plaintiff; vs DAME SARAH BORTZ, widow of Leib Hart, defendant.

An emplacement situate on Delage Street, Montreal, measuring sixteen feet and nine inches in width by seventy six feet in depth, more or less, English measure and composed of:

a. The South part of lot number three (3) of the subdivision of lot number one thousand seven hundred and seventy one (1771) of the subdivision of lot number eleven (11) of the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte Saint Louis, measuring sixteen feet and nine inches in width by twenty five feet in depth,

née en front par la rue Delage, étant le lot No 11-1804, en arrière par la partie sud du lot No 11-1770-2, d'un côté par partie du lot No 11-1771-1, et par partie du lot No 11-1771-2 et de l'autre côté par le résidu dudit lot No 11-1771-3.

b. La partie sud-est du lot No deux (2) de la subdivision du lot No mille sept cent soixante et dix (1770) de la resubdivision du lot No onze (11) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, mesurant seize pieds et neuf pouces de largeur par soixante et seize pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, et bornée en front par la partie sud dudit lot No 11-1771-3, en arrière par partie du lot No 11-1769-1, ci-après décrite, d'un côté par le lot No 11-1770-2, et de l'autre côté par le résidu dudit lot No 11-1770-2.

c. D'une lisière de terre mesurant seize pieds et neuf pouces de largeur par dix pieds de profondeur, et plus ou moins, mesure anglaise, faisant partie du lot No un (1) de la subdivision du lot No mille sept cent soixante et neuf (1769) de la resubdivision du lot No onze (11), aux mêmes plan et livre de renvoi officiels et bornée comme suit: en front par la partie sud du lot No 11-1770-2, en arrière par le lot No 11-1769-2, d'un côté par une autre partie du dit lot No 11-1769-1 joignant le lot No 11-1770-1 et de l'autre côté par la partie extrême nord du lot No 11-1769-1;

Avec les constructions y érigées portant alors les numéros civiques 1521, 1523, et 1525 de la rue Delage, en la cité de Montréal (et portant actuellement les nouveaux numéros civiques 7205 à 7209 de la rue Waverly, en la cité de Montréal.)

Un emplacement sis rue Delage, à Montréal, mesurant aussi seize pieds et neuf pouces de largeur par soixante pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise et composé:

a. De la partie nord du lot No trois (3) de la subdivision du lot No mille sept cent soixante et onze (1771) de la resubdivision du lot No (11) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, mesurant seize pieds et neuf pouces de iargeur par vingt-cinq pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise; bornée en front par la rue Delage, en arrière par une partie du lot No 11-1770-2 ci-après décrite, d'un côté par le résidu dudit lot No 11-1771-3 et de l'autre côté par une ruelle désignée sous le No 11-1772.

b. De la partie nord du lot de terre No deux (2) de la subdivision du lot No mille sept cent soixante et dix (1770) de la resubdivision du lot No onze (11) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, mesurant seize pieds et neuf pouces de largeur par vingt-cinq pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise; bornée en front par la partie nord du lot No 11-1771-3 déjà décrite, en arrière par l'extrême partie nord du lot 11-1769-1, d'un côté par le résidu du lot No 11-1770-2 et de l'autre côté par la ruelle désignée sous le No 11-1772.

c. Une lisière de terre mesurant seize pieds et neuf pouces de largeur par dix pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, et connue comme l'extrême partie nord du lot No un (1) de la subdivision du lot No mille sept cent soixante et neuf (1769) de la resubdivision du lot No onze (11) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels; bornée en front par la partie nord du lot No 11-1770-2 déjà décrite, en arrière par le lot No 11-1769-2, d'un côté au sud par une autre partie du lot No 11-1769-1, et de l'autre côté par la ruelle No 11-1772.

more or less, English measure; bounded in front by Delage Street being lot No. 11-1804, in rear by the South part of lot No. 11-1170-2, on one side by part of lot No. 11-1771-1, and by part of lot No. 11-1771-2 and on the other side by the residue of said lot No. 11-1771-3.

b. The Southeast part of lot number two (2) of the subdivision of lot number one thousand seven hundred and seventy (1770) of the resubdivision of lot number eleven (11) of the same official plan and book of reference, measuring sixteen feet and nine inches in width by seventy six feet in depth, more or less, English measure; bounded in front by the South part of said lot No. 11-1771-3, in rear by part of lot No. 11-1769-1 hereinafter described, on one side by lot No. 11-1770-2, and on the other side by the residue of said lot No. 11-1770-2.

c. A strip of land measuring sixteen feet and nine inches in width by ten feet in depth, and more or less, English measure, forming part of lot number one (1) of the subdivision of lot number one thousand seven hundred and sixty nine (1769) of the resubdivision of lot number eleven (11) of the same official plan and book of reference and bounded as follows: in front by the South part of lot No. 11-1770-2, in rear by lot No. 11-1769-2, on one side by another part of said lot No. 11-1769-1 adjoining lot No. 11-1770-1 and on the other side by the extreme North part of lot No. 11-1769-1.

With the buildings thereon erected, heretofore bearing civic numbers 1521, 1523 and 1525 of Delage Street, in the city of Montreal (presently bearing new civic numbers 7205 to 7209 Waverly Street, in the city of Montreal.)

An emplacement lying on Delage Street, at Montreal, also measuring sixteen feet and nine inches in width by sixty feet in depth, more or less, English measure and composed of:

a. The North part of lot number three (3) of the subdivision of lot number one thousand seven hundred and seventy one (1771) of the resubdivision of lot number eleven (11) of the same official plan and book of reference, measuring sixteen feet and nine inches in width by twenty five feet in depth, more or less, English measure; bounded in front by Delage Street, in rear by a part of lot No. 11-1770-2 hereinafter described, on one side by the residue of said lot No. 11-1771-3 and on the other side by a lane designated under No. 11-1772.

b. The North part of the lot of land number two (2) of the subdivision of lot number one thousand seven hundred and seventy (1770) of the resubdivision of lot number eleven (11) of the same official plan and book of reference measuring sixteen feet and nine inches in width by twenty five feet in depth, more or less, English measure; bounded in front by the North part of lot No. 11-1771-3 already described, in rear by the extreme North part of lot 11-1769-1, on one side by the residue of lot No. 11-1770-2 and on the other side by the lane designated under No. 11-1772.

c. A strip of land measuring sixteen feet and nine inches in width by ten feet in depth, more or less, English measure, and known as being the extreme North part of lot number one (1) of the subdivision of lot one thousand seven hundred and sixty nine (1769) of the resubdivision of lot number eleven (11) of the same official plan and book of reference; bounded in front by the North part of lot No. 11-1770-2 already described, in rear by lot No. 11-1769-2, on one side to the South by another part of lot No. 11-1769-1, and on the other side by the lane No. 11-1772.

Avec les constructions y érigées portant alors les numéros civiques 1527, 1529 et 1531 de la rue Delage, en la cité de Montréal (et portant actuellement les nouveaux numéros civiques 7211 à 7215 de la rue Waverly, en la cité de Montréal.

Les deux dits emplacements formant une seule exploitation et à être vendus en bloc.

Pour être vendus en bloc à mon bureau, en la cité de Montréal, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de $750.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur avant de recevoir son offre ou enchère, suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, daté le 1er juin 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif. OMER LAPIERRE.
Montréal, 5 juin 1934. 3447—23-2-o
[Première publication, 9 juin 1934]

With the buildings thereon erected bearing heretofore civic numbers 1527, 1529 and 1531 Delage Street, in the city of Montreal (and presently bearing new civic numbers 7211 to 7215 Waverly Street, in the city of Montreal.

The two said emplacements forming but one and the same lot of land and to be sold "en bloc".

To be sold "en bloc" at my office, in the city of Montreal, on the THIRTEENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $750.00 will be exacted from each and every bidder before receiving his offer or bid, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Curran, dated June, 1st, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office. Sheriff.
Montreal, June 5, 1934. 3448—23-2
[First publication, June 9, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } MONTREAL TRUST
No F-131639. } COMPANY, demanderesse: vs BENNY GARBER *et al.*, défendeurs.

Comme appartenant à Adolphe Staltner, un des défendeurs.

Un emplacement situé en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Saint-Urbain et l'avenue Esplanade, composé:

(*a*) Du lot numéro cinq cent huit (508) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du village de Saint-Jean-Baptiste;

(*b*) D'une lisière de terre ne portant pas de numéro au cadastre et désignée comme étant partie d'une ruelle au dit plan cadastral officiel, bornée au sud-ouest par l'avenue Esplanade, au nord-est par le dit lot numéro cinq cent huit (508) et au nord-ouest et sud-est par d'autres parties de la dite ruelle, desquelles autres parties elle est séparée par le prolongement dans une direction sud-ouest jusqu'à l'avenue de l'Esplanade des lignes de division nord-ouest et sud-est respectivement du dit lot numéro cinq cent huit (508).

Avec ensemble les édifices et autres constructions sus-érigés, et avec tous les droits, membres et appartenances y attachés, sans exception ou réserve.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 5 juin 1934. 3449—23-2
[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } MONTREAL TRUST
No. F-131639. } COMPANY, plaintiff; vs BENNY GARBER *et al.*, defendants.

As belonging to Adolphe Staltner, one of the defendants.

An emplacement situate in the city of Montreal fronting on Saint Urbain Street and Esplanade Avenue, composed of:

(*a*) Lot number five hundred and eight (508) on the official cadastral plan and in the book of reference of the Village of Saint Jean-Baptiste;

(*b*) A strip of land bearing no cadastral number and designated as part of a lane on the said official cadastral plan, bounded to the South-West by Esplanade Avenue, to the North-East by the said lot number five hundred and eight (508) and to the North-West and South-East by other parts of the said lane, from which other parts it is separated by the prolongation in a Southwesterly direction to Esplanade Avenue of the North-West and South-East boundary lines respectively of the said lot number five hundred and eight (508).

Together with the buildings and other constructions thereon erected, and with all the rights, members and appurtenances thereto appertaining, without exception or reserve.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRTEENTH day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 5th, 1934. 3450—23-2-o
[First publication, June 9th, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } THE COMMERCIAL
No E-130730. } LOAN CO., LIMITED, demanderesse; vs F.-J. DAIGNEAU, défendeur.

Un emplacement ayant front sur la rue McEachran, en la cité d'Outremont, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent deux pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, connu et désigné comme étant le lot numéro quatre cent trente-deux de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente-huit (38-432) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal—avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, à DEUX heures ET DEMIE de l'après-midi.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } THE COMMERCIAL
No. E-130730. } LOAN CO., LIMITED, plaintiff; vs F. J. DAIGNEAU, defendant.

An emplacement fronting on McEachran Street, in the city of Outremont, measuring twenty five feet in width by one hundred and two feet in depth, English measure, more or less, known and designated as being lot number four hundred and thirty two of the official subdivision of original lot number thirty eight (38-432) of the official plan and book of reference of the parish of Montreal—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWELFTH day of JULY next, at HALF PAST TWO o'clock in the afternoon.

Un dépôt de $1,365.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, en date du 2 juin 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 5 juin 1934. 3451—23-2-o
[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No F-131743. THE COMMERCIAL LOAN CO., LIMITED, demanderesse; vs E. J. DORAN, en sa qualité de curateur de Delle Mary Estelle Doran, défendeur.

Cette certaine partie de terre située en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Lorne Crescent, formant la partie sud-ouest du lot de subdision vingt-deux aux plan de subdivision et livre de renvoi d'icelui faits et enregistrés de la partie du lot dix-huit cent vingt et un des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine de la dite cité de Montréal (1821-22) et bornée ladite partie de terre comme suit: au nord-ouest et au sud-ouest par la rue Lorne Crescent, d'un côté au nord-est par une autre partie de ladite subdivision vingt-deux (1821-22) vendue à James F. Gourley, et de l'autre côté, au sud-est par le terrain ci-après mentionné et partie du lot 1821-21 et par partie de la subdivision vingt et un (1821-21), ladite partie de terre étant de forme irrégulière et mesurant cinquante-deux pieds sur sa ligne de côté sud-est où elle adjoint ladite subdivision vingt-deux (1821-22) et soixante-quinze pieds sur sa ligne de côté nord-est où elle adjoint ladite partie de ladite subdivision vingt-deux vendue audit James F. Gourley et contenant une superficie totale de trois mille cent cinq pieds, mesure anglaise, avec droit de passage à pied ou en voiture pour communiquer à ladite partie de terre dans et par la ruelle de douze pieds en largeur formant partie de ladite subdivision vingt et un (1821-21) située du côté sud-est de ladite partie de terre et communiquant avec ladite rue Lorne Crescent, tel droit de passage dans ladite ruelle s'étendant à une profondeur de cinquante pieds à partir de ladite rue Lorne Crescent—avec jouissance en commun avec ceux y ayant droit de s'en servir, mais sans aucun droit d'obstruer ladite ruelle de toute manière quelconque— avec l'édifice sus-érigé, le tout tel qu'il se trouve actuellement.

Pour être vendue, à mon bureau, en la cité de Montréal, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Un dépôt de $1,600.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur suivant jugement de l'hon. Juge Curran, en date du 2ème jour de juin 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 5 juin 1934. 3453—23-2
[Première publication, 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No C-128743. THE COMMERCIAL LOAN CO., LIMITED demanderesse; vs R.-H. HOOD, défendeur.

Un emplacement ayant front sur l'avenue Harvard, dans le quartier de Notre-Dame de Grâces, en la cité de Montréal, composé:

(*a*) D'un lot de terre connu et désigné comme étant la résubdivision numéro deux, subdivision numéro cinq cent cinquante-quatre du lot originaire numéro cent soixante-quinze (175-554-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, mesurant vingt pieds en largeur par quatre-vingt-quinze pieds en profondeur, mesure anglaise;

A deposit of $1,365.00 will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Curran, dated June 2, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 5, 1934. 3452—23-2
[First publication, June 9th, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. F-131743. THE COMMERCIAL LOAN CO., LIMITED, plaintiff; vs E. J. DORAN *es-qualité* of curator to Miss Mary Estelle Doran, defendant.

That certain piece of land situated in the city of Montreal, fronting on Lorne Crescent Street, forming the south west part of lot subdivision twenty two upon the subdivision plan and book of reference thereof made and fyled of part of lot eighteen hundred and twenty one of the official plan and book of reference of the Saint Antoine ward of the said city of Montreal (1821-22) and bounded, said piece of land, as follows: to the North West and the South West by Lorne Crescent Street, on one side to the North East by another portion of said subdivision twenty two (1821-22) sold to James F. Gourley, and on the other side, to the South East, by the land hereinafter referred to and part of lot 1821-21 and by part of subdivision twenty one (1821-21), said piece of land being irregular in form and measuring fifty two feet on its South East side line where it adjoins said subdivision twenty two (1821-22) and seventy five feet on its North East side line where it adjoins said portion of said subdivision twenty two sold to said James F. Gourley and containing a total superficies of three thousand one hundred and five feet, English measure, with the right of passage on foot or in vehicle for communication to the said piece of land in and through the lane twelve feet in width forming part of said subdivision twenty one (1821-21) situated on the South East side of said piece of land and communicating with said Lorne Crescent Street, such right of passage in said lane to extend to a deep of fifty feet from said Lorne Crescent Street; to be enjoyed in common with those having the right of use thereof, but without right to encumber said lane in any manner howsoever—with buildging thereon erected, as the whole now subsists.

To be sold at my office in the city of Montreal, on the TWELFTH day of JULY next, at TWO o'clock in the afternoon.

A deposit of $1,600.00 shall be exacted from each and every bidder pursuant to a judgment of Hon. Juge Curran, dated June 2nd, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 5th., 1934. 3454—23-2-o
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. C-128743. THE COMMERCIAL LOAN CO., LIMITED, plaintiff; vs R. H. HOOD, defendant.

An emplacement fronting on Harvard Avenue, in Notre Dame de Graces Ward, in the city of Montréal, composed:

(*a*) Of a lot of land known and designated as resubdivision number two, subdivision number five hundred and fifty four of the original lot number one hundred and seventy five (175-554-2) of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, measuring twenty feet in width by ninety five feet in depth, English measure;

(*b*) D'un lot de terre connu et désigné comme étant la résubdivision numéro un, subdivision numéro cinq cent cinquante-cinq du lot originaire numéro cent soixante-quinze (175-555-1) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, mesurant dix pieds en largeur par quatre-vingt-quinze pieds en profondeur, mesure anglaise. Toutes les mesures susdites étant plus ou moins—avec un édifice sus-érigé, dont le mur nord-ouest est mitoyen, et avec un garage en arrière; sujet à la servitude de passage et de vue existant mutuellement en faveur du propriétaire de la propriété immobilière ci-dessus décrite ainsi qu'en faveur de la propriété immobilière voisine se trouvant du côté sud-est et qui est connue et désignée comme étant le lot de résubdivision numéro un, subdivision numéro cinq cent cinquante-quatre du lot originaire susdit numéro cent soixante-quinze (175-554-1) dans et sur un passage mesurant sept pieds en largeur par soixante-quinze pieds en profondeur, allant de la ligne de front des deux propriétés immobilières, le dit passage étant pris pour moitié, à savoir: trois pieds six pouces en largeur, sur la ligne sud-est du lot de résubdivision numéro deux, subdivision numéro cinq cent cinquante-quatre du lot originaire numéro cent soixante-quinze (175-554-2) et pour moitié, à savoir: trois pieds et six pouces en largeur sur la ligne nord-ouest de la résubdivision numéro un, subdivision numéro cinq cent cinquante-quatre du lot originaire numéro cent soixante-quinze (175-554-1); le tout conformément à la stipulation faite dans l'Acte de Vente par la Construction Limited à Arthur Pinsonnault, devant Edouard Biron, notaire, à Montréal, le Douzième jour de mars 1921, enregistré à Hochelaga et Jacques-Cartier, le même jour, sous le numéro 417209.

Pour être vendu, en bloc, à mon bureau, en la cité de Montréal, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de $900.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, en date du 2ème jour de juin 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 5 juin 1934. 3455—23-2
[Première publication, le 9 juin 1934]

(*b*) Of lot of land known and designated as resubdivision number one, subdivision number five hundred and fifty five of the original lot number one hundred and seventy five (175-555-1) of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, measuring ten feet in width by ninety five feet in depth, English measure. All the above measurements being more or less—with a building thereon erected, the North-Westerly wall of the said building being *mitoyen*, and with garage in rear; subject to the servitude of passage and view existing mutually in favor of the owner of the hereinabove described immoveable property as well as in favor of neighbouring immoveable property on the South East side and which is known and designated as lot resubdivision number one, subdivision number five hundred and fifty four of the aforesaid original lot number one hundred and seventy five (175-554-1) on a passage measuring seven feet in width by seventy five feet in depth running from the front line of the two immoveable properties, said passage way being taken on half, namely, three feet six inches in width, on the South East line of lot resubdivision number two, subdivision number five hundred and fifty four of the original lot number one hundred and seventy five (175-554-2) and one half, namely three feet and six inches in width on the North-Westerly line of the resubdivision number one, subdivision number five hundred and fifty four of the original lot number one hundred and seventy five (175-554-1); the whole according to the stipulation, made in the deed of sale by Construction Limited to Arthur Pinsonnault, before Edouard Biron, notary, at Montreal, the twelfth day of March, 1921, registered at Hochelaga and Jacques Cartier, the same day, under number 417209.

To be sold, *en bloc*, at my office, in the city of Montreal, on the TWELFTH day of JULY next, at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of $900.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Judge Curran, dated June 2nd, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 5th, 1934. 3456—23-2-o
[First publication, June 9th, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: DELLE JOSEPHINE GRATTON, demanderesse; vs DAME MARIA LAFORTUNE, épouse contractuellement séparée de biens de Marcel Laurence, et ce dernier tant personnellement que pour autoriser son épouse aux fins des présentes *et al.*, défendeurs.
No D-129532.

Une terre située en la paroisse Saint-Laurent, Côte Vertu—avec les bâtisses dessus construites, faisant partie du lot numéro deux cent dix-sept (Pt. 217), sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse Saint-Laurent; icelle partie de lot étant bornée: en front, par le chemin de la Côte de Notre-Dame-des-Vertus; en arrière à Amable Brien dit Desrochers ou représentants; d'un côté, à M. François Deguire ou représentants et de l'autre côté à M. François Léonard ou représentants.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le ONZIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 6 juin 1934. 3473—23-2-o
[Première publication, 9 juin, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: DELLE JOSEPHINE GRATTON, plaintiff; vs DAME MARIA LAFORTUNE, wife separate as to property by marriage contract of Marcel Laurence, and the latter both personally and to authorize his wife for the purposes hereof, *et al.*, defendants.
No. D-129532.

A farm situate in the parish of Saint Laurent, "Vertu" Hill—with the buildings thereon erected, forming part of lot number two hundred and seventeen (Pt. 217) on the official plan and book of reference for the parish of Saint Laurent; said part of lot being bounded: in front by the Road of "Notre Dame des Vertus" Hill; in the rear by Amable Brien dit Desrochers, or representatives; on one side by Mr. François Deguire or representatives, and on the other side by Mr. François Léonard or representatives.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the ELEVENTH day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 6, 1934. 3474—23-2
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No A-126544. DAME CORINNE HERVIEUX, veuve de J.-W. Bélanger, demanderesse; vs ERNEST PAIEMENT, défendeur; et FRANÇOIS-R. PAQUET, en sa qualité de syndic à la faillite dudit Ernest Paiement, mis-en-cause.

Un lot de terre ayant front sur la 9ième Avenue à Rosemont, en la cité de Montréal, connu et désigné sous le No 808 de la subdivision officielle du lot No 172, aux plan et livre de renvoi officiels du Village de la Côte de la Visitation—avec une maison à trois étages et toutes dépendances y érigées et avec tous les droits inhérents au dit immeuble, ladite propriété portant les numéros civiques 5280, 5282 et 5284 de ladite neuvième Avenue.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
OMER LAPIERRE.

Bureau du shérif,
Montréal, le 6 juin 1934. 3475—22-2-o

[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. A-126544. DAME CORINNE HERVIEUX, widow of J. W. Belanger, plaintiff; vs ERNEST PAIEMENT, defendant; and FRANÇOIS R. PAQUET, in his quality of trustee to the estate of the said Ernest Paiement, *mis-en-cause*.

A lot of land fronting on 9th Avenue at Rosemount, in the city of Montreal, known and designated under No. 808 of the official subdivision of lot No. 172, on the official plan and book of reference of the Village of Côte de la Visitation—with a three story house thereon erected and all dependencies and with all the rights attached to the said immovable, the said property bearing civic numbers 5281, 5282 and 5284 of the said Ninth Avenue.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRTEENTH day of JULY next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, June 6th., 1934. 3476—23-2

[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No C-128450. LA SOCIETE COOPERATIVE DE FRAIS FUNERAIRES, demanderesse; vs ALFRED-F. LASALLE, défendeur; et L.-EUGENE COURTOIS, curateur au délaissement.

Un emplacement ayant front sur la rue Gordon, en la cité de Verdun, mesurant trente-sept pieds et six pouces de largeur par cent vingt-deux pieds de profondeur; mesure anglaise et plus ou moins—avec la maison portant les numéros civiques 666 à 676 de la dite rue Gordon et autres bâtisses y érigées et avec droit de passage en commun dans la ruelle en arrière, avec tous autres y ayant droit, lequel emplacement est composé de:

1. Du lot sept de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre mille trois cent quatre-vingt-cinq (4385-7) au plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent vingt-deux pieds de profondeur;

2. De la moitié nord-ouest du lot numéro six de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre mille trois cent quatre-vingt-cinq (4385-½ N. O. 6) des dits plan et livre de renvoi officiels, mesurant douze pieds et six pouces de largeur par cent vingt-deux pieds de profondeur, borné en front par la rue Gordon; en arrière par une ruelle; d'un côté par le lot numéro 4385-7 susdécrit et de l'autre côté par le résidu du dit numéro 4385-6.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le ONZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
OMER LAPIERRE.

Bureau du shérif,
Montréal, 6 juin 1934. 3477—23-2-o

[Première publication, 9 juin, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. C-128450. LA SOCIETE COOPERATIVE DE FRAIS FUNERAIRES, plaintiff; vs ALFRED F. LASALLE, defendant; and L. EUGENE COURTOIS, curator to the surrender.

An emplacement fronting on Gordon Street, in the city of Verdun, measuring thirty seven feet and six inches in width by one hundred and twenty two feet in depth; English measure and more or less—with the house bearing civic numbers 666 to 676 of the said Gordon Street and other buildings thereon erected and with right of way in common in the lane in rear thereof, with all others having a right thereto, the said emplacement being composed of:

1. Lot seven of the official subdivision of original lot number four thousand three hundred and eighty five (4385-7) of the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, measuring twenty five feet in width by one hundred and twenty two feet in depth;

2. The Northwest half of lot number six of the official subdivision of original lot number four thousand three hundred and eighty five (4385-N W. ½ of 6) of the said official plan and book of reference, measuring twelve feet and six inches in width by one hundred and twenty two feet in depth, bounded in front by Gordon Street; in rear by a lane, on one side by lot number 4385-7 hereinabove described and on the other side by the residue of said number 4385-6.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the ELEVENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, June 6, 1934. 3478—23-2

[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No F-101164. JEAN - BAPTISTE-ARTHUR RODIER ET AL demandeurs; vs GEORGE EI MER FULLER, défendeur.

Avis est par le présent donné, que la vente de l'immeuble saisi en cette cause, qui devait avoir lieu à mon bureau, en la cité de Montréal, le

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. F-101164. JEAN BAPTISTE ARTHUR RODIER ET AL, plaintiffs; vs GEORGE ELMER FULLER, defendant.

Notice is hereby given that the sale of the property seized in this cause, which was to take place at my office, in the city of Montreal, on

douzième jour de mai 1932, aura lieu au même endroit, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 6 juin 1934. 3479-o
[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No 128397. } LA CITE DE VERDUN, demanderesse; vs ROBERT TRENHOLM, défendeur.

Ce certain emplacement ayant front sur le Boulevard Desmarchais, en ladite cité de Verdun, mesurant vingt-deux pieds en largeur par cent quinze pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, et connu et désigné comme étant composé: (*a*) D'une certaine partie du lot de subdivision numéro cent dix du lot originaire numéro quatre mille six cent soixante-douze (4672-Ptie 110) aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, mesurant onze pieds en largeur par toute la profondeur du lot, et bornée comme suit: en front vers le nord par le dit boulevard Desmarchais, en arrière vers le sud par une ruelle, d'un côté vers l'est par le résidu dudit lot No 4672-110 et de l'autre côté, vers l'ouest, par le lot No 4672-111 sur le dit plan; (*b*) D'une certaine partie du lot de subdivision numéro cent onze du dit lot originaire numéro quatre mille six cent soixante-douze (4672-ptie 111) sur le dit plan, mesurant onze pieds en largeur par toute la profondeur du dit lot, et bornée comme suit: en front vers le nord par le dit Boulevard Desmarchais, en arrière vers le sud par une ruelle, d'un côté vers l'est par le lot No 4672-110, et de l'autre côté vers l'ouest par le résidu du dit lot No 4672-111;

Avec la maison à deux étages, en bois lambrissée en brique, sus-érigée, et avec le droit de passage en commun pour le dit emplacement, dans un passage de huit pieds de largeur par toute la profondeur du lot, allant le long de la ligne ouest du dit emplacement, et pris sur le dit lot No 4672-112 sur le dit plan, et avec le droit de passage en commun dans la ruelle en arrière du dit emplacement.

Telle que la dite propriété se trouve actuellement avec tous ses droits, membres et appartenances, sans aucune exception ou réserve.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUATORZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 6 juin 1934. 3481—23-2
[Première publication, 9 juin, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No C-128519. } REV. E.-C. CAMPEAU, demandeur; vs J.-CHAS. SHEA, défendeur.

Premièrement.—Un lot de terre situé sur l'avenue Wiseman, en la cité d'Outremont, portant le numéro cinq de la subdivision officielle du lot numéro trente-quatre de la subdivision officielle du lot numéro trente-six (36-34-5) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, contenant trente-deux pieds de largeur par une profondeur de cent trente-neuf pieds et quatre dixièmes de pied dans sa ligne sud-est et de cent cinquante-six pieds dans sa ligne nord-ouest, mesure anglaise et plus ou moins.

the twelfth day of May, 1932, shall be held at the same place, on the THIRTEENTH day of JULY next, at THREE o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 6th., 1934. 3480
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. 128397. } THE CITY OF VERDUN, plaintiff; vs ROBERT TRENHOLM, defendant.

That certain emplacement fronting on Desmarchais Boulevard, in said city of Verdun, measuring twenty two feet in width, by one hundred and fifteen feet in depth, English measure, more or less, and known and designated as being composed: (*a*) Of a certain part of the subdivision lot number one hundred and ten of the original lot number four thousand six hundred and seventy two (4672-pt. 110) on the official plan and in the book of reference of the municipality of the parish of Montreal, measuring eleven feet in width by the whole depth of the lot, and bounded as follows: in front towards the North by said Desmarchais Boulevard, in rear towards the South by a lane, on one side, towards the East, by the remainder of said lot No. 4672-110, and on the other side, towards the West, by lot No. 4672-111 on the said plan; (*b*) Of a certain part of the subdivision lot number one hundred and eleven of the said original lot number four thousand six hundred and seventy-two (4672-pt. 111) on the said plan, measuring eleven feet in width by the whole depth of the said lot, and bounded as follows: in front towards the North by said Desmarchais Boulevard, in rear towards the South, by a lane, on one side towards the East, by the lot No. 4672-110, and on the other side, towards the West, by the remainder of said lot No. 4672-111;

With the two story, wood and brick incased house thereon erected, and with the right of passage in common for the said emplacement, in a passage eight feet wide by the whole depth of the lot, going along the Western line of the said emplacement, and taken on said lot No. 4672-112 on the said plan, and with the right of passage in common in the lane in rear of said emplacement.

As the said property now subsists with all their rights, members and appurtenances without any exception or reserve.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the FOURTEENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 6th., 1934. 3482—23-2-o
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. C-128519. } REV. E. C. CAMPEAU, plaintiff; vs J. CHAS. SHEA, defendant.

First.—A lot of land situate on Wiseman Avenue, in the city of Outremont, bearing the number five of the official subdivision of lot number thirty-four of the official subdivision of lot number thirty-six (36-34-5) on the official plan and book of reference of the parish of Montreal, containing thirty-two feet in width by a depth of one hundred and thirty-nine feet and four tenths of a foot in its South East line and of one hundred and fifty-six feet in its North West line, English measure and more or less.

Deuxièmement.—Une lisière de terrain située au même endroit, formant partie du lot numéro six de la subdivision officielle du lot numéro trente-quatre de la subdivision officielle dudit lot numéro trente-six (Ptie 36-34-6), contenant une largeur de sept-dixièmes de pied dans sa ligne sud-ouest et six-dixièmes de pied dans sa ligne nord-est par une profondeur d'environ cent cinquante-six pieds et un dixième de pied, mesure anglaise et plus ou moins. Bornée en front par ladite avenue Wiseman, en arrière par la partie dudit lot numéro trente-six (36) ou sa subdivision, au nord-ouest par le résidu du dit lot de subdivision numéro six et au sud-est par le lot en premier lieu décrit—le tout avec une maison en brique sus-érigée, dont le mur de division est mitoyen.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures ET DEMIE du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 6 juin 1934. 3327—23-2-o
[Première publication, le 2 juin 1934, est nulle.]

Second.—A strip of land situate at the same place, forming part of lot number six of the official subdivision of lot number thirty-four of the official subdivision of said lot number thirty-six (Pt. 36-34-6) containing a width of seven-tenths of a foot in its South West line and of six tenths of a foot in its North East line by a depth of about one hundred and fifty-six feet and one tenth of a foot, English measure and more or less; bounded in front by said Wiseman Avenue, in rear by part of said lot number thirty-six (36) or its subdivision, to the North West by the residue of said subdivision lot number six and to the South East by the lot firstly described—the whole with a brick house thereon erected, the division wall of which is *mitoyen*.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRTEENTH day of JULY next, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 6th., 1934. 3328—23-2-o]
[First publication, June 2nd., 1934, is null.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour du Recorder.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No 20. } LA CITÉ DE LACHINE, demanderesse; vs ALDERIC FOURNEL, défendeur.

Un emplacement formé des lots Nos 113 et 114, de la subdivision officielle du lot No 753, des plan et livre de renvoi de la Ville de Lachine—avec bâtisses dessus construites, ayant front sur le côté ouest de la troisième Avenue, dans la Cité de Lachine.

Pour être vendu à mon bureau, en la Cité de Montréal, le VINGT ET UNIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $345.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Surveyer, en date du 11 mai 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 14 mai, 1934. 2967—20-2-o
[Première publication, 19 mai, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Recorder's Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. 20. } THE CITY OF LACHINE, plaintiff; vs ALDERIC FOURNEL, defendant.

An emplacement formed of lots Nos. 113 and 114 of the official subdivision of lot No. 753, on the plan and book of reference for the Town of Lachine—with buildings thereon erected, fronting on the West side of Third Avenue, in the City of Lachine.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the TWENTY FIRST day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $345.00 shall be required from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Surveyer, dated May 11, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 14, 1934. 2968—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: No D-117921. } THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA, demanderesse; vs JULES DESCHENES, défendeur; et CROWN TRUST COMPANY, curatrice au délaissement.

Comme appartenant au défendeur, mais en la possession de la curatrice:

"Un emplacement ayant front sur la Cinquième Avenue, en la cité de Verdun, mesurant trente-six pieds huit pouces et demi en largeur par quatre-vingt-quatre pieds en profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec une maison portant les numéros civiques 127 à 137 de la dite Cinquième avenue, dont les deux murs de pignon sont mitoyens, et autres établissements sus-érigés et avec le droit de passage en commun avec les autres dans la ruelle conduisant au dit emplacement, lequel dit emplacement est composé: De la subdivision numéro vingt du lot originaire numéro quatre mille six cent soixante et onze (4671-20) aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, mesurant vingt-cinq pieds en largeur par quatre-vingt-quatre pieds en profondeur: De la partie est de la subdivision numéro vingt et un du lot originaire numéro quatre mille six cent soixante et onze (4671-Ptie E. 21) des susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant onze pieds huit

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: No. D-117921. } THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA, plaintiff; vs JULES DESCHENES, defendant; and CROWN TRUST COMPANY, curatrix to the surrender.

As belonging to the defendant but in the possession of the curatrix:

"An emplacement fronting on Fifth Avenue, in the city of Verdun, measuring thirty six feet eight inches and one half of an inch in width by eighty four feet in depth, English measure and more or less—with a house bearing the civic numbers 127 to 137 of said Fifth Avenue, whereof both gable walls are *mitoyens*, and other buildings thereon erected and with the right of passage in common with all others in the lane leading to the said emplacement, which said emplacement is composed: Of subdivision number twenty of the original lot number four thousand six hundred and seventy one (4671-20) on the official plan and in the book of reference of the Municipality of the parish of Montreal, measuring twenty five feet in width by eighty four feet in depth: Of the East part of subdivision number twenty one of the original lot number four thousand six hundred and seventy one (4671-E. Pt. 21) of the aforesaid official plan and book of reference, measuring eleven feet eight inches and one half

pouces et demi en largeur par quatre-vingt-quatre pieds en profondeur, et borné en front par la dite Cinquième avenue, en arrière par une ruelle, à l'ouest par le résidu du dit lot No 4671-21 et à l'est par le lot No 4671-20 ci-dessus décrit.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-UNIEME jour de JUIN prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de $1,015.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge surveyer, en date du 30 avril 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 14 mai 1934. 2973—20-2
[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } MONTREAL TRUST
No A-126221. } COMPANY, demanderesse; vs ONESIME TELESPHORE SAWYER, *es-nom et es-qual., et al.*, défendeurs; et W. BRODEUR, curateur au délaissement.

Comme appartenant à la succession de Dame Rebecca Sawyer, mais en la possession du Curateur et du défendeur Onésime-Télesphore Sawyer:

Ce certain emplacement ayant front sur l'avenue Grey, dans le quartier de Notre-Dame-de-Grâces, en la cité de Montréal, contenant vingt-deux pieds en largeur sur une profondeur de cent quatorze pieds, mesure anglaise, et plus ou moins, composé de la subdivision un du plan de subdivision dûment fait et enregistré de la subdivision numéro cent quatre-vingt-six du plan de subdivision dûment fait et enregistré du lot numéro cent quatre-vingt-neuf aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, et la subdivision deux de la subdivision numéro cent quatre-vingt-sept du dit lot numéro cent quatre-vingt-neuf (189-186-1 et 189-187-2)—avec la résidence en brique et en pierre portant le numéro civique 102, avenue Grey, sus-érigée. Les murs nord-ouest et sud-est sont mitoyens. Avec tous les droits, membres et appartenances appartenant à ladite propriété immobilière.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT ET UNIEME jour de JUIN prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 14 mai 1934. 2969—20-2
[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME MARIE ST-AU-
No C-128407. } BIN, épouse contractuellement séparée de biens de Prime Bélanger, et ce dernier pour autoriser son épouse aux fins des présentes, demanderesse; vs ARTHUR BOUSQUET, défendeur; et JOSEPH DUHAMEL, curateur au délaissement.

Un emplacement ayant front sur la quatrième Avenue à Rosemont, en la cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro quatre cent quatre-vingt-quatorze de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent soixante-douze (172-494) des plan et livre de renvoi officiels du Village incorporé de la Côte Visitation, contenant, le dit lot, vingt-cinq pieds de front par soixante-dix-huit pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec une maison en bois et briques à deux étages et trois logements y érigée.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT ET UNIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

of an inch in width by eighty four feet in depth, and bounded in front by said Fifth Avenue, in rear by a lane, to the West by the remainder of said lot No. 4671-21 and to the East by the hereinabove described lot No. 4671-20".

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FIRST day of JUNE next, at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of $1,015.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Surveyer, dated April 30th., 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 14th., 1934. 2974—20-2-o
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } MONTREAL TRUST
No. A-126221. } COMPANY, plaintiff; vs ONESIME TELESPHORE SAWYER, *es-nom & es-qual., et al.*, defendants; and W. BRODEUR, curator to the surrender.

As belonging to the estate of Dame Rebecca Sawyer, but in the possession of the Curator and the defendant Onesime Telesphore Sawyer.

That certain emplacement fronting on Grey Avenue in the Notre-Dame de Grace Ward of the city of Montreal, containing twenty two feet in width by a depth of one hundred and fourteen feet English measure and more or less, composed of subdivision one on the subdivision plan duly made and fyled of subdivision number one hundred and eighty six on the subdivision plan duly made and fyled of lot number one hundred and eighty nine on the official plan and book of reference of the parish of Montreal, and subdivision two of subdivision number one hundred and eighty seven of the said lot number one hundred and eighty nine (189-186-1 and 189-187-2)—with the brick and stone dwelling house bearing civic No. 102 Grey Avenue thereon erected. The North West and South East walls are *mitoyens*. With all the rights, members and appurtenances belonging to the said immoveable property.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FIRST day of JUNE next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 14th, 1934. 2970—20-2-o
[First publication, May 19th, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME MARIE ST-
No. C-128407. } AUBIN, wife separate as to property by marriage contract of Prime Bélanger, and the latter to authorize his wife for the purposes hereof, plaintiff; vs ARTHUR BOUSQUET, defendant; and JOSEPH DUHAMEL, curator to the surrender of property.

An emplacement fronting on Fourth Avenue, at Rosemount, in the city of Montreal, known and designated under number four hundred and ninety four of the official subdivision of original lot number one hundred and seventy two (172-494) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Côte de la Visitation, the said lot measuring twenty five feet in front by seventy eight feet in depth, English measure and more or less—with a two storey wood and brick house containing three dwellings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FIRST day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

Un dépôt de $460.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Surveyer, en date du 3 mai 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 14 mai 1934. 2971—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

A deposit of $460.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Honourable Justice Surveyer, dated the 3rd of May, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff
Montreal, May 14, 1934. 2972—20-2
[First publication, May 19th, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: J.-S.-U. DUPRAS, demandeur; vs DELLE JOHANA MALONE, défenderesse.
No B-97748.

Un emplacement ayant front sur la rue Chatham, en la cité de Montréal, mesurant 102 pieds et 4-10 de largeur par 132 pieds et 7-10 de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins et composé:

a) Du lot numéro un, subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent un (201-1) des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Antoine, mesurant 24 pieds et 8-10 de largeur par 114 pieds et 6-10 de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins;

b) Du lot numéro deux, subdivision officielle du dit lot originaire numéro deux cent un (201-2) des dits plan et livre de renvoi officiels, mesurant 24 pieds et 4-10 de largeur par 114 pieds et 6-10 de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins;

c) Du lot numéro trois, subdivision officielle du dit lot originaire numéro deux cent un (201-3) des dits plan et livre de renvoi officiels, mesurant 20 pieds et 2-10 de largeur par 114 pieds et 6-10 de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins;

d) Du lot numéro quatre, subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent un (201-4) des dits plan et livre de renvoi officiels, mesurant 20 pieds et 4-10 de largeur par 114 pieds et 6-10 de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins;

e) Du lot numéro cinq, subdivision officielle du dit lot originaire numéro deux cent un (201-5) des sus-dits plan et livre de renvoi officiels, mesurant 11 pieds et 4-10 de largeur par 132 pieds et 6-10 de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins;

f) Du lot numéro six, subdivision officielle du dit lot originaire numéro deux cent un (201-6) des sus-dits plan et livre de renvoi officiels, mesurant 89 pieds et 8-10 de largeur par 18 pieds de profondeur, mesure anglaise plus ou moins.

Le tout faisant partie d'une seule exploitation avec circonstances et dépendances, et toutes les bâtisses dessus construites, et plus particulièrement des maisons portant les numéros civiques 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546 et 548 de la dite rue Chatham, Montréal.

Avec tous les droits inhérents au sus-dit immeuble.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 15 mai 1934. 3013—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: J. S. U. DUPRAS, plaintiff; vs MISS JOHANA MALONE, defendant.
No. B-97748.

An emplacement fronting on Chatham Street, in the city of Montreal, measuring 102 feet and 4-10 in width by 132 feet and 7-10 in depth, English measure and more or less, and composed of:

a) Lot number one, official subdivision of original lot number two hundred and one (201-1) of the official plan and book of reference for Saint Antoine Ward, measuring 24 feet and 8-10 in width by 114 feet and 6-10 in depth, English measure and more or less;

b) Lot number two, official subdivision of said original lot number two hundred and one (201-2) of said official plan and book of reference, measuring 24 feet and 4-10 in width by 114 feet and 6-10 in depth, English measure, more or less;

c) Lot number three, official subdivision of said original lot number two hundred and one (201-3) of said official plan and book of reference, measuring 20 feet and 2-10 in width by 114 feet and 6-10 in depth, English measure, more or less;

d) Lot number four, official subdivision of original lot number two hundred and one (201-4) of said official plan and book of reference, measuring 20 feet and 4-10 in width by 114 feet and 6-10 in depth, English measure, more or less;

e) Lot number five, official subdivision of said original lot number two hundred and one (201-5) of aforesaid official plan and book of reference, measuring 11 feet and 4-10 in width by 132 feet and 6-10 in depth, English measure, more or less;

f) Lot number six, official subdivision of said original lot number two hundred and one (201-6) of aforesaid official plan and book of reference, measuring 89 feet and 8-10 in width by 18 feet in depth, English measure, more or less.

The whole forming on single lot with circumstances and dependencies, and all buildings thereon erected, and more particularly the houses bearing civic numbers 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546 and 548 of said Chatham Street, Montreal.

With all the rights attached to the aforesaid immovable.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY SECOND day of JUNE next, at THREE o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 15th., 1934. 3014—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: LUCIEN MATHIEU *et al.*, demandeurs; vs ALEXANDRE BENARD, défendeur.
No C-128634.

Une terre située en la paroisse de Sainte-Julie, tenant en front au rang de la "Cote" connue et désignée comme étant le lot numéro trois cent dix-huit (318) des plan et livre de renvoi officiels

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: LUCIEN MATHIEU *et al.*, plaintiffs; vs ALEXANDRE BENARD, defendant.
No. C-128634.

A farm situate in the parish of Sainte Julie, bounded in front by "de la Cote" Range, known and designated as being number three hundred and eighteen (318) on the official plan and book

de la dite paroisse de Sainte-Julie, comté de Verchères—avec bâtisses dessus y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Sainte-Julie de Verchères, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 15 mai 1934. 3015—20-2-o
[Première publication, 19 mai, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME CECILE TRAN-
No C-128627. } CHEMONTAGNE,

du village de Repentigny, district de Joliette, épouse séparée de biens de Evariste Joannette, cultivateur, du même lieu, et ce dernier pour autoriser son épouse aux présentes, demanderesse; vs OMER ROBERT, de la ville de Rigaud, district de Montréal, défendeur.

1. Une terre sise et située au sud de la Rivière à la Graisse, paroisse de Rigaud, connue et désignée sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Rigaud, sous le numéro trois cent quatre-vingt-neuf (No 389) de la contenance de quarante arpents de terre en superficie, plus ou moins, sans garantie de mesure précise—avec bâtisses dessus érigées.

2. Une autre terre avec ses continuations sises et situées au même lieu, dite paroisse de Rigaud, connues et désignées sur les dits plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Rigaud, sous les numéros trois cent quatre-vingt-quinze et trois cent quatre-vingt-seize—sans bâtisse (Nos 395-396).

3. Un lopin de terre aussi situé au même lieu, contenant environ un arpent en superficie, connu et désigné sous le numéro trois cent quatre-vingt-treize (393) aux susdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Rigaud—aussi sans bâtisse.

Pour être vendus "en bloc" à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Sainte-Madeleine de Rigaud, comté de Vaudreuil, le VINGT ET UNIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, 15 mai 1934. 3017—20-2-o
[Première publication, 19 mai, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } CONGREGATIONAL
No D-129369. } PROVIDENT FUND
SOCIETY, demanderesse; vs DAME FLORENCE MASSY, épouse séparée de biens d'Ovila Aubertin, et le dit OVILA AUBERTIN pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes *et al.*, défendeurs.

Comme appartenant à Ernest Tanguay, un des défendeurs:

L'emplacement situé sur le Chemin Lasalle, en la cité de Verdun, composé des lots de terre connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, comme suit:

(*a*) Le lot de subdivision numéro trente et un du lot numéro quatre mille six cent soixante et douze (No 4672-31);

(*b*) Le lot de subdivision numéro vingt-cinq-A du dit lot numéro quatre mille six cent soixante et douze (No 4672-25-A);

(*c*) De la partie sud du lot de résubdivision numéro deux du lot de subdivision numéro vingt-

of reference for the said parish of Sainte Julie, county of Vercheres—with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte Julie de Verchères, on the TWENTY SECOND day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 15, 1934. 3016—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME CECILE TRAN-
No. C-128627. } CHEMONTAGNE, of

the village of Repentigny, district of Joliette, wife separate as to property of Evariste Joannette, farmer, of the same place, and the latter to authorize his wife for the purposes hereof, plaintiff; vs OMER ROBERT, of the town of Rigaud, district of Montreal, defendant.

1. A farm lying and situate South of the La Graisse River, parish of Rigaud, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Rigaud, under number three hundred and eighty nine (No. 389) containing forty arpents of land in area, more or less, without warranty of exact measurement—with the buildings thereon erected.

2. Another farm with its continuations lying and situate at the same place, said parish of Rigaud, known and designated on the said official plan and book of reference of the said parish of Rigaud, under numbers three hundred and ninety five and three hundred and ninety six—without buildings (Nos. 395-396).

3. A parcel of land also situate at the same place, containing about one arpent in area, known and designated under number three hundred and ninety three (393) of aforesaid official plan and book of reference of the parish of Rigaud—also without buildings.

To be sold "*en bloc*" at the parochial church door of the parish of Sainte Madeleine de Rigaud, county of Vaudreuil, on the TWENTY FIRST day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 15, 1934. 3018—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } CONGREGATIONAL
No. D-129369. } PROVIDENT FUND
SOCIETY, plaintiff; vs DAME FLORENCE MASSY, wife separate as to property of Ovila Aubertin, and the said OVILA AUBERTIN to authorize his said wife for the purposes of these presents *et al.*, defendants.

As belonging to Ernest Tanguay, one of the defendants:

The emplacement situate on Lasalle Road, in the city of Verdun, which is composed of the lots of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of Montreal, as follows:

(*a*) Subdivision lot number thirty one of lot number four thousand six hundred and seventy two (No. 4672-31);

(*b*) Subdivision lot number twenty five-A of said lot number four thousand six hundred and seventy two (No. 4672-25-A);

(*c*) The Southerly part of resubdivision lot number two of subdivision lot number twenty six

six du dit lot numéro quatre mille six cent soixante et douze (No 4672 Ptie S. 26–2), contenant trois pieds de largeur par toute la profondeur de la dite subdivision et bornée vers l'est par le dit lot de subdivision numéro vingt-cinq-A du dit lot numéro quatre mille six cent soixante-douze, vers l'ouest par partie du lot de résubdivision numéro deux du lot de subdivision numéro trente du dit lot numéro quatre mille six cent soixante et douze, vers le nord par la subdivision numéro quatre cent trente-trois du dit lot numéro quatre mille six cent soixante-douze, et vers le sud par le lot de subdivision numéro trente et un du dit lot numéro quatre mille six cent soixante et douze;

(*d*) Le lot de résubdivision numéro deux du lot de subdivision numéro trente du dit lot originaire numéro quatre mille six cent soixante-douze (No 4672–30–2) aux dits plan et livre de renvoi;

Avec les édifices sus-érigés connus sous les Nos 5245 et 5247 du dit chemin Lasalle et avec le droit de passage en commun avec d'autres dans la ruelle en arrière du dit emplacement connu comme étant la subdivision trente-quatre du dit lot numéro quatre mille six cent soixante et douze, et la ruelle au nord de la dite propriété ci-dessus décrite étant le lot de résubdivision numéro un du lot de subdivision numéro trente du dit lot numéro quatre mille six cent soixante et douze, et avec d'autres droits et appartenances appartenant à la dite propriété sans exception ou réserve.

Toutes les mesures sont d'après la mesure anglaise et plus ou moins.

Pour être vendus, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $733.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, avant de recevoir son offre ou enchère, suivant jugement de l'hon. Juge Surveyer, en date du 9ème jour de mai 1934.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 15ème jour de mai 1934.

[Première publication, le 19 mai 1934]

3019—20–2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: NATIONAL TRUST COMPANY LIMITED, demanderesse; vs J.-EMILE DESY, défendeur. No 111994.

Ce certain emplacement ayant front sur l'avenue Arlington, en la cité de Westmount, connu et désigné comme étant la demie nord-ouest de la subdivision numéro trente et un du lot officiel numéro deux cent trente (No 230-31-Ptie N.-O.) aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Montréal, contenant vingt-cinq pieds en largeur par toute la profondeur du dit lot, et borné en front au sud-ouest par l'avenue Arlington, en arrière au nord-est par une partie du lot No 236-1, d'un côté au nord-ouest par le lot No 230-30, et de l'autre côté au sud-est par le résidu du dit lot; le tout tel qu'enclos actuellement.

Avec la maison en brique solide, connue sous le No 25, avenue Arlington, sus-érigée, dont le mur de pignon sud-est est mitoyen avec les établissements adjacents.

Telle que la dite propriété se trouve actuellement avec tous ses droits, membres et appartenances.

of said lot number four thousand six hundred and seventy two (No. 4672–S. Pt. 26–2), containing three feet in width by the whole depth of said subdivision, and bounded towards the East by the said subdivision lot number twenty five-A of said lot number four thousand six hundred and seventy two, towards the West by part of resubdivision lot number two of subdivision lot number thirty of said lot number four thousand six hundred and seventy two, towards the North by subdivision number four hundred and thirty three of said lot number four thousand six hundred and seventy two, and towards the South by subdivision lot number thirty one of said lot number four thousand six hundred and seventy two;

(*d*) Resubdivision lot number two of subdivision lot number thirty of said original lot number four thousand six hundred and seventy two (No. 4672–30–2) on said plan and book of reference;

With the buildings thereon erected known as Nos. 5245 and 5247 of said Lasalle Road and with the right of using in common with others the lane at the rear of the said emplacement known as subdivision thirty four of said lot number four thousand six hundred and seventy two, and the lane to the North of said above described property being resubdivision lot number one of subdivision lot number thirty of said lot number four thousand six hundred and seventy two, and with other rights and appurtenances belonging to the said property without exception or reserve.

All measurements are English measure and more or less.

To be sold at my office in the city of Montreal, on the TWENTY SECOND day of JUNE next at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $733.00 shall be exacted from each and every bidder before receiving his bid, pursuant to a judgment of the Hon. Judge Surveyer, dated May 9th., 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 15th., 1934.

[First publication, May 19th., 1934]

3020—20–2–o

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: NATIONAL TRUST COMPANY LIMITED, plaintiff; vs J. EMILE DESY, defendant. No. 111994.

That certain emplacement fronting on Arlington Avenue, in the City of Westmount, known and designated as the Northwest one half of subdivision number thirty one of official lot number two hundred and thirty (No. 230-31-N. W. Pt.) on the official plan and in the book of reference of the parish of Montreal, containing twenty five feet in width by the whole depth of the said lot, and bounded in front to the Southwest by Arlington Avenue, in rear to the Northeast by a part of lot No. 236-1, on one side to the Northwest by lot No. 230-30, and on the other side to the Southeast by the remainder of said lot; the whole as presently enclosed.

With the solid brick dwelling house, known as No. 25 Arlington Avenue, thereon erected, the Southeast gable wall whereof is *mitoyen* with the adjoining premises.

As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-UNIEME jour de JUIN prochain, à TROIS heures et DEMIE de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 15 mai 1934. 3021—20–2
[Première publication, 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } THE YORKSHIRE IN-
No. C-128578. } SURANCE COMPANY, LIMITED, demanderesse; vs DAME RUTH RUSSELL, épouse séparée de biens de John Yondan, et ce dernier pour autoriser sa dite épouse, défenderesse.

L'emplacement situé sur le Chemin de la Côte Sainte-Catherine, en la cité de Montréal, lequel contient trente-huit pieds de largeur par quatre-vingt-six pieds et deux cent quarante-cinq millièmes de pied de profondeur dans la ligne du côté nord-est, et quatre-vingt-six pieds et vingt-trois centièmes de pied de profondeur dans sa ligne du côté sud-ouest et trois mille deux cent soixante-dix-sept pieds en superficie, et est composé des lots de terre connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte des Neiges, comme suit:

1. Le lot de ré-subdivision numéro un du lot de subdivision numéro cinq du lot numéro cinquante-trois (No 53-5-1).

2. Le lot de subdivision numéro six dudit lot numéro cinquante-trois (No 53-ptie-6) moins la partie de front de ladite subdivision expropriée pour l'élargissement du Chemin de la Côte Sainte-Catherine, et actuellement formant partie dudit chemin; la partie dudit lot de subdivision numéro six contient vingt-trois pieds de largeur par quatre-vingt-six pieds et vingt-quatre centièmes de pied de profondeur dans sa ligne du côté nord-est et quatre-vingt-six pieds et vingt-trois centièmes de pied de profondeur dans sa ligne côté du sud-ouest, et est borné en front par le Chemin de la Côte Sainte-Catherine tel qu'élargi, et en arrière par une ruelle connue comme étant le lot de subdivision numéro dix dudit lot numéro cinquante-trois (No 53-10), vers le nord-est par ledit lot de ré-subdivision numéro un dudit lot de subdivision numéro cinq dudit lot cinquante-trois (No. 53-5-1), et vers le sud-ouest par le lot de ré-subdivision numéro deux du lot de subdivision numéro sept dudit lot numéro cinquante-trois (No 53-7-2), et

3. Le lot de ré-subdivision numéro deux du lot de subdivision numéro sept dudit lot numéro cinquante-trois (No 53-7-2)

Avec la bâtisse semi-détachée en voie de construction sur ledit emplacement, consistant en logements "Duplex" connus comme étant les Nos 2519-2521 dudit Chemin de la Côte Sainte-Catherine, dont le mur nord-est est mitoyen avec la propriété adjacente, et avec tous les droits et appartenances appartenant à la dite propriété sans exception ou réserve.

Toutes les mesures sont d'après la mesure anglaise et plus ou moins.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 15 mai 1934. 3023—20–2
[Première publication, 19 mai, 1934]

To be sold at my office in the City of Montreal, on the TWENTY FIRST day of JUNE next, at HALF PAST THREE o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 15th, 1934. 3022—20–2–o
[First publication, May 19th, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } THE YORKSHIRE INS
No. C-128578. } URANCE COMPANY, LIMITED, plaintiff; vs DAME RUTH RUSSELL, wife separate as to property of John Yondan, and the latter to authorize his said wife, defendant.

The emplacement situate on Côte Sainte Catherine Road, in the city of Montreal, which contains thirty eight feet in width by eighty six feet and two hundred and forty five thousandths of a foot in depth in its North Easterly side line, and eighty six feet and twenty three hundredths of a foot in depth in its South Westerly side line and three thousand two hundred and seventy-seven feet in superficies, and is composed of the lots of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the Incorporated Village of la Côte des Neiges, as follows:

1. Resubdivision lot number one of subdivision lot number five of lot number fifty three (No. 53-5-1).

2. Subdivision lot number six of said lot number fifty three (No. 53-pt-6) less the front portion of the said subdivision expropriated for the widening of Côte Sainte Catherine Road, and now forming part of the said road; the part of the said subdivision lot number six contains twenty three feet in width by eighty six feet and twenty four hundredths of a foot in depth in its North Easterly side line and eighty six feet and twenty three hundredths of a foot in depth in its South Westerly side line and is bounded in front by Côte Sainte Catherine Road as so widened, in rear by a lane known as subdivision lot number ten of said lot number fifty three (No. 53-10), towards the Northeast by said resubdivision lot number one of said subdivision lot number five of said lot number fifty three (No. 53-5-1), and towards the South-West by resubdivision lot number two of subdivision lot number seven of the said lot number fifty three (No. 53-7-2), and

3. Resubdivision lot number two of subdivision lot number seven of said lot number fifty three (No. 53-7-2).

With the semi-detached building in course of construction on the said emplacement, consisting of Duplex dwelling known as Nos. 2519-2521 of said Côte Sainte Catherine Road, the North Easterly wall whereof is *mitoyen* with the adjoining property and with all the rights and appurtenances belonging to the said property without exception or reserve.

All measurements are in English measure and more or less.

To be sold at my office in the City of Montreal, on the TWENTY SECOND day of JUNE next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, May 15th, 1934. 3024—20–2–o
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: ALLIANCE NATIONALE, demanderesse; vs STEVENS BRAULT, défendeur. No A-120668.

Deux lots de terre ayant front sur la rue Wellington, en la cité de Verdun, connus et désignés comme étant les numéros vingt-quatre et vingt-cinq de la subdivision du lot originaire numéro quatre mille six cent trente-six (4636-24 et 25) aux plan et livre de renvoi officiels de la Municipalité de la paroisse de Montréal; contenant chacun des dits lots vingt-cinq pieds de largeur par cent vingt-cinq pieds de profondeur (25′ x 125′) mesure anglaise et plus ou moins—avec les bâtisses dessus construites et avec le droit de passage en commun dans la ruelle située à l'arrière des dits lots.

A déduire cependant, cette partie de lot vendue à Louis-Amable Groulx, suivant acte de vente passé devant O. Deguise, notaire, le 29 juin 1915, et enregistré au dit bureau d'enregistrement sous le No 302790, et décrite comme suit: Un emplacement ayant front sur la rue Wellington, à Verdun, de la contenance de dix pieds de largeur par 125 pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, connu et désigné comme étant la partie sud-ouest du lot No 24 de la subdivision du lot No 4636 (4636 Pt. S. O. 24) aux dits plan et livre de renvoi officiels.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
OMER LAPIERRE.

Bureau du shérif,
Montréal, le 15 mai 1934. 3047—20-2-o

[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: ALLIANCE NATIONALE, plaintiff; vs STEVENS BRAULT, defendant. No. A-120668.

Two lots of land fronting on Wellington Street, in the city of Verdun, known and designated as being numbers twenty four and twenty five of the subdivision of original lot number four thousand six hundred and thirty six (4636-24 and 25) of the official plan and book of reference of the Municipality of the parish of Montreal, each of the said lots containing twenty five feet in width by one hundred and twenty five feet in depth (25 x 125) English measure and more or less—with the buildings thereon erected and with the right of way in common in the lane situate in rear of said lots.

To be deducted, however, that part of lot sold to Louis Amable Groulx, according to a deed of sale passed before O. Deguise, notary, on the 29th. of June, 1915, and registered at the said registry office under No. 302790, and described as follows: An emplacement fronting on Wellington Street, at Verdun, measuring ten feet in width by 125 feet in depth, English measure and more or less, known and designated as being the Southwest part of lot No. 24 of the subdivision of lot No. 4636 (4636 S. W. Pt. 24) of said official plan and book of reference.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY SECOND day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, May 15th., 1934. 3048—20-2

[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DETERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: M. J.-L.-L. LEOPOLD RODIER et M. J.-F. RODIER, tous deux gentilhommes de la cité et du district de Montréal, en leur qualité d'exécuteurs testamentaires et administrateurs de la succession de feu l'honorable Charles-Séraphin Rodier, en son vivant sénateur et manufacturier, du même lieu, demandeurs; vs DOLOR RAYMOND, défendeur. No 126515.

Trois lots de terre ayant front sur la rue Gertrude à Verdun, dans le comté d'Hochelaga, faisant partie de King Park, connus et désignés sous les numéros deux cent cinquante-neuf, deux cent soixante et deux cent soixante et un de la subdivision officielle du lot numéro trois mille quatre cent un (3401-259-260-261) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, contenant, chacun des trois lots de terre, vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec droit de passage avec d'autres dans la ruelle sise à l'arrière desdits lots et dans les ruelles y communiquant, sans les obstruer, et avec maisons en bois et brique érigées sur lesdits lots de terre, portant les numéros civiques 3404 à 3426 inclusivement de ladite rue Gertrude et aussi avec toutes autres bâtisses ou dépendances dessus construites.

Pour être vendus en bloc, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-DEUXIEME jour de JUIN prochain, à TROIS heures ET DEMIE de l'après-midi.

Un dépôt de $1,600.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Surveyer, daté le 7 mai 1934.

Le shérif,
OMER LAPIERRE.

Bureau du shérif.
Montréal, 16 mai 1934. 3049—20-2-o

[Première publication, 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: M. J. L. L. LEOPOLD RODIER, and Mr. J. F. RODIER, both gentlemen of the city and district of Montreal, in their quality of testamentary executors and managers of the estate of the late Honourable Charles Seraphin Rodier, in his lifetime a senator and manufacturer, of the same place, plaintiffs; vs DOLOR RAYMOND, defendant. No. 126515.

Three lots of land fronting on Gertrude Street at Verdun, in the county of Hochelaga, forming part of King Park, known and designated under numbers two hundred and fifty nine, two hundred and sixty, and two hundred and sixty one of the official subdivision of lot number three thousand four hundred and one (3401-259-260-261) of the official plan and book of reference for the parish of Montreal, each of the three lots of land containing twenty five feet in width by one hundred feet in depth, English measure and more or less—with right of way with others in the lane situate in rear of the said lots and in the lanes communicating therewith, without encumbering same, and with the wood and brick houses erected on the said lots of land, bearing civic numbers 3404 to 3426 inclusively of said Gertrude Street and also with all the other buildings or dependencies thereon erected.

To be sold "en bloc" at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY SECOND day of JUNE next, at HALF PAST THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of $1,600.00 will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Surveyer, dated May 7, 1934.

OMER LAPIERRE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, May 16th., 1934. 3050—20-2

[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: No 28572. } FRANÇOIS-XAVIER GIGUÈRE, de la cité de Québec, négociant en gros, y faisant affaires sous la raison sociale de "J.-B.-E. Letellier Enr.," contre LOUIS BOULANGER, de la cité de Québec, à savoir:

Partie du lot No 245 (deux cent quarante-cinq) du cadastre officiel pour Saint-Roch Nord, maintenant quartier Jacques-Cartier, de la cité de Québec, étant un emplacement situé sur l'Avenue François Ier; bornée au sud à Léon Pouliot, à l'est à l'Avenue François Ier; au nord et à l'ouest à la ligne du tramway—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à mon bureau, en la cité de Québec, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin (heure solaire).

Le shérif,
L. LAPIERRE.

Bureau du shérif,
Québec, 6 juin 1934. 3491—23-2-o

[Première publication, 9 juin, 1934]
[Deuxième publication, 23 juin, 1934]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: No 27571. } DAME MARIE EVA JONCAS, de la cité de Québec, épouse contractuellement séparée de biens de Pierre-Eugène Fournier, du même lieu, menuisier-peintre, dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes; contre PIERRE-EUGENE FOURNIER, de la cité de Québec, à savoir:

Le lot No 4275 (quatre mille deux cent soixante-quinze) du cadastre officiel pour le quartier Montcalm, de la cité de Québec, étant un emplacement situé rue Artillerie—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Sujet à une rente foncière annuelle de $5.39, au capital de $89.90, payable le premier mai de chaque année aux héritiers de feu Amable Berthelot.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Québec, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin, (heure solaire).

Le shérif,
L. LAPIERRE.

Bureau du shérif,
Québec, 6 juin 1934. 3493—23-2-o

[Première publication, 9 juin, 1934]
[Deuxième publication, 23 juin 1934]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: No 28543. } DAME DELVINA COTÉ, de la cité de Québec, veuve de Sieur Alphonse Breton, en son vivant de la cité de Québec; contre JEAN-BAPTISTE COTÉ, de la cité de Québec, à savoir:

1. Le lot No 1701 (mille sept cent un) du cadastre officiel pour le quartier Jacques-Cartier, maintenant quartier Saint-Roch, de la cité de Québec, étant un emplacement situé côté sud de la rue Sainte-Marguerite, mesurant 47 pieds et 7 pouces de front par 97 pieds et 3 pouces de profondeur, plus ou moins—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2. Le lot No 1703 (mille sept cent trois) du cadastre officiel pour le quartier Jacques-Cartier, maintenant quartier Saint-Roch, de la cité de Québec, étant un emplacement situé rue Sainte-Marguerite, mesurant 67 pieds et 4 pouces sur la rue Sainte-Marguerite, 67 pieds sur la ligne qui le divise du lot No 1704, 30 pieds et 8 pouces

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: No. 28572. } FRANÇOIS XAVIER GIGUÈRE, of the City of Quebec, wholesale merchant, there carrying on business under the firm name of "J. B. E. Letellier Enr."; against LOUIS BOULANGER, of the City of Quebec, to wit:

Part of lot No. 245 (two hundred and forty five) on the official cadastre for Saint Roch Nord, now Jacques Cartier Ward, of the City of Quebec, being an emplacement situate on François Ier Avenue; bounded on the South by Léon Pouliot, on the East by François Ier Avenue, on the North and West by the tramway line—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the THIRTEENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. (Standard Time).

L. LAPIERRE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Quebec, June 6, 1934. 3492—23-2

[First publication: June 9th., 1934]
[Second publication: June 23, 1934]

FIERI FACIAS

Quebec, to wit: No. 27571. } DAME MARIE EVA JONCAS, of the City of Quebec, wife separate as to property by marriage contract, of Pierre Eugène Fournier, of the same place, carpenter-painter, duly authorized to *ester en justice* for the purposes hereof; against PIERRE EUGENE FOURNIER, of the City of Quebec, to wit:

Lot No. 4275 (four thousand two hundred and seventy five) on the official cadastre for Montcalm Ward, of the City of Quebec, being an emplacement situate on Artillery Street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies. Subject to an annual ground rent of $5.39, capital $89.90, payable on the first of May of each year to the heirs of the late Amable Berthelot.

To be sold at my office, in the City of Quebec, on the THIRTEENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon. (Standard Time).

L. LAPIERRE,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Quebec, June 6, 1934. 3494—23-2

[First publication, June 9th., 1934]
[Second publication, June 23, 1934]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: No. 28543. } DAME DELVINA COTÉ, of the city of Quebec, widow of Sieur Alphonse Breton, in his lifetime of the city of Quebec; against JEAN BAPTISTE COTÉ, of the city of Quebec, to wit:

1. Lot No. 1701 (seventeen hundred and one) of the official cadastre for Jacques Cartier Ward, now Saint Roch Ward, of the city of Quebec, being an emplacement situate on the South side of Saint Marguerite Street, measuring 47 feet and 7 inches in front by 97 feet and 3 inches in depth, more or less—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. Lot No. 1703 (seventeen hundred and three) of the official cadastre for Jacques Cartier Ward, now Saint Roch Ward, of the city of Quebec, being an emplacement situate on Sainte Marguerite Street, measuring 67 feet and 4 inches on Saint Marguerite Street, 67 feet in the line which divides it from lot No. 1704, 30 feet and 8 inches

sur la ligne qui le divise du lot No 1702 et contenant en superficie 2060 pieds, mesure anglaise—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Québec, le VINGT-NEUVIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin, (heure solaire).

Le député shérif,
Bureau du shérif, JOS.-ALBERT DELAGE.
Québec, le 23 mai 1934. 3229—21-2-o
[Première publication, le 26 mai 1934]
[Deuxième publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: No 25057. } LA COMMISSION DU PRET AGRICOLE CANADIEN, corporation existant en vertu d'une loi Fédérale, et ayant en vertu de cette loi son siège social pour la province de Québec, en la cité de Québec; contre LEOPOLD GINGRAS, fils d'Alphonse, de Saint-Ubald, dans le comté de Portneuf, à savoir:

Partie des lots Nos 260 et 261 (deux cent soixante et deux cent soixante et un) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ubald, comté de Portneuf, étant un emplacement situé dans le rang Saint-Paul, contenant 4 arpents de largeur sur environ 25 arpents de longueur, bornée au nord-est par Joachim Morissette, au nord-ouest par Patrick Gingras et au sud-est par Georges Lefebvre et Gaudiose Perron—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Ubald, comté de Portneuf, le VINGT-NEUVIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin (heure solaire).

Le député-shérif,
Bureau du shérif, JOS.-ALBERT DELAGE.
Québec, 23 mai 1934. 3231—21-2-o
[Première publication, le 26 mai 1934]
[Deuxième publication, le 9 juin 1934]
N.B.—24 Geo. V, Chap. 25, Art. 28, par: 3.

on the line which divides it from lot No. 1702, and containing an area of 2060 feet, English measure—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Quebec, on the TWENTY NINTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon, (Standard Time).

JOS. ALBERT DELAGE,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Quebec, May 23rd., 1934. 3230—21-2
[First publication, May 26th., 1934]
[Second publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: No. 25057. } THE CANADIEN FARM LOAN BOARD, a corporation existing in virtue of a Federal Act, and having pursuant to the said Act its head office for the Province of Quebec, in the City of Quebec; against LEOPOLD GINGRAS, son of Alphonse, of Saint Ubald, in the county of Portneuf, to wit:

Part of lots Nos. 260 and 261 (two hundred and sixty and two hundred and sixty one) of the official cadastre for the parish of Saint Ubald, county of Portneuf, being an emplacement situate in Saint Paul range, measuring 4 arpents in width by about 25 arpents in length, bounded on the Northeast by Joachim Morissette, on the Northwest by Patrick Gingras and on the Southeast by Georges Lefebvre and Gaudiose Perron—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint Ubald, county of Portneuf, on the TWENTY NINTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

JOS. ALBERT DELAGE,
Sheriff's Office, Deputy-Sheriff.
Quebec, May 23, 1934. 3232—21-2
[First publication, May 26th, 1934]
[Second publication, June 9th, 1934]
N.B.—24 Geo. V, Chap. 25, Art. 28, par: 3.

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Dimouski, No 4227. } THOMAS LEPAGE; vs JOSEPH COULOMBE, savoir:

Le lot No trente-trois-5 au cadastre officiel du rang sept du canton Humqui—avec bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église de Saint-Léon le Grand, le ONZIEME jour de JUILLET 1934, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, 5 juin 1934. 3457—23-2-o
[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 4630. } HERMÉNÉGILDE LEPAGE; vs DAME MARIE-LOUISE PARADIS, veuve de Elz. Sasseville, savoir:

Partie du lot numéro quarante-huit au cadastre officiel de la ville de Rimouski, d'environ 136,000 pieds en superficie, bornée au nord, partie à la rue Saint-Germain, à J.-J. Jessop et A.-P. Garon, à l'est partie à J.-J. Jessop et à la rue Belzile, au sud à L. de G. Belzile, à l'ouest, partie à Georges St-Laurent, L.-J. Moreault et Geo.

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No. 4227. } THOMAS LEPAGE; vs JOSEPH COULOMBE, to wit:

Lot number thirty three-5 on the official cadastre for range seven of the township of Humqui—with buildings.

To be sold at the church door of Saint Léon le Grand, on the ELEVENTH day of JULY, 1934, at TWO o'clock in the afternoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, June 5, 1934. 3458—23-2
[First publication, June 9th, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski. No. 4630. } HERMÉNÉGILDE LEPAGE; vs DAME MARIE LOUISE PARADIS, widow of Elz. Sasseville, to wit:

Part of lot number forty eight on the official cadastre for the town of Rimouski, containing about 136,000 feet in area. bounded on the North partly by Saint Germain Street, by J. J. Jessop and A. P. Garon, on the East partly by J. J. Jessop and Belzile Street, on the South by L. de G. Belzile, on the West partly by Georges St.

Larouche—avec bâtisses sus-construites, à distraire la rue qui traverse le terrain et les bâtisses, la bande de la patinoire et poteaux appartenant à L'A.C.J.C.

Pour être vendue au bureau du shérif, ville de Rimouski, le DIXIEME jour de JUILLET 1934, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, le 6 juin 1934. 3467—23–2–o
[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 4523. P.-E. D'ANJOU & FILS, LTEE; vs JULES THIBAULT, savoir:

Partie sud, de 8 pieds de large, du lot quarante-trois-B et le lot quarante-trois-G, au cadastre officiel du rang un du canton Matalik, tel qu'enclos—avec bâtisses, à charge de la rente emphytéotique.

Pour être vendu à la porte de l'église de Sainte-Florence, le ONZIEME jour de JUILLET 1934, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, 5 juin 1934. 3459—23–2–o
[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 4365. FORTUNAT CORBIN *et al.*, vs JOSEPH DUFOUR *et al.*, savoir:

1. Partie du lot quatre cent quatre-vingt-onze au cadastre officiel de Sainte-Flavie, de 45 pieds par 90, bornée au nord à J.-B. Tardif, à l'est et au sud à Ed. St-Onge, à l'ouest à la rue—avec bâtisses, à charge de la rente foncière.

2. Partie du lot No cent au cadastre officiel de Sainte-Angèle de Mérici, d'environ 25 pieds par 60, bornée au nord-est au Chemin Matapédia, au sud-est à Chs. Desrochers, au sud-ouest à Réné Langlais, au nord-ouest à Paul St-Jean —avec bâtisses, à charge de la rente foncière.

Pour être vendus, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN 1934, l'item No 1 à la porte de l'église de Mont-Joli, à DIX heures de l'avant-midi, et l'item No 2 à la porte de l'église de Sainte-Angèle de Mérici, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, 15 mai 1934. 3063—20–2–o
[Première publication, 19 mai, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 4495. JOSEPH DUBÉ, Détroit, Etat du Michigan; vs GERMAIN GENDRON, savoir:

Les lots Nos quatre cent cinquante et un, quatre cent cinquante-deux, quatre cent cinquante-cinq, deux cent dix, deux cent onze et deux cent quatorze au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Octave de Métis.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Octave de Métis, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN 1934, à MIDI et DEMI.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, 9 mai 1934. 3065—20–2–o
[Première publication, 19 mai, 1934]

Laurent, L. J. Moreault and Geo. Larouche—with buildings thereon erected, to be deducted the Street running across the lot of land, and the buildings, the board around the skating rink and the posts belonging to l'A.C.J.C.

To be sold at the Sheriff's Office, town of Rimouski, on the TENTH day of JULY, 1934, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, June 6th., 1934. 3468—23–2
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No. 4523. P. E. D'ANJOU & FILS, LTEE; vs JULES THIBAULT, to wit:

The South part, measuring 8 feet in width, of lot forty three-B, and lot forty three-G on the official cadastre for range one for the township of Matalik, as fenced in—with buildings, subject to the charge of the emphyteutic rental.

To be sold at the church door of Sainte Florence, on the ELEVENTH day of JULY, 1934, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, June 5, 1934. 3460—23–2
[First publication, June 9th, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No 4365. FORTUNAT CORBIN *et al.*, vs JOSEPH DUFOUR *et al.*, to wit:

1. Part of lot four hundred and ninety one on the official cadastre for Sainte Flavie, measuring 45 feet by 90, bounded on the North by J. B. Tardif, on the East and South by Ed. St-Onge, on the West by the Street—with buildings, subject to the ground rent.

2. Part of lot number one hundred on the official cadastre for Sainte Angèle de Mérici, measuring about 25 feet by 60, bounded on the Northeast by the Matapedia Highway, on the Southeast by Chs. Desrochers, on the Southwest by René Langlais, on the Northwest by Paul St-Jean —with buildings, subjet to the ground rent.

To be sold on the NINETEENTH day of JUNE, 1934, Item No. 1, at the church door of Mont Joli, at TEN o'clock in the forenoon, and Item No. 2 at the church door of Sainte Angèle de Mérici, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, May 15, 1934. 3064—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No. 4495. JOSEPH DUBÉ, Detroit, of the State of Michigan; vs GERMAIN GENDRON, to wit:

The lots Nos. four hundred and fifty one, four hundred and fifty two, four hundred and fifty five, two hundred and ten, two hundred and eleven and two hundred and fourteen, of the official cadastre of the parish of Saint Octave de Metis.

To be sold at the church door of the parish of Saint Octave de Metis, on the NINETEENTH day of JUNE, 1934, at HALF PAST TWELVE o'clock in the afternoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, May 9, 1934. 3066—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 4605. } RAOUL FAFARD, avocat, Matane; vs FRANÇOIS GAUTHIER, Sigismond, savoir:

Les lots treize-A et treize-B au cadastre officiel du rang deux du canton Tessier—avec bâtisses sus construites.

Pour être vendus à la porte de l'église de Saint-Luc, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN 1934, à QUATRE heures de l'après-midi.

Le shérif,
CHS. D'ANJOU.

Bureau du shérif,
Rimouski, le 16 mai 1934. 3067—20–2–o
[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No. 4605. } RAOUL FAFARD, advocate, Matane; vs FRANÇOIS GAUTHIER, Sigismond, to wit:

Lots thirteen-A and thirteen-B on the official cadastre of range two for the township of Tessier—with the buildings thereon erected.

To be sold at the church door of Saint Luc, on the NINETEENTH day of JUNE, 1934, at FOUR o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Rimouski, May 16th., 1934. 3068—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 4599. } LE CONTROLEUR DU REVENU DE LA PROVINCE DE QUÉBEC; vs JOSEPH BOUCHER, savoir:

1. Partie du lot cent soixante-douze au cadastre officiel de Saint-Fabien, de 60 pieds de front sur 60 de profondeur, bornée au nord au chemin public, à l'est à Cyrice Gendreau, au sud à Josaphat Roy, à l'ouest au chemin privé—avec bâtisses, à charge de la rente emphytéotique de $11.00.

2. Partie du lot No cent soixante-douze au cadastre officiel de Saint-Fabien, de 48 pieds de front sur 130, bornée au nord au chemin public, à l'est au chemin privé, au sud à Cyrice Rioux, à l'ouest à Philippe Roy—avec garage sus construit, à charge de la rente emphytéotique de $7.05.

Pour être vendues à la porte de l'église de Saint-Fabien, le VINGTIEME jour de JUIN 1934, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif

Bureau du shérif, CHS. [illegible]
Rimouski, le 16 mai 1934. 3069—20–2–o
[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No. 4599. } THE COMPTROLLER OF REVENUE OF THE PROVINCE OF QUEBEC; vs JOSEPH BOUCHER, to wit:

1. Part of lot one hundred and seventy two on the official cadastre for Saint Fabien, of 60 feet in front by 60 feet in depth, bounded on the North by the public road, on the East by Cyrice Gendreau, on the South by Josephat Roy, on the West by the private road—with buildings, subject to the emphyteutic rent of $11.00.

2. Part of lot number one hundred and seventy two on the official cadastre for Saint Fabien, of 48 feet in front by 130 feet, bounded on the North by the public road, on the East by the private road, on the South by Cyrice Rioux, on the West by Philippe Roy—with a garage thereon erected, subject to the emphyteutic rent of $7.05.

To be sold at the church-door of Saint Fabien, on the TWENTIETH day of JUNE, 1934, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
[illegible] ce, Sheriff.

Rimouski, May 16th., 1934. 3070—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 9643. } J.-ERNEST PELLETIER, Montréal; vs LUDOVIC POIRIER, savoir:

Comme appartenant à J.-Ernest Pelletier:

Parties des lots trois cent quarante-huit et trois cent cinquante-deux au cadastre officiel de Saint-Octave de Métis, de 70 pieds sur 90, bornées à l'est et au sud à David Tuggy, à l'ouest à Union Hall, au nord au chemin public, tel que le tout se trouve actuellement. Sujet aux conditions du bail devant P. Gagnon N. P.

Pour être vendues à la porte de l'église de Saint-Octave de Métis, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN 1934, à MIDI et DEMI.

Le shérif,
CHS. D'ANJOU.

Bureau du shérif,
Rimouski, 16 mai, 1934. 3071—20–2–o
[Première publication, 19 mai, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No. 9643. } J. ERNEST PELLETIER, Montreal; vs LUDOVIC POIRIER, to wit:

As belonging to J. Ernest Pelletier:

Part of lots three hundred and forty eight and three hundred and fifty two of the official cadastre of Saint Octave de Métis, measuring 70 feet by 90, bounded on the East and South by David Tuggy, on the West by the Union Hall, on the North by the public road, as the whole presently subsists. Subject to the conditions of the lease before P. Gagnon, N. P.

To be sold at the church door of Saint Octave de Métis, on the NINETEENTH day of JUNE, 1934, at HALF PAST TWELVE o'clock in the afternoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Rimouski, May 9, 1934. 3072—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 4557. } ALBERT PLANTE; vs ALBERT BELANGER, savoir:

Partie du lot cent neuf au cadastre officiel de Sainte-Angèle de Mérici, de 55 pieds de front sur 195 de profondeur, bornée au nord à Dame Damase Bélanger, à l'est à Réné Langlais, au sud à Ern. Pouliot et Alphonse Langelier, à l'ouest à

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

District of Rimouski, No. 4557. } ALBERT PLANTE; vs ALBERT BELANGER, to wit:

Part of lot one hundred and nine, on the official cadastre for Sainte Angèle de Mérici, of 55 feet in front by 195 feet in depth, bounded on the North by Dame Damase Bélanger, on the East by René Langlais, on the South by Ern. Pouliot

une ruelle—avec bâtisses sus construites, à charge de la rente foncière de $10. par année.

Pour être vendue à la porte de l'église de Sainte-Angèle de Mérici, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN, 1934, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHS. D'ANJOU.
Rimouski, 14 mai 1934. 3073—20–2–o
[Première publication, 19 mai, 1934]

and Alphonse Langelier, on the West by a lane—with the buildings thereon erected, subject to the ground rent of $10.00 per year.

To be sold at the church-door of Sainte Angèle de Mérici, on the NINETEENTH day of JUNE, 1934, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rimouski, May 14, 1934. 3074—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

ROBERVAL

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Roberval, No 8402. } LA COMMISSION DU PRÊT AGRICOLE CANADIEN, corporation existant en vertu d'une loi fédérale, et ayant en vertu de cette loi, son siège social pour la province de Québec, en la cité de Québec, demanderesse; vs WILLIAM MARTEL, *et al.*, de Girardville, dans le comté de Lac Saint-Jean, cultivateurs; défendeurs, à savoir:

Les lots de terre connus et désignés sous les numéros deux (No 2) du sixième rang, et deux (No 2) du septième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Girard—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame-de-Lourdes, (Girardville), MARDI, le DIX-NEUVIEME jour de JUIN prochain (1934), à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 9 mai 1934. 2977—20–2–o
[Première publication, le 19 mai 1934]

ROBERVAL

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 8402. } THE CANADIAN FARM LOAN BOARD, a corporation existing in virtue of a Federal Act, and having, pursuant to the said Act, its head office for the Province of Quebec, in the city of Quebec, plaintiff: vs WILLIAM MARTEL *et al.*, of Girardville, in the county of Lake Saint John, farmers, defendants, to wit:

The lots of land known and designated under numbers two (No. 2) of the sixth range, and two (No. 2) of the seventh range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Girard—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Notre Dame de Lourdes, (Girardville), on TUESDAY, the NINETEENTH day of JUNE next, 1934, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Roberval, May 9th., 1934. 2978—20–2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Québec, No 28554. } LE CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, corps politique et incorporé ayant son siège social et sa principale place d'affaires à Montréal, district de Montréal, et un bureau et une place d'affaires à Québec, district de Québec: demandeur: vs TREFFLÉ HARVEY et JOSEPH GIRARD, tous deux marchands, de la paroisse de Saint-Joseph d'Alma, dans le comté du Lac Saint-Jean, district de Roberval, défendeur, à savoir:

Une terre sise et située en la paroisse de Saint-Joseph d'Alma, comprenant:

1. Le lot de terre numéro douze-A (No 12-A) du huitième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai, comté de Lac Saint-Jean, de soixante-dix-huit acres environ, en superficie—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances;

2. La juste moitié nord du lot de terre numéro douze (½ N. No 12), du septième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai, de quarante acres, environ, en superficie—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, cependant sauf à distraire: A) Un emplacement faisant partie du lot douze, du septième rang, du canton Signai, mesurant quatre-vingts pieds de largeur plus ou moins, sur quatre-vingt-dix pieds de profondeur plus ou moins, tel que renclos actuellement; le dit emplacement actuellement en la possession de Narcisse Boulianne, suivant acte enregistré sous le No 31876-

FIERI FACIAS
Superior Court.

Province of Quebec, District of Quebec, No. 28554. } LE CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, a body politic and corporate, having its head office and principal place of business at Montreal, District of Montreal, and an office and place of business in Quebec, District of Quebec, plaintiff; vs TREFFLE HARVEY and JOSEPH GIRARD, both merchants, of the Parish of Saint Joseph d'Alma, in the County of Lake Saint John, District of Roberval, defendant, to wit:

1. A farm being and situate in the parish of Saint Joseph d'Alma, comprising:

1. That lot of land number twelve-A (No. 12-A) in the eighth range, on the official cadastral plan and book of reference for the Township of Signai, County of Lake Saint John, containing about seventy eight acres in area—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. The exact North half of lot of land number twelve (N. ½ 12) in the seventh range, on the official cadastral plan and book of reference for the Township of Signai, containing about forty acres in area—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, save, however, to be deducted: A) An emplacement forming part of lot twelve in the seventh range of the Township of Signai, measuring eighty feet more or less, in width by ninety feet in depth, more or less, as actually fenced in; said emplacement being actually in the possession of Narcisse Boulianne, as per deed registered under No. 31876-A-41;

A-41; B) Un emplacement faisant partie du lot douze, du septième rang, du canton Signai, mesurant cent pieds de largeur sur autant de profondeur, borné à l'est à la route régionale, au nord à Narcisse Boulianne, au sud à l'emplacement de la maison d'Ecole et à l'ouest au reste du dit lot dont il fait partie; le dit emplacement actuellement en la possession d'Arthur Bouchard suivant actes enregistrés sous les numéros 32017-A-41; 28063-A-34 et 28064-A-34; C) L'emplacement de la maison d'Ecole, appartenant à la Corporation Scolaire de la paroisse de Saint-Joseph d'Alma et mesurant soixante-quinze pieds de largeur sur quatre-vingts pieds de profondeur; borné au nord à Arthur Bouchard, à l'est à la route régionale, au sud et à l'ouest au résidu du lot dont il fait partie.

Pour être vendus en un seul tout, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Joseph d'Alma (Ville d'Alma) MERCREDI, le VINGTIEME jour de JUIN prochain (1934), à DIX heures de l'avant-midi (heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, 15 mai 1934. 2979—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

B) An emplacement forming part of lot twelve in the seventh range of the Township of Signai, measuring one hundred feet in width by the same depth, bounded on the East by the Regional Highway, on the North by Narcisse Boulianne, on the South by the Schoolhouse emplacement, and on the West by the residue of the said lot whereof it forms part; the said emplacement being actually in the possession of Arthur Bouchard, as per deeds registered under Nos. 32017-A-41; 28063-A-34; and 28064-A-34; C) The Schoolhouse emplacement belonging to the School Corporation of the parish of Saint Joseph d'Alma and measuring seventy five feet in width by eighty feet in depth; bounded on the North by Arthur Bouchard, on the East by the Regional Highway, on the South and West by the residue of the lot whereof it forms part.

To be sold as one single exploitation, at the church door of the Parish of Saint Joseph d'Alma, (Town of Alma) on WEDNESDAY, the TWENTIETH day of JUNE next (1934), at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Roberval, May 15, 1934. 2980—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Roberval, No 8381. } T.-L. LAMARRE, médecin, domicilié à Hébertville - Station, district de Roberval, demandeur; vs AMEDEE COULOMBE, cultivateur, résidant à Saint-Gédéon, district de Roberval, défendeur, à savoir:

1. La demie ouest du lot de terre numéro un-A (½ O. 1-A), du rang B, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, cependant sauf à distraire les droits et parties de terrain appartenant à "Saguenay Transmision Company Limited".

2. Le lot de terre numéro trente-cinq-B (No 35-B) du deuxième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signai—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, cependant sauf à distraire les droits et parties de terrain appartenant à "Saguenay Transmission Company Limited", et l'aqueduc traversant cet immeuble et appartenant à la corporation de la paroisse de Saint-Gédéon.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Gédéon, MERCREDI, le VINGTIEME jour de JUIN prochain (1934), à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, 15 mai 1934. 3033—20-2-o
[Première publication, 19 mai 1934]

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 8381. } T. L. LAMARRE, physician, domiciled at Hébertville Station, district of Roberval, plaintiff; vs AMEDEE COULOMBE, farmer, domiciled at Saint Gédéon, district of Roberval, defendant, to wit:

1. The West half of the lot of land number one-A (W. ½, 1-A) of range B, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Signai—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, save however and to be deducted the rights and parts of land belonging to the Saguenay Transmission Company Limited.

2. The lot of land number thirty five-B (No. 35-B) of the second range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Signai—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, save however and to be deducted the rights and parts of land belonging to the Saguenay Transmission Company Limited, and the aqueduct crossing the said immoveable and belonging to the corporation of the parish of Saint Gédéon.

To be sold at the church door of the parish of Saint Gédéon, on WEDNESDAY, the TWENTIETH day of JUNE next, 1934, at TWO o'clock in the afternoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Roberval, May 15th, 1934. 3034—20-2
[First publication, May 19th, 1934]

SAGUENAY

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Saguenay, No 5397. } WILLIAM CHAMBERLAND, de Sainte-Anne de Portneuf, demandeur; vs AIMÉ MURRAY, de Saint-Siméon, défendeur.

Comme appartenant au défendeur, savoir:

Un terrain faisant partie du lot soixante-cinq

SAGUENAY

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Saguenay, No. 5397. } WILLIAM CHAMBERLAND, of Sainte Anne de Portneuf, plaintiff; vs AIME MURRAY, of Saint Simeon, defendant.

As belonging to the defendant, to wit:

A lot of land forming part of lot sixty five of

du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Siméon; borné par devant, au chemin public et par derrière à Frs. Foster, fils, au nord-est, à Joseph Morin ou représentants et au sud-ouest, partie à Louis Tremblay, et partie à Frs. Foster fils ou représentants—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Siméon, le VINGTIEME jour de JUIN 1934, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, BORIS MALTAIS.
La Malbaie, le 15 mai 1934. 3043—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

the official cadastre for the parish of Saint Simeon; bounded in front by the public road, in rear by Frs. Foster, Jr., on the Northeast by Joseph Morin or representatives and on the Southwest, partly by Louis Tremblay and partly by Frs. Foster junior, or representatives—with the building thereon erected and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Simeon, on the TWENTIETH day of JUNE, 1934, at TEN o'clock in the forenoon.

BORIS MALTAIS,
Sheriff's Office, Sheriff.
La Malbaie, May 15th., 1934. 3044—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

SAINT-FRANÇOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Saint-François.

Canada, Province de Québec, No 903. } LA CITÉ DE SHERBROOKE, demanderesse; vs ARCADE COTÉ *et al.*, de la cité de Sherbrooke, défendeurs.

Saisi comme appartenant aux dits défendeurs:

Le lot numéro 564 aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le quartier nord de la ville de Sherbrooke. Cette propriété porte le numéro civique: 14 rue Queen.

Pour être vendu au bureau du shérif, MARDI, le DIXIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures a.m. (heure avancée).

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-P.-C. LEMIEUX.
Sherbrooke, ce 2 juin 1934. 3463—23-2-o
[Première publication, le 9 juin 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Cour Supérieure.

Canada, Province de Québec, District de Beauce, No 13,177. } PHILIAS AUDET, cultivateur, Saint-Gédéon, demandeur; vs JOSEPH GAGNÉ, Springhill, district de Saint-François, défendeur.

Saisi comme appartenant au dit défendeur.

Le lot étant la demie nord-est du lot No 4 rang 10, nord-est, aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Whitton—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de Notre-Dame du Bon Conseil de Springhill, JEUDI, LE VINGT ET UNIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures (heure avancée) avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-P.-C. LEMIEUX.
Sherbrooke, ce 16 mai 1934.
[Première publication, le 19 mai 1934]
3077—20-2-o

SAINT FRANCIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Saint Francis.

Canada, Province of Quebec, No. 903. } CITY OF SHERBROOKE, plaintiff; vs ARCADE COTÉ *et al.*, of the city of Sherbrooke, defendants.

Seized as belonging to the said defendants:

The lot number 564 upon the cadastral plan and book of reference for the North Ward of the city of Sherbrooke. This property bearing the civic number: 14 Queen Street.

To be sold at the Sheriff's Office, city of Sherbrooke, TUESDAY, the TENTH day of JULY next, at TEN of the clock a.m. (daylight saving time.)

J. P. C. LEMIEUX,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sherbrooke, this 2nd June, 1934. 3464—23-2-o
[First publication, June 9th, 1934]

FIERI FACIAS DE TERRIS.
Superior Court.

Canada, Province of Quebec, District of Beauce, No. 13,177. } PHILIAS AUDET, farmer, of Saint-Gédéon, plaintiff; vs JOSEPH GAGNÉ, Springhill, district of Saint Francis, defendant.

Seized as belonging to the said defendant:

The lot, being the half North-East of lot No. 4 in the tenth range, North-East, upon the plan and book of reference for the township of Whitton—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the parochial church of Notre Dame du Bon Conseil de Springhill, THURSDAY, the TWENTY FIRST day of JUNE next, at TEN of the clock, P. M. (daylight saving time).

J. P. C. LEMIEUX,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sherbrooke, this 16th of May, 1934.
[First publication, May 19th., 1934]
3078—20-2-o

SAINT HYACINTHE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, à savoir: No 2426. } LA CORPORATION DE LA PAROISSE DE STE-HELENE, demanderesse; contre ALEXANDRE BELANGER, défendeur.

1. Une terre sise et située en la paroisse de Sainte-Hélène de Bagot, sur le deuxième rang,

SAINT-HYACINTHE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Saint Hyacinthe.

Saint Hyacinthe, to wit: No. 2426. } LA CORPORATION DE LA PAROISSE DE STE HELENE; plaintiff; against ALEXANDRE BELANGER, defendant.

1. A land situate in the parish of Sainte Helene de Bagot, on the second range, being lot number

étant le lot numéro cinquante-cinq (55) aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse—avec les bâtisses y érigées.

2. Une autre terre sise et située en la paroisse de Sainte-Hélène de Bagot, sur le deuxième rang, étant le lot numéro cent cinquante-cinq (155) aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Hélène de Bagot, MARDI, le DIXIEME jour de JUILLET prochain (1934), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-L. CORMIER.
Saint-Hyacinthe, 9 juin 1934. 3487—23-2-o
[Première publication, 9 juin, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, à savoir: DAME VEUVE DELIA MORIN, veuve de Alfred Godin, demanderesse; contre HORMISDAS HOULE, défendeur. No 2407.

Une terre sise et située au village de Saint-Dominique, telle que possédée et occupée actuellement par le défendeur et telle que bornée et enclose actuellement—avec la maison et autres bâtisses dessus érigées; laquelle terre est composée de:

1. Un lopin de terre sis et situé au village de Saint-Dominique, ayant front sur le chemin public, connu et désigné sous le lot numéro deux cent quatre-vingt (280) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Dominique.

2. Un lopin de terre de forme irrégulière, étant une partie du lot numéro deux cent soixante dix-huit (p. 278) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Dominique, la dite partie étant bornée comme suit: au nord-est par le lot numéro 72 du dit cadastre; au sud-est par une partie du lot No 286 du même cadastre et par une partie du lot No 280 du même cadastre; au sud-ouest par les lots Nos 283 et 280 du même cadastre, par cette partie du lot No 279 ci-dessous décrite, par une autre partie du lot No 278 occupée et possédée par Dame Veuve Armand Cabana et par une autre partie du lot No 278 appartenant à Hormisdas Chagnon; au nord-ouest par cette partie du lot No 274 ci-dessous décrite, par une autre partie du dit lot No 278 appartenant à Hormisdas Chagnon et par une autre partie du lot No 278 appartenant à Dame Veuve Armand Cabana.

3. Un lopin de terre de forme irrégulière, étant une partie du lot numéro deux cent soixante-quatorze (p. 274) aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Saint-Dominique, la dite partie étant bornée comme suit, savoir: au nord-est par le lot No 72 du dit cadastre; au nord-ouest par cette partie du lot No 274 appartenant à Joseph Robitaille et par une autre partie du dit lot No 274 appartenant à Dame Veuve Paul Bernard; au sud-ouest par une partie du dit lot No 274 appartenant à Alfred Deslandes, par une autre partie du même lot numéro 274 appartenant à Osa Plouffe et par une autre partie du dit lot No 274, appartenant à Lionel Hamel; et au sud-est par une partie de la partie du lot No 278 ci-dessus décrite, par une partie de la partie du dit lot No 278 appartenant à Hormisdas Chagnon, par une partie de la partie du lot No 274 ci-dessus mentionnée appartenant à Lionel Hamel, et par partie du dit lot No 274 appartenant à Osa Plouffe.

4. Un lopin de terre ayant front sur le chemin public, étant une partie du lot numéro deux cent

fifty five (55) on the official plan and book of reference of the said parish—with the buildings thereon erected.

2. Another land situate in the parish of Sainte Helene de Bagot, on the second range, being lot number one hundred and fifty five (155) on the official plan and book of reference of the said parish.

To be sold at the parochial church door of Sainte Helene de Bagot, TUESDAY, on the TENTH day of JULY next (1934), at TEN o'clock in the forenoon.

JOS. L. CORMIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Hyacinthe, June, 9th 1934. 3488—23-2-o
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Saint Hyacinthe.

Saint Hyacinthe, to wit: MRS. DELIA MORIN, widow of the late Alfred Godin, plaintiff; against HORMISDAS HOULE, defendant. No. 2407.

A land situate at the village of Saint Dominique, as now occupied by the defendant and as is bounded and now inclosed—with a house and other buildings thereon erected; the said land composed of:

1. A piece of ground situate in the village of Saint Dominique, fronting on the public road, known and designated under lot number two hundred and eighty (280) on the official plan and book of reference of the parish of Saint Dominique;

2. A piece of ground of irregular form, being a part of lot number two hundred and seventy eight (p. 278) on the official plan and book of reference of the parish of Saint Dominique, the said part bounded as follows: at the Northeast by lot No. 72 on the said cadastre; at the Southeast by a part of lot No. 286 on the same cadastre and by a part of lot No. 280 on the same cadastre; on the Southwest by lots Nos. 283 and 280 on the same cadastre, by that part of lot No. 279 hereafter described, by another part of lot No. 278 now occupied by Mrs. Armand Cabana, widow, and by another part of lot No. 278 belonging to Hormisdas Chagnon; at the Northwest by that part of lot No. 274 hereafter described, by another part of said lot No. 278 belonging to Hormisdas Chagnon and by another part of lot No. 278 belonging to Mrs. Armand Cabana, widow.

3. A piece of ground of irregular form, being a part of lot number two hundred and seventy four (p. 274) on the official plan and book of reference of the parish of Saint Dominique, the said part bounded as follows, to wit: at the Northeast by lot No. 72 of the said cadastre; at the Northwest by that part of lot No. 274 belonging to Joseph Robitaille and by another part of said lot No. 274 belonging to Mrs. Paul Bernard, widow; at the Southwest by a part of said lot No. 274 belonging to Alfred Deslandes, by another part of the same lot No. 274 belonging to Osa Plouffe and by another part of said lot No. 274 belonging to Lionel Hamel; at the Southeast by a part of the part of lot No. 278 hereabove described, by a part of the part of lot No. 278 belonging to Hormisdas Chagnon, by a part of the part of lot No. 274 hereabove described, belonging to Lionel Hamel, and by a part of said lot No. 274 belonging to Osa Plouffe.

4. A piece of ground fronting on the public road, being a part of lot number two hundred and

soixante-dix-neuf (p. 279) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Dominique, la dite partie étant bornée comme suit, savoir: au sud-ouest par le chemin public; au sud-est par le lot No 280 du dit cadastre; au nord-est par partie de cette partie du lot No 278 ci-dessus décrite; au nord-ouest par le résidu du dit lot No 279 occupé et possédé par Dame Veuve Armand Cabana.

Un dépôt de $280.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge A. Trahan, en date du 11 mai 1934.

Pour être vendus d'un bloc à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Dominique, SAMEDI, le VINGT-TROISIEME jour de JUIN prochain (1934), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-L. CORMIER.
Saint-Hyacinthe, 12 mai 1934.
[Première publication, 19 mai, 1934]
2975—20-2-o

seventy nine (p. 279) on the official plan and book of reference of the parish of Saint Dominique; the said part bounded as follows: at the Southwest by the public road; at the Southeast by lot No. 280 on the said cadastre; at the Northeast by a part of that part of lot No. 278 hereabove described; at the Northwest by the residue of said lot No. 279 occupied by Mrs. Armand Cabana, widow.

A deposit of $280.00 will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice A. Trahan, dated May 11th. 1934.

To be sold *d'un bloc*, at the parochial church door of Saint Dominique, SATURDAY, on the TWENTY THIRD day of JUNE next (1934), at TEN o'clock in the forenoon.

JOS. L. CORMIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Hyacinthe, May 12th., 1934.
[First publication, May 19th., 1934]
2976—20-2-o

TERREBONNE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour de Magistrat.

Canada, Province de Québec, District de Terrebonne, No 2807. } DAME PHILOMENE DUMOULIN, veuve de Joseph Laporte, de Saint-Jérôme, demanderesse; vs WILFRID CLOUTIER, de Sainte-Agathe des Monts, défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur, l'immeuble suivant, savoir:

Un morceau de terre situé à Ste-Agathe des Monts, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Agathe des Monts comme étant une partie du lot numéro onze-A (11-A), du quatrième rang du canton de Beresford, mesurant le dit terrain trois perches et demie de front par six perches de profondeur, tenant en front à la rue Sainte-Agathe, à l'autre bout les demoiselles L'Allier, d'un côté au nord-est la rue Saint-Joseph, et de l'autre côté Odilon Lortie—avec bâtisses et améliorations, et maintenant connu et désigné sous le No 33 de la subdivision dudit lot No 11-A susdit.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale catholique de Sainte-Agathe des Monts, le VINGTIEME jour de JUIN, mil neuf cent trente quatre, à DIX heures de l'avant-midi (Heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-W. CYR.
Saint-Jérôme, le 14 mai 1934. 3025—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

TERREBONNE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Magistrate's Court.

Canada, Province of Quebec, District of Terrebonne, No. 2807. } DAME PHILOMENE DUMOULIN, widow of Joseph Laporte, of Saint Jérôme, plaintiff; vs WILFRID CLOUTIER, of Sainte Agathe des Monts, defendant.

As belonging to the said defendant, the following immoveable, to wit:

A parcel of land situate at Sainte Agathe des Monts, known and designated on the official plan and book of reference for the parish of Sainte Agathe des Monts as being a part of lot number eleven-A (11-A) of the fourth range of the township of Beresford, the said parcel of land measuring three perches and a half in front by six perches in depth, bounded in front by Sainte Agathe Street, on the other end by the Misses L'Allier, on one side to the Northeast by Saint Joseph Street and on the other side by Odilon Lortie—with the buildings and improvements, and now known and designated under No. 33 of the subdivision of said lot No. 11-A aforesaid.

To be sold at the Catholic parochial church-door of Sainte Agathe des Monts, on the TWENTIETH day of JUNE, one thousand nine hundred and thirty four, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

J. W. CYR,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Jérôme, May 14, 1934. 3026—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.

Canada, Province de Québec, District de Terrebonne, No 5139. } DAME HERMIDAS LEBEL, épouse de feu Stanislas Gendron *et al.*, demanderesses; vs THOMAS DESLAURIERS, autrefois de Saint-Eustache, dit district et maintenant de la ville Saint-Michel, district de Montréal, défendeur; et EDOUARD COUSINEAU, de Montréal, mis-en-cause.

Comme appartenant au dit défendeur, l'immeuble suivant, savoir:

Une terre connue et désignée sous le numéro vingt-neuf (No 29) des plan et livre de renvois

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.

Canada, Province of Quebec, District of Terrebonne, No. 5139. } DAME HERMIDAS LEBEL, wife of the late Stanislas Gendron *et al.*, plaintiffs; vs THOMAS DESLAURIERS, heretofore of Saint Eustache, said district, and now of the town of Saint Michel, district of Montreal, defendant; and EDOUARD COUSINEAU, of Montreal, *Mis-en-cause.*

As belonging to said defendant, the following immovable, to wit:

A farm known and designated under number twenty nine (No. 29) on the official plan and book

officiels de la paroisse de Saint-Eustache, dit district—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendue à la porte del'église paroissiale catholique de Saint-Eustache, comté des Deux-Montagnes, le DIX-NEUVIÈME jour de JUIN, mil neuf cent trente-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, (heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-W. CYR.
Saint-Jérôme, le 11 mai 1934. 3027—20-2-o
[Première publication, le 19 mai 1934]

of reference for the parish of Saint Eustache, said district—with the buildings thereon erected.

To be sold at the Catholic parochial church door of Saint Eustache, county of Two-Mountains, on the NINETEENTH day of JUNE, nineteen hundred and thirty four, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

J. W. CYR,
Sheriff's Office, Sheriff.
Saint Jerome, May 11th., 1934. 3028—20-2
[First publication, May 19th., 1934]

TROIS-RIVIÈRES

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Magistrat.—District des Trois-Rivières.

No 4281. LES CURÉ ET MARGUILLIERS DE L'ŒUVRE ET FABRIQUE DE SAINT-PAULIN, corps politique et incorporé, ayant sa place d'affaires au village de Saint-Paulin, comté de Maskinongé, district des Trois-Rivières, demandeurs; vs HENRY FRECHETTE, cultivateur, demeurant en la paroisse de Saint-Paulin, canton Hunterstown, comté de Maskinongé, district des Trois-Rivières, défendeur.

Une terre connue et désignée sur les plan et livre de renvoi officiels du canton de Hunterstown, dans le comté de Maskinongé, sous les numéros deux cent quarante-neuf, deux cent cinquante et deux cent cinquante et un (249, 250 et 251) située dans la concession nord-est de la Rivière du Loup—avec une maison et autres bâtisses dessus construites.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Paulin, le DIXIÈME jour de JUILLET, mil neuf cent trente-quatre, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, L.-P. MERCIER.
Trois-Rivières, le 6 juin, 1934. 3469—23-2-o
[Première publication, 9 juin, 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District des Trois-Rivières.

No 2804. DAME MATHILDE BOURQUE veuve de Johnny Bourque, de la paroisse de Saint-Grégoire, district des Trois-Rivières, demanderesse; vs JOSEPH GAGNON, cultivateur, de la paroisse de Saint-Grégoire, district des Trois-Rivières, défendeur.

1. Une terre dans la paroisse de Saint-Grégoire, rang Sainte-Marguerite, étant le lot numéro quatre cent soixante-treize (473) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Grégoire, comté de Nicolet—avec les bâtisses y érigées.

2. Un autre morceau de terre dans la paroisse de Saint-Grégoire, rang Saint-Charles, étant partie du lot numéro six cent cinquante-deux du même cadastre officiel de la paroisse de Saint-Grégoire, de un arpent de largeur par vingt arpents de profondeur, le tout plus ou moins, borné au nord par M. Gédéon Guillemette, au sud par M. Jos. MacMahon, à l'est par M. Grégoire Hébert, Antonio Désilets et Jos. Bergeron, à l'ouest par M. Edmond Beauchemin—avec bâtisses.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Grégoire, le ONZIÈME jour de JUILLET, mil neuf cent trente-quatre, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, L.-P. MERCIER.
Trois-Rivières, le 6 juin, 1934. 3489—23-2-o
[Première publication, 9 juin, 1934]

TROIS RIVIERES

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court.—District of Trois Rivières.

No. 4281. THE CURÉ AND CHURCHWARDENS OF L'ŒUVRE ET FABRIQUE OF SAINT PAULIN, a body politic and corporate having its principal place of business in the village of Saint Paulin, county of Maskinongé, district of Trois Rivières, plaintiffs; vs HENRY FRECHETTE, farmer, domiciled in the parish of Saint Paulin, township of Hunterstown, county of Maskinongé, district of Trois Rivières, defendant.

A farm known and designated on the official plan and book of reference for the township of Huntestown, in the county of Maskinongé, under numbers two hundred and forty nine, two hundred and fifty and two hundred and fifty one (249, 250 and 251) situate in the Northeast concession of Rivière du Loup—with a house and other buildings thereon erected.

To be sold at the church-door of the parish of Saint Paulin, on the TENTH day of JULY, one thousand nine hundred and thirty four, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Trois Rivières, June 6, 1934. 3470—23-2
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Trois-Rivières.

No. 2804. DAME MATHILDE BOURQUE widow of Johnny Bourque, of the parish of Saint Grégoire, district of Trois Rivières, plaintiff; vs JOSEPH GAGNON, farmer, of the parish of Saint Grégoire, district of Trois Rivières, defendant.

1. A farm in the parish of Saint Grégoire, Sainte Marguerite range, being lot number four hundred and seventy three (473) of the official cadastre of the parish of Saint Grégoire, county of Nicolet—with the buildings thereon erected.

2. Another parcel of land in the parish of Saint Grégoire, Saint Charles range, being part of lot number six hundred and fifty two of the same official cadastre of the parish of Saint Grégoire, measuring one arpent in width by twenty arpents in depth, the whole more or less; bounded on the North by Mr. Gédéon Guillemette, on the South by Mr. Jos. MacMahon, on the East by Mr. Grégoire Hébert, Antonio Désilets and Jos. Bergeron, on the West by Mr. Edmond Beauchemin—with buildings.

To be sold at the church door of the parish of Saint Grégoire, on the ELEVENTH day of JULY, nineteen hundred and thirty four, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Trois Rivières, June 6, 1934. 3490—23-2
[First publication, June 9th., 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No 2757.

GEORGES BOISVERT, commerçant, de la paroisse de Saint-Sévère, demandeur; vs HORMISDAS GELINAS, de la paroisse de Saint-Barnabé, défendeur.

1. Un terrain situé en la paroisse de Saint-Barnabé, en la concession Saint-Joseph, côté sud-ouest, connu et désigné comme faisant partie du lot de terre numéro dix aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement fait pour la dite paroisse de Saint-Barnabé, contenant environ cent-trente-cinq arpents en superficie, plus ou moins, borné au nord par Arthur Gélinas (Adrien), au sud par Louis Lapointe, en profondeur par Joseph Ferron, et en front par le chemin public de la concession Saint-Joseph—avec maison et autres dépendances dessus érigées.

2. Un terrain situé en la paroisse de Saint-Barnabé, en la concession Saint-Joseph, côté sud-ouest, connu et désigné comme étant le lot numéro quarante-quatre (44) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement pour la dite paroisse de Saint-Barnabé, contenant environ 131 arpents en superficie, plus ou moins—avec la maison et dépendances dessus érigées.

3. Un terrain situé en la paroisse de Saint-Barnabé, en la concession Saint-Joseph, côté sud-ouest, connu et désigné sous le numéro quarante-cinq (45) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement pour la dite paroisse de Saint-Barnabé, contenant un arpent et cinq perches de front sur deux arpents et neuf perches de profondeur, borné en front vers le nord-est et d'un côté vers le nord-ouest par le lot No 44, en profondeur vers le sud-ouest par la ligne limitative de la paroisse, et de l'autre côté vers le sud-est par le lot No 43.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Barnabé, le VINGTIEME jour de JUIN, mil neuf cent trente-quatre, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
L.-P. MERCIER.

Bureau du shérif,
Trois-Rivières, le 16 mai 1934. 3087—20-2-o

[Première publication, le 19 mai 1934]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

Canada, Province of Quebec, District of Trois Rivieres, No. 2757.

GEORGES BOISVERT, trader, of the parish of Saint Severe, plaintiff; vs HORMISDAS GELINAS, of the parish of Saint Barnabé, defendant.

1. A lot of land situate in the parish of Saint Barnabé, in the Saint Joseph concession, Southwest side, known and designated as forming part of the lot of land number ten of the official cadastral plan and book of reference made for the said parish of Saint Barnabé, containing about one hundred and thirty five arpents in area, more or less, bounded on the North by Arthur Gelinas (Adrien), on the South by Louis Lapointe, in depth by Joseph Ferron, and in front by the public road of the Saint Joseph concession—with a house and other dependencies thereon erected.

2. A lot of land situate in the parish of Saint Barnabé, in the Saint Joseph concession, Southwest side, known and designated as being lot number forty four (44) of the official cadastral plan and book of reference for the said parish of Saint Barnabe, containing about 131 arpents in area, more or less—with the house and dependencies thereon erected.

3. A lot of land situate in the parish of Saint Barnabé, in the Saint Joseph concession, Southwest side, known and designated under number forty five (45) of the official cadastral plan and book of reference for the said parish of Saint Barnabe, containing one arpent and five perches in front by two arpents and nine perches in depth, bounded in front on the Northeast and on one side to the Northwest by lot No. 44, in depth on the Southwest by the limit line of the parish, and on the other side to the Southeast by lot No. 43.

To be sold at the church door of the parish of Saint Barnabé, on the TWENTIETH day of JUNE, nineteen hundred and thirty four, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Trois Rivieres, May 16th., 1934. 3088—20-2

[First publication, May 19th., 1934]

Ministère du Travail

AVIS

Relatif à une demande d'extension de convention collective de travail par la Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en chaussures du Canada, par l'Association des Manufacturiers de chaussures de Québec et par l'Association des Manufacturiers de chaussures du Canada, division de la province de Québec.

—

Conformément à l'article 4 de la Loi relative à l'extension des conventions collectives de travail, (24 Geo. V, ch. 56).

Avis est donné par l'Honorable M. C.-J. Arcand, Ministre du Travail, que, conjointement, la Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en chaussures du Canada, l'Association des Manufacturiers de chaussures de Québec et l'Association des Manufacturiers de Chaussures du Canada, division de la province de Québec, ont présenté, ce jour, une requête à l'effet que la convention collective de travail, intervenue entre, d'une part:

Department of Labour

NOTICE

Respecting an application for the extension of a collective labour agreement by "La Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en Chaussures du Canada", by the Quebec Shoe Manufacturers' Association and by The Shoe Manufacturers Association of Canada, Quebec Province Division.

—

Pursuant to article 4 of the Act respecting the extension of Collective Labour Agreements, (24 Geo. V, ch. 56).

Notice is hereby given by the Honourable Mr. C. J. Arcand, Minister of Labour, that, jointly, La Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en Chaussures du Canada, The Quebec Shoe Manufacturers' Association and The Shoe Manufacturers Association of Canada, Quebec Province Division, have presented, this day, a request to the effect that the collective labour agreement, entered into between, on the one part:

La Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en chaussures du Canada;

Et, d'autre part:

a) L'Association des Manufacturiers de chaussures de Québec, représentant les personnes ou corporations ci-après nommées: Ludger Duchaine; Saillant & Lessard; Gale Brothers Limited; Ferland & Frère; A.-E. Marois, Limitée; Faber & Fils; J.-M. Stobo Company, Limited; Longwear Shoe Company; Quebec Stitchdown Shoe; John Ritchie Company, Limited; J.-E. Samson, Enrg.; Art Bed Shoe Company; Lachance & Tanguay, Limitée; Alb. Laliberté, Limitée, (succursale de Québec); Up-to-Date Shoe Manufacturing Company; Summit Shoe Company; Bremen Shoe Company; Adélard Guay Enrg.; Children Shoe Manufacturing Company; R.-A. Thibeaudeau; Brown & Grenier, Limitée; Odilon Ratté; J.-H. Gosselin.

b) L'Association des Manufacturiers de chaussures du Canada, division de la province de Québec, représentant les personnes ou corporations ci-après nommées: Acme Shoe; Aid-A-Walk-Er Shoes, Limited; Aird & Son, Limited; Aubert & Durand; Big 4 Shoe Company; Charbonneau & DeGuise, Limited; J.-P. Corbeil Shoe Company; J. & T. Bell-Cummings, Limited; Daoust, Lalonde & Company, Limited; Dependable Slipper Manufacturing Company; Dufresne & Locke, Limited; The Eagle Shoe Company, Limited; Eastern Shoe Manufacturing Company, Limited; The Fix Shoe Company, Limited; Gagnon, Lachapelle & Company, Limited; Wilfrid Gagnon, Limited; Giard Shoe Company; The King Kid Shoe Company, Limited; La Gioconda Shoe Manufacturing Company; The T.-H. Lane Shoe Company, Limited; H.-B. LaGrenade Shoe Manufacturing, Limited; LePage Shoe Company; Macfarlane-Lefaivre, Limited; J.-A. McCaughan; Theo. Mayer Shoe Company, Limited; Merit Shoe Company, Limited; The Paris Maid Footwear, Limited; Perfect Slipper Manufacturing Company, Incorporated; Prettywell Shoes, Limited; The Slater Shoe Company, Limited; The Simon Shoe Company, Limited; J.-G. Tétreau; soit rendue obligatoire pour tous les salariés et employeurs de l'industrie de la chaussure, suivant les conditions ci-après:

I.—Les taux de salaire minima pour hommes et garçons travaillant dans l'industrie de la chaussure seront fixés suivant les classifications du métier A, B, C et D ci-après désignées et pour chacune des zones économiques ci-après décrites où opèrent les établissements manufacturiers visés. Ce salaire sera payé intégralement en espèces.

Classe A.—Comprenant les ouvriers ayant au moins six mois d'expérience dans leur travail et occupés comme suit: les tailleurs de cuir à empeignes, à la main ou à la machine; les assembleurs à la main ou à la machine; les tireurs de bouts; les monteurs à la main ou à la machine; les opérateurs de machine Nigger-Head, Pull-Over, Flat Bed, Stapling; les monteurs de côtés; les monteurs de talons; les opérateurs de machine Pounding; les poseurs de semelles par les procédés McKay, Standard Screw, par le procédé cimenté; les opérateurs de machines Welting, Rough Rounding, Lockstitch; les poseurs de talons, les tailleurs de talons (trimming); les polisseurs de talons; les tailleurs de lisses (edge trimming); opérateurs de machine Slugging; couseurs à la machine McKay, Puritan F. S., Littleway; les ouvriers qui battent les fonds; les tailleurs de base de talons de bois (wood heel seat trimming); les ajusteurs de talons de bois (fitting); les poseurs de talons de bois à la main ou à la machine

La Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en Chaussures du Canada;

And, on the other part:

a) The Quebec Shoe Manufacturers' Association, representing the hereinafter named persons or corporations: Ludger Duchaine; Saillant & Lessard; Gale Brothers Limited; Ferland & Frère; A.-E. Marois Limitée; Faber & Fils; J.-M. Stobo Company Limited; Longwear Shoe Company; Quebec Stitchdown Shoe; John Ritchie Company Limited; J. E. Samson Enrg.; Art Bed Shoe Company; Lachance & Tanguay Limitée; Alb. Laliberté Limitée (Quebec Branch); Up-To-Date Shoe Manufacturing Company; Summit Shoe Company; Bremen Shoe Company; Adélard Guay Enrg.; Children Shoe Manufacturing Company; R. A. Thibaudeau, Brown & Grenier Limitée; Odilon Ratté; J. H. Gosselin.

b) The Shoe Manufacturers' Association of Canada, Quebec Province Division, representing the hereinafter named persons or corporations: Acme Shoe Company; Aid-A-Walk-Er Shoes Limited; Aird & Son, Limited; Aubert & Durand; Big 4 Shoe Company; Charbonneau & DeGuise, Limited; J. P. Corbeil Shoe Company; J. & T. Bell-Cummings, Limited; Daoust, Lalonde & Company, Limited; Dependable Slipper Manufacturing Company; Dufresne & Locke, Limited; The Eagle Shoe Company, Limited; Eastern Shoe Manufacturing Company, Limited; The Fix Shoe Company, Limited; Gagnon, Lachapelle & Company Limited, Wilfrid Gagnon, Limited; Giard Shoe Company; The King Kid Shoe Company, Limited; La Gioconda Shoe Manufacturing Company; The T. H. Lane Shoe Company, Limited; H. B. LaGrenade Shoe Manufacturing, Limited; LePage Shoe Company; Macfarlane-Lefaivre, Limited; J. A. McCaughan; Theo. Mayer Shoe Company, Limited; Merit Shoe Company, Limited; The Paris Maid Footwear, Limited; Perfect Slipper Manufacturing Company, Incorporated; Prettywell Shoes, Limited; The Slater Shoe Company, Limited; The Simon Shoe Company, Limited; J. G. Tétreau; be made obligatory for all employees and employers of the boot and shoe industry according to the following conditions:

I.—The minimum rates of wages for male employees engaged in the boot and shoe trade shall be fixed according to the trade classes A, B, C and D hereinafter designated and for each of the economic zones hereinafter described, wherein the boot and shoe factories above mentioned are operating. These wages shall be paid fully in cash.

Class A.—Comprises experienced operators with at least six months experience in the operations on which they are employed, and includes: cutters of upper leather for outsides, by hand or clicking machin; assembling and lasting-room employees: lasting by hand or machine; or assembling by hand or machine; operators on Pull-Over; Nigger-Head, Side Lasting, Flat Bed, Stapling, Heel Seat Lasting, Pounding, Sole Laying (whether by McKay, Standard Screw or Cement Process) machines; operators employed on Welting, Rough Rounding, Lockstitch, Heeling, Heel Trimming, Heel Scouring, Edge Trimming, Heel Slugging, McKay Sewing, Puritan F. S., Littleway Sewing, Levelling, Wood Heel Seat Trimming, Wood Heel Fitting, Wood Heel Attaching (by machine or by hand), Standard Screw, Pegging, Loose Nailing, Heel Slugging, Edge Setting, Sanding Bottoms, Naumkeag, Treeing; and cutters of outersoles, classifiers of leather soles or insoles,insole channellers,channel-

(attaching); les opérateurs sur machines Standard Screw; Pegging et Loose Nailing; les opérateurs de machine Slugging pour talons; les préposés au lustrage des lisses (setting); les sableurs de fonds; les polisseurs de fonds; les opérateurs sur Naumkeag; les préposés au finissage d'empeignes (treeing); les tailleurs de semelles; les classeurs de fausses ou de semelles en cuir; les préposés au cannelage des fausses (channel); les préposés au cannelage des semelles selon le procédé McKay; les dépouilleurs de cuir à semelles (stripping).

1. Dans les manufactures situées à Montréal et dans un rayon de dix milles autour de l'île de Montréal:

Ouvriers de plus de six mois d'expérience: 40 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 26 centins de l'heure.

2. Dans les manufactures situées dans les autres municipalités de 3,000 âmes et plus:

Ouvriers de plus de six mois d'expérience: 38 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 25 centins de l'heure.

3. Dans les manufactures situées dans les municipalités de moins de 3,000 âmes:

Ouvriers de plus de six mois d'expérience: 36 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 24 centins de l'heure.

Classe B.—Comprenant les ouvriers ayant au moins six mois d'expérience dans leur travail, qui ne sont pas compris dans la classe A, et occupés comme suit: les poseurs de semelles; les préposés à la séparation des points; les ouvriers qui battent les fonds (chaussure Goodyear); les préposés au "jointing"; les préposés au clouage du siège des talons; les tailleurs de devants de talons; les opérateurs de machines "Inseam Trimming"; les préposés au polissage des talons (stoners); les finisseurs de fonds; les tailleurs de semelles bloquées; les tailleurs de semelles intermédiaires; les tailleurs de semelles "taps"; les tailleurs de semelles "slips"; les tailleurs d'ornements (top pieces); les tailleurs de fausses; les tailleurs de boîtes en cuir à semelles; les tailleurs de renforts; les préposés à l'amincissement des renforts (Schanks) de semelles McKay; les préposés à l'ouverture des cannelures des franges; les appareilleurs; les modeleurs de semelles ou de fausses; les rodeurs de semelles.

1. Dans les manufactures situées à Montréal et dans un rayon de dix milles autour de l'île de Montréal:

Ouvriers de plus de six mois d'expérience: 34 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois; 21 centins de l'heure.

2. Dans les manufactures situées dans les autres municipalités de 3,000 âmes et plus:

Ouvriers de plus de six mois d'expérience: 32 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 20 centins de l'heure.

3. Dans les manufactures situées dans les municipalités de moins de 3,000 âmes:

Ouvriers de plus de six mois d'expérience: 30 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 19 centins de l'heure.

Classe C.—Comprenant les garçons ayant au moins six mois d'expérience dans leur travail, qui ne sont pas compris dans les classes A et B, et occupés comme suit: les tailleurs de fournitures; les tailleurs de doublures; les préposés au démêlage des formes; les pointeurs de fausses à la main

lers of McKay outersoles, and strippers of sole leather.

1. In factories situated at Montreal and within the radius of ten miles around the Island of Montreal:

Operators with more than six months' experience: 40 cents per hour;

Apprentices, the first six months: 26 cents per hour.

2. In factories situated in other municipalities having a population of 3,000 or more persons:

Operators with more than six months' experience: 38 cents per hour;

Apprentices, the first six months: 25 cents per hour;

3. In factories situated in municipalities with a population less than 3,000 persons;

Operators with more than six months' experience: 36 cents per hour;

Apprentices, the first six months: 24 cents per hour;

Class B.—Comprises experienced men having at least six months' experience in the operations on which they are employed not including Class A operators, but including:

Sole Laying, Stitch Separating, Goodyear Levelling, Jointing, Heel Seat Nailing, Heel Breasting, Inseam Trimming, Heel Finishing, Bottom Polishing, Recutting Blocked Shoes, Cutting Middle Soles, Tap Soles, Slip Soles, Top Pieces, Insoles, Leather Box Toes or Counters, Reducing Shanks on McKay outersoles, Channel Opening on Outersoles, Soles Fitting (appareilleurs), Moulding Soles or Insoles, Rounding Insoles.

1. In factories situated at Montreal, and within a radius of ten miles around the Island of Montreal:

Operators with more than six months' experience: 34 cents per hour;

Apprentices, the first six months: 21 cents an hour.

2. In factories situate in other municipalities having a population of 3,000 or more persons:

Operators with more than six months' experience: 32 cents per hour;

Apprentices, the first six months: 20 cents per hour;

3. In factories situated in municipalities with a population less than 3,000 persons:

Operators with more than six months' experience: 30 cents per hour;

Apprentices, the first six months: 19 cents per hour.

Class C.—Comprises experienced boys having six months' experience in the operations on which they are employed, not included in Class A or Class B operations, but including: Cutting of Trimmings and Linings, Sorting Out Lasts, Tacking Insoles (by machine or by hand), Pulling

ou à la machine; les préposés à l'enlèvement des pointes; les poseurs de supports (shanks); les préposés au remplissage des fonds; les préposés au déformage; les préposés à l'examen; les préposés aux réparations mineures; les préposés aux réparations des chaussures endommagées; les ouvriers qui battent la trépointe (welting); les rodeurs d'empeignes (trimming); les opérateurs de Welt Knife; les opérateurs de roue Fudge; les ouvriers qui renforment (premier et deuxième renformage); les sableurs de devants de talons; les rodeurs de siège de talons; les préposés à l'amincissement des trépointes (welt); les rouleurs à la main; les étampeurs; les opérateurs de roues sur les fonds; les préposés à la peinture ou au gommage des fonds; les brosseurs d'empeignes; les nettoyeurs d'empeignes; les tailleurs de retailles; les tailleurs de langues; les tailleurs de bandes d'arrière; les tailleurs de feutre utilisé pour le remplissage des fonds; les coupeurs de Welted shanks; les coupeurs de "fabric box toes"; les coupeurs de talonnettes, etc., les préposés à l'amincissement des franges, des fausses et des supports; les opérateurs d'indicateurs d'épaisseur de semelles; les préposés au "gemming"; tous les préposés au travail général exécuté sur l'établi.

1. Dans les manufactures situées à Montréal et dans un rayon de dix milles autour de l'île de Montréal:

Garçons de plus de six mois d'expérience: 18 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 15 centins de l'heure.

2. Dans les manufactures situées dans les autres municipalités de 3,000 âmes et plus:

Garçons de plus de six mois d'expérience: 17 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 14½ centins de l'heure.

3. Dans les manufactures situées dans les municipalités de moins de 3,000 âmes:

Garçons de plus de six mois d'expérience: 16 centins de l'heure;

Apprentis, les premiers six mois: 14½ centins de l'heure.

Classe D.—Les aides, à l'exception des hommes et des garçons compris dans les classes A, B et C, et les employés occupés comme suit: les balayeurs, les messagers; les aides occupés à des travaux non spécialisés; les aides des opérateurs de machines; les préposés à des travaux de moindre importance; les préposés à l'application de la craie sur les formes; à la remise des formes dans les carreaux; au nettoyage des empeignes ou des semelles, à l'humectage des semelles, au rabattage des cannelures; les ouvriers qui cimentent les cannelures; les ouvriers qui collent les talons; les ouvriers qui tournent les cannelures; les ajusteurs de supports; les préposés à la teinture en noir des lisses et des talons, etc.

1. Dans les manufactures situées à Montréal et dans un rayon de dix milles autour de l'île de Montréal: 13 centins de l'heure.

2. Dans les manufactures situées dans les autres municipalités de 3,000 âmes et plus: 12½ centins de l'heure.

3. Dans les manufactures situées dans les municipalités de moins de 3,000 âmes: 12½ centins de l'heure.

II.—Dans les manufactures où le travail est rémunéré à la pièce, il suffira qu'au moins 80% des employés dans chacune des catégories A, B, C et D, ci-haut décrites, reçoivent le salaire minimum indiqué.

III.—La juridiction territoriale déterminée par la présente convention s'étend à toute la province de Québec.

Out Tacks, Fastening Shanks, Bottom Filling, Pulling Out Lasts, Examining and making minor repairs, Repairing damaged shoes, Welt Beating, Upper Trimming, Welt Knife, Fudge Wheeling, Relasting, Second Relasting, Heel Breast Scouring Heel Seat Trimming, Skiving Welt Butts, Wheeling by Hand, Stamping Bottoms, Wheeling on Bottoms, Painting & Gumming Bottoms, Brushing and Cleaning Uppers, Cutting small leather pieces or cutting tongues, Back Straps, Felt Bottom Filling, Welted Shanks, Fabric Box Toes, Heel Pads, etc., Skiving Outersoles, Insoles and Shanks, Gaugers, Gemming or General Table Work;

1. In factories situated at Montreal, or within a radius of ten miles around the Island of Montreal:

Boys with more than six months' experience: 18 cents per hour;

Apprentices, the first six months': 15 cents per hour;

2. In factories situated in other municipalities having a population of 3,000 or more persons:

Boys with more than six months' experience: 17 cents per hour;

Apprentices, the first six months: 14½ cents per hour.

3. In factories situated in municipalities with a population less than 3,000 persons:

Boys with more than six months' experience: 16 cents per hour:

Apprentices, the first six months: 14½ cents per hour.

Class D.—Comprises helpers not including men or boys employed on any Class A, Class B or Class C work but including; floor sweepers, messengers, boys employed as helpers or general assistants on any class of work or helpers to operators of machines or any other minor or general work of any nature, and boys employed in Chaking Lasts, Returning Lasts to Bins, Cleaning Uppers, Soles, Etc., Wetting Soles, Rubbing Down Channels, Cementing Channels, Glueing Heels, Channel Turning, Fastening Shanks, Inking Edges and Heels, etc.

1. In factories situated at Montreal and within a radius of ten miles around the Island of Montreal: 13 cents per hour;

2. In factories situated in other municipalities having a population of 3,000 or more persons: 12½ cents per hour;

3. In factories in municipalities with a population less than 3,000 persons: 12½ cents per hour;

II. In the case of piece workers, it shall be sufficient that at least 80% of the employees in each class, viz: A, B, C and D, hereinabove described, receive the minimum wage above set out.

III.—The territorial jurisdiction determined in the present agreement shall extend to all the Province of Quebec.

IV.—La présente convention sera en vigueur pour une période de douze mois à compter de la date de son acceptation par le lieutenant-gouverneur-en-Conseil.

Elle restera en vigueur après cette période, à moins d'une dénonciation écrite y mettant fin, par l'une ou l'autre des parties contractantes ou par les deux.

Telle dénonciation devra être faite un premier de mai de chaque année et prendra effet le 1er juillet suivant.

Durant les trente jours à compter de la publication de cet avis, l'Honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés peuvent désirer formuler contre la demande contenue dans la présente requête.

Québec, le 9 juin, 1934.

GERARD TREMBLAY,
3495-o Sous-Ministre.

IV.—The present agreement shall be in force for a period of twelve months from the date of its approval by the Lieutenant-Governor in Council.

It shall continue in force after such period unless notice of discontinuance be given in writing by one or the other of the contracting parties or by both.

Such notice of discontinuance must be given on or before the first of May in any year and shall become effective the first of July following.

Within thirty days from the date of the publication of this notice, the Honourable Minister of Labour will receive objections which interested parties may desire to make against the request contained in the present petition.

Quebec, June 9, 1934.

GERARD TREMBLAY,
3496 Deputy Minister.

Index de la Gazette officielle de Québec, No 23

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:—

Dame Baillargeon vs Blais..... 2445
" Carier vs Lalancette..... 2445
" Fecteau vs Mathieu..... 2445

ANNONCEURS:—AVIS AUX—..... 2405

ARRÊTÉS-EN-CONSEIL:—

Concernant les permis d'essayeur..... 2451
Concernant les règlements relatifs aux chalets..... 2452

ASSURANCES:—

Lachine Benevolent Association..... 2446

AVIS DIVERS:—

F. Flo. Soucy, Enr..... 2455
Yukon Border Placer Golds, Ltd..... 2446

BUREAU-CHEF:—

Vipon-Tolhurst Coal Co., Ltd..... 2447

CHARTE—ABANDON DE:—

Lachance & Tanguay, Limitée..... 2448

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE:—

Paroisse de Saint-Polycarpe..... 2447
Saint-Jean-de-Brébeuf..... 2447

ERRATA:—

Bishop, Wm. I..... 2448
Concernant l'avis relatif à une demande d'extension de convention collective de travail par l'Association des Débardeurs Syndiqués du Port de Montréal. 2448

Poirier vs Bellavance *et al*..... 2448

LETTRES PATENTES:—

Boyd's Lachute Express, Limited..... 2406
Bridg-Mor Specialty Co., Ltd..... 2408
Cepare Realty & Development Co., Ltd. 2409

Index of the Quebec Official Gazette, No. 23

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:—

Dame Baillargeon vs Blais..... 2445
" Carier vs Lalancette..... 2445
" Fecteau vs Mathieu..... 2445

ADVERTISERS:—NOTICE TO—..... 2405

ORDERS-IN-COUNCIL:—

Respecting testers' permits..... 2451
Respecting the regulation concerning bungalows..... 2452

INSURANCES:—

Lachine Benevolent Association..... 2446

MISCELLANEOUS NOTICES:—

F. Flo. Soucy, Enr..... 2455
Yukon Border Placer Golds, Ltd..... 2446

CHIEF-OFFICE:—

Vipon-Tolhurst Coal Co., Ltd..... 2447

CHARTER—SURRENDER OF:—

Lachance & Tanguay, Limitée..... 2448

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION:—

Parish of Saint Polycarpe..... 2447
Saint-Jean-de-Brébeuf..... 2447

ERRATA:—

Bishop, Wm. I..... 2448
Concerning the notice respecting to an application for the extension of a collective labour agreement by the Association des Débardeurs Syndiqués du Port de Montréal..... 2448
Poirier vs Bellavance *et al*..... 2448

LETTERS PATENT:—

Boyd's Lachute Express, Limited..... 2406
Bridg-Mor Specialty Co., Ltd..... 2408
Cepare Realty & Development Co., Ltd. 2409

Chateauguay Petroleum Ltd—Les Pétroles Châteauguay, Ltée. 2412
Excel Brass & Aluminium Works, Ltd. . . 2430
Frontier Club, Limited. 2415
McNeil Transport, Limited. 2417
M. D. Barcley, Incorporated. 2435
Monte Carlo Grill, Inc. 2437
Pickwick Dress Company. 2419
Société Anonyme de l'Est, Limitée. 2421
Superior Silk & Woollens, Limited. 2427
Théâtre Château Compagnie, Limitée. . . 2429
The Flo-On Paint Co., Ltd. 2440

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:—

Club New Worker Incorporated. 2442

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE:—

Cercle Agricole de la paroisse de Saint-Malachie. 2450

MINISTÈRE DU TRAVAIL:—

Relatif à une demande d'extension de convention collective de travail par la Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en chaussures du Canada *et al* 2486

MINUTES DE NOTAIRES:—

Hamel, Ulysse, en faveur de—. 2447
Rioux, Charles. 2448

NOMINATIONS:—

Diverses. 2449

ORDRE DE COUR:—

Coallier vs Héritiers Dame C. Girouard. . 2450

VENTE PAR LICITATION:—

Jacques vs Jacques *et al* 2451

VENTE POUR TAXES:—

Ville de Dorval. 2443

VENTES PAR LES SHERIFS:—

ABITIBI:—

La Société de Prêts et Placements de Québec vs Lambert *et al*. 2456

ARTHABASKA:—

Gagnon vs Picher. 2457
Turcotte vs Bergeron. 2456

BEAUCE:—

Beaudoin vs Poulin. 2458
Leclerc vs Perras. 2458
Mercier vs Paré. 2458

BEAUHARNOIS:—

McCarthy vs Kirnan. 2459

CHICOUTIMI:—

Quebec Pulp & Paper Corp. vs Tremblay. 2459

Chateauguay Petroleum Ltd—Les Pétroles Châteauguay, Ltée. 2412
Excel Brass & Aluminium Works, Ltd. . . 2430
Frontier Club, Limited. 2415
McNeil Transport, Limited. 2417
M. D. Barcley, Incorporated. 2435
Monte Carlo Grill, Inc. 2437
Pickwick Dress Company. 2419
Société Anonyme de l'Est, Limitée. 2421
Superior Silk & Woollens, Limited. 2427
Théâtre Château Compagnie, Limitée. . . 2429
The Flo-On Paint Co., Ltd. 2440

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:—

Club New Worker Incorporated. 2442

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:—

Farmers' Club of the parish of Saint Malachie. 2450

DEPARTMENT OF LABOUR:—

Respecting an application for the extension of a collective labour agreement by la Fédération Catholique Nationale des Travailleurs en chaussures du Canada *et al*. 2486

NOTARIAL MINUTES:—

Hamel, Ulysse, in favor of—. 2447
Rioux, Charles. 2448

APPOINTMENTS:—

Miscellaneous. 2449

RULE OF COURT:—

Coallier vs Heirs of Dame C. Girouard. . . . 2450

SALE BY LICITATION:—

Jacques vs Jacques *et al* 2451

SALE FOR TAXES:—

Town of Dorval. 2443

SHERIFFS' SALES:—

ABITIBI:—

La Société de Prêts et Placements de Québec vs Lambert *et al*. 2456

ARTHABASKA:—

Gagnon vs Picher. 2457
Turcotte vs Bergeron. 2456

BEAUCE:—

Beaudoin vs Poulin. 2458
Leclerc vs Perras. 2458
Mercier vs Paré. 2458

BEAUHARNOIS:—

McCarthy vs Kirnan. 2459

CHICOUTIMI:—

Quebec Pulp & Paper Corp. vs Tremblay. 2459

HULL:—

La Banque Provinciale du Canada vs Lafontaine 2460
La Banque Provinciale du Canada vs St-Amour 2460

JOLIETTE:—

Doutre vs Courtemanche 2461

MONTMAGNY:—

Joncas vs Roy 2461

MONTRÉAL:—

Alliance Nationale vs Brault 2475
Campeau vs Shea 2468
Cité de Lachine vs Fournel 2469
Cité de Verdun vs Trenholm 2468
Congregational Provident Fund Society vs Massy *et al* 2472
Dorais vs Rondeau 2462
Dupras vs Malone 2471
Gratton vs Lafortune *et al* 2466
Green vs Windsor Cattle, Inc 2462
Hervieux vs Paiement 2467
La Société Coopérative de Frais Funéraires vs Lasalle 2467
Marchand vs Bortz 2462
Mathieu *et al* vs Bénard 2471
Montreal Trust Co. vs Garber *et al* 2464
Montreal Trust Co. vs Sawyer *et al* 2470
National Trust Co., Ltd vs Désy 2473
Rodier *et al* vs Fuller 2467
Rodier *et al* vs Raymond 2475
St-Aubin *et vir* vs Bousquet 2470
The Commercial Loan Co., Ltd vs Daigneau 2464
The Commercial Loan Co., Ltd vs Doran. 2465
The Commercial Loan Co., Ltd vs Hood. 2465
The Prudential Ins. Co. of America vs Deschenes 2469
The Yorkshire Ins. Co. Ltd vs Russell *et vir* 2474
Tranchemontagne *et vir* vs Robert 2472

QUÉBEC:—

Côté vs Côté 2476
Giguère vs Boulanger 2476
Joncas vs Fournier 2476
La Commission du Prêt Agricole Canadien vs Gingras 2477

RIMOUSKI:—

Corbin *et al* vs Dufour *et al* 2478
Dubé vs Gendron 2478
Fafard vs Gauthier 2479
Le Contrôleur du Revenu de la province de Québec vs Boucher 2479
Lepage vs Coulombe 2477
Lepage vs Paradis 2477
P.-E. D'Anjou & Fils, Ltée vs Thibault .. 2478
Pelletier vs Poirier 2479
Plante vs Bélanger 2479

ROBERVAL:—

La Commission du Prêt Agricole Canadien vs Martel *et al* 2480
Lamarre vs Coulombe 2481
Le Crédit Foncier Franco-Canadien vs Harvey *et al* 2480

HULL:—

La Banque Provinciale du Canada vs Lafontaine 2460
La Banque Provinciale du Canada vs St-Amour 2460

JOLIETTE:—

Doutre vs Courtemanche 2461

MONTMAGNY:—

Joncas vs Roy 2461

MONTREAL:—

Alliance Nationale vs Brault 2475
Campeau vs Shea 2468
City of Lachine vs Fournel 2469
City of Verdun vs Trenholm 2468
Congregational Provident Fund Society vs Massy *et al* 2472
Dorais vs Rondeau 2462
Dupras vs Malone 2471
Gratton vs Lafortune *et al* 2466
Green vs Windsor Cattle, Inc 2462
Hervieux vs Paiement 2467
La Société Coopérative de Frais Funéraires vs Lasalle 2467
Marchand vs Bortz 2462
Mathieu *et al* vs Bénard 2471
Montreal Trust Co. vs Garber *et al* 2464
Montreal Trust Co. vs Sawyer *et al* 2470
National Trust Co., Ltd vs Désy 2473
Rodier *et al* vs Fuller 2467
Rodier *et al* vs Raymond 2475
St-Aubin *et vir* vs Bousquet 2470
The Commercial Loan Co., Ltd vs Daigneau 2464
The Commercial Loan Co., Ltd vs Doran. 2465
The Commercial Loan Co., Ltd vs Hood. 2465
The Prudential Ins. Co. of America vs Deschenes 2469
The Yorkshire Ins. Co. Ltd vs Russell *et vir* 2474
Tranchemontagne *et vir* vs Robert 2472

QUEBEC:—

Côté vs Côté 2476
Giguère vs Boulanger 2476
Joncas vs Fournier 2476
The Canadian Farm Loan Board vs Gingras 2477

RIMOUSKI:—

Corbin *et al* vs Dufour *et al* 2478
Dubé vs Gendron 2478
Fafard vs Gauthier 2479
The Comptroller of Revenue of the Province of Quebec vs Boucher 2479
Lepage vs Coulombe 2477
Lepage vs Paradis 2477
P.-E. D'Anjou & Fils, Ltée vs Thibault .. 2478
Pelletier vs Poirier 2479
Plante vs Bélanger 2479

ROBERVAL:—

The Canadian Farm Loan Board vs Martel *et al* 2480
Lamarre vs Coulombe 2481
Le Crédit Foncier Franco-Canadien vs Harvey *et al* 2480

SAGUENAY:—

Chamberland vs Murray 2481

SAINT-FRANÇOIS:—

Audet vs Gagné 2482
Cité de Sherbrooke vs Côté *et al* 2482

SAINT-HYACINTHE:—

Morin vs Houle 2483
Paroisse de Sainte-Hélène vs Bélanger ... 2482

TERREBONNE:—

Dumoulin vs Cloutier 2484
Lebel *et al* vs Deslauriers 2484

TROIS-RIVIÈRES:—

Boisvert vs Gélinas 2486
Bourque vs Gagnon 2485
Curé et Marguilliers de l'Œuvre et Fabrique de Saint-Paulin vs Fréchette 2485

SAGUENAY:—

Chamberland vs Murray 2481

SAINT FRANCIS:—

Audet vs Gagné 2482
City of Sherbrooke vs Côté *et al* 2482

SAINT HYACINTHE:—

Morin vs Houle 2483
Parish of Sainte Hélène vs Bélanger 2482

TERREBONNE:—

Dumoulin vs Cloutier 2484
Lebel *et al* vs Deslauriers 2484

TROIS-RIVIERES:—

Boisvert vs Gélinas 2486
Bourque vs Gagnon 2485
Curé and Churchwardens of l'Œuvre et Fabrique of Saint Paulin vs Fréchette 2485

QUÉBEC:—Imprimé par RÉDEMPTI PARADIS, imprimeur du Roi.

QUEBEC:—Printed by REDEMPTI PARADIS, King's Printer.